

Black Butler

YANA TOBOSO



III




Black Butler
III
YANA TOBOSO



Solía odiar mi pelo rojo que era igual que el de mi padre. Solía odiar el rojo.



despues de que me elogiaras, comencé a amar el rojo.



Como Sea Como Sea

Contents

desabrocha

Bien.

cubre

!?

Que ...

asi su cuerpo no se enfriará

Cuando regresemos a la mansión, le prepararé algo de leche caliente para usted!

Le agregaré miel o brandy para endulzarla.


......


Oya~! No los dejaré irse tan facilmente!

Ultimamente. Sólo me he encontrado presas poco sofisticadas. Mi guadaña y yo estamos insatisfechos.


OH!


!!
Si soy el único para ser perseguido, entonces prefiero ser el único que haga la cacería, Sebas-chan!
Vamos a jugar maravillosamente a las escondidas!!

Creo que ya habia dicho esto antes.

Por favor no digas... esas cosas nausea-bundas!

No seas asi!

Estoy seguro que te convertirás en un adicto en probar mi "Guadaña de Dios"...

OH!













No será diferente de una rama de árbol!



Desde hoy en adelante,

eres mi sirviente.

這公司收購。

好可惜啊!!

這指環就由我拿下來吧？

ESTAS

好厲害——!

都做不到的啊——

COSAS

你有這樣的覺悟嗎？

我的名字是

所以跟着我吧！

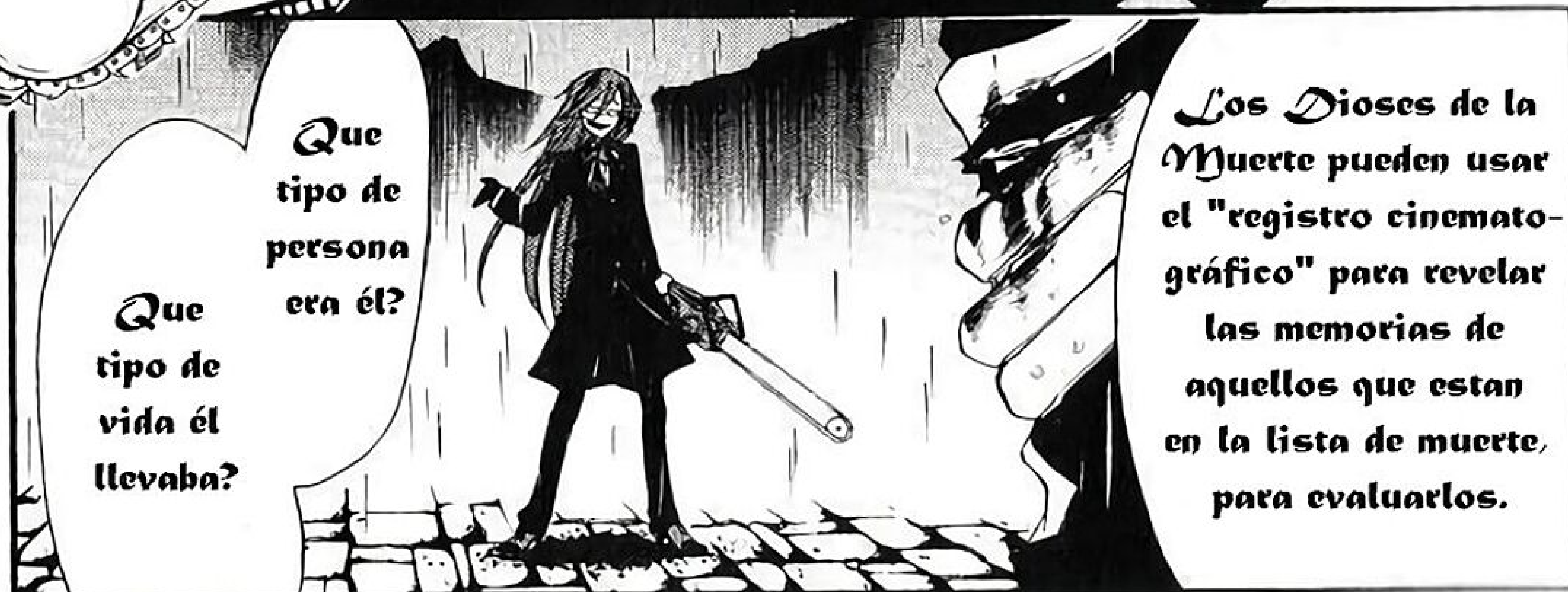
SON

... Como estuvo?

Ese fue el poder del Dios de la Muerte,

"Registro Cinematográfico"

Esta llena de dramático dolor, no es asi?







En general se dice que la vida de uno parpadea ante sus ojos justo antes de la muerte,

eso es solo que el Dios de la Muerte está reproduciendo las "memorias" de los humanos

"Esta persona debería morir"

una persona como esta...

Usamos nuestra guadaña que sirve como vínculo entre sus memorias y el alma,

y es asi como "terminamos" su vida

Pienso que es sólo un terrible interés

y este tipo de actividad espía... es realmente lo peor.

NO, no! Esto es trabajo!

Pero ...

Correcto!

El pasado de un buen hombre ...

hace que la gente se sienta curiosa!

Pero si él es un mal hombre ...

Entonces me hace querer ver mucho más!!

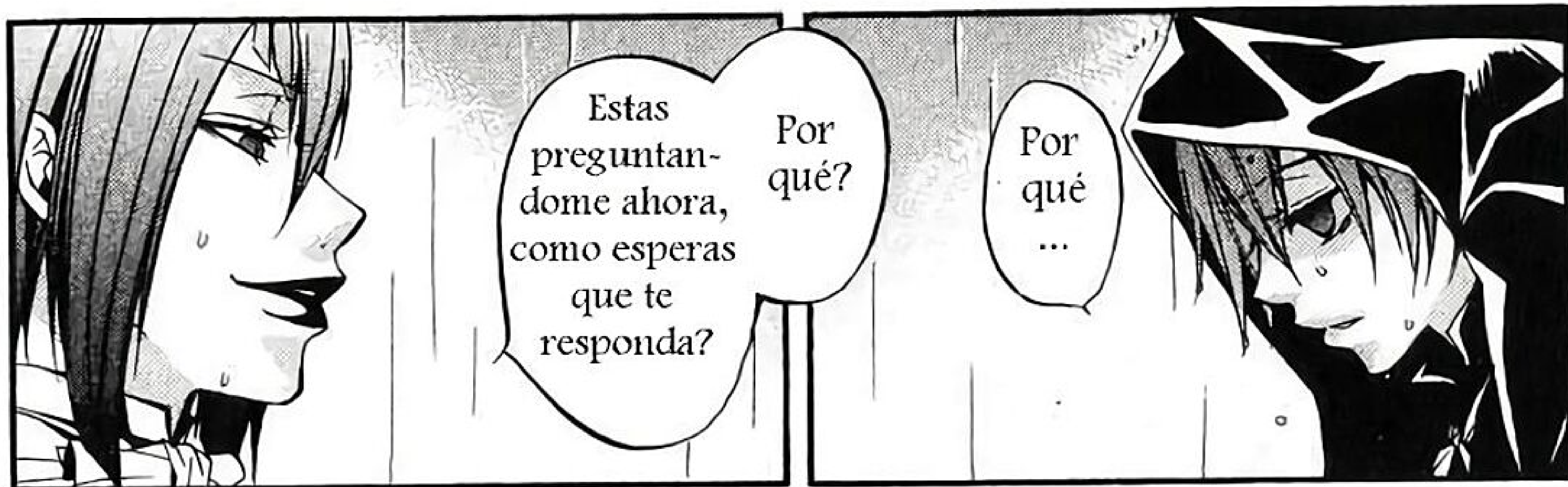


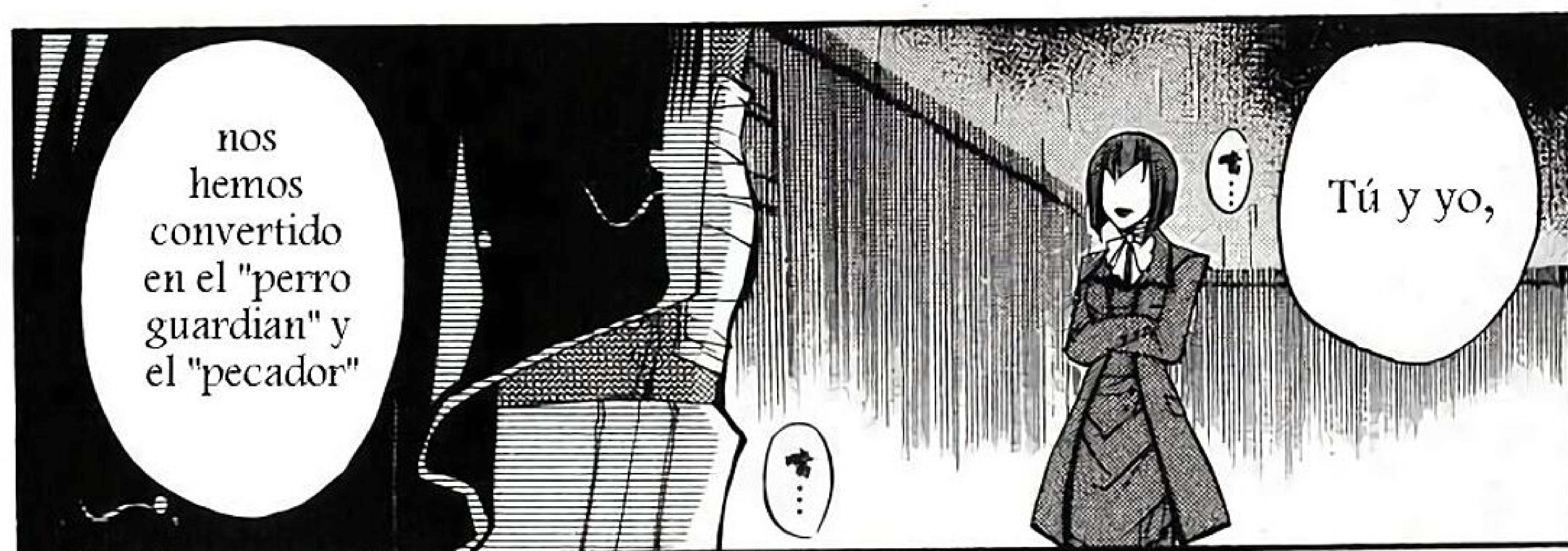

kufu
fufu
....
Ha sido aburrido intentar buscar humanos que jueguena las escondidas conmigo, Sebas-chan!


Un golpe de la "Guadaña de Dios",
independiente de las memorias,
alma,
o espacio


Aun si es un demonio,
vroom
será cortado!







Si no fueras un perro guardián, y en lugar de eso te convirtieras en la presa...

ENTONCES EXISTIRIA SOLO UN CAMINO PARA TI!!!

※嚓…

Diablos!

!

Madam!

Como un doctor, Por qué estas asesinando a las personas?






Tú
...
TÚ!!


ギャ
ギャ


TÚ!!


ギリッ


SI TÚ NO HUBIESES NACIDO, ESO HABRÍA SIDO LO MEJOR!!

Her...
hermana

JOVEN AMO!

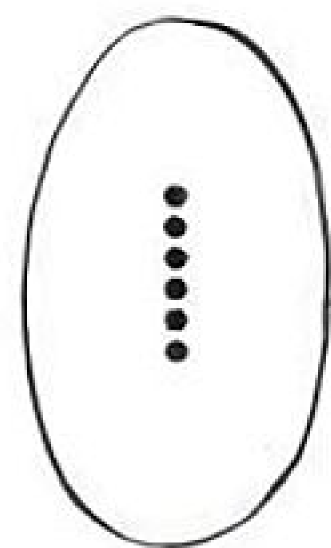
DETENTE!!

SEBAS-
TIAN!!









Ha...

Ha...

Sebastian ...?





Comparado con eso, que es lo que tienes que decir por ti?

Madam RED!!

Mata a ese mocoso de inmediato!

no puedo... ...

Eh?

Yo en realidad no puedo hacerlo ...

Yo ... no puedo matar a este niño...

Estas diciendo eso ahora?

Despues de haber matado a tantas mujeres!


Si no matas a ese pequeño mocoso, será tu turno de ser asesinada!


Y tienes a un Dios de la Muerte ayudándote tambien!


ESTE NIÑO ES MI ...


Pero...




PERO...



QUE DECEPCIO-NANTE

MADAM RED!!!


No estoy más interesado en ti...
en una mujer ordinaria como tú!


Ann!
Angelina!


Hermana
Aun estas aquí?
Nuestro padre te esta llamando


Él dijo que nos va a presentar a un invitado
No deberiamos hacerlo esperar por nosotras
EHH?
Pero estoy vestida así...
Y tampoco me puesto ningún maquillaje...


rápido
pat pat
pat pat
Her-
hermana?

Esto
esta
bien

Tú
eres en
verdad
linda,
esto esta
bien!

Estabas
leyendo
?
Sí,
estoy
estudiando
muy duro.
Seré una
doctora en
el futuro!
Y
tambien
quiero
curar tu
asma.
No
soy linda,
y no soy
buena para
ir a fiestas,
asi que
tampoco
podría ser
capaz de
casarme...

Pero
de que
estas
hablando!

Ann es
amable e
inteligente,
asi que
deberias
tener mas
confianza
en ti misma!
tambien
...

Tus
senos son
tambien
grandes~!
heh
heh
heh~
Tus
senos
no estan
mal~
estoy
envidiosa~
HERMANA
!?

Mi frágil hermana era gentil y una mujer extremadamente hermosa, pero ella nunca se jacto de eso, y yo era la que más la quería

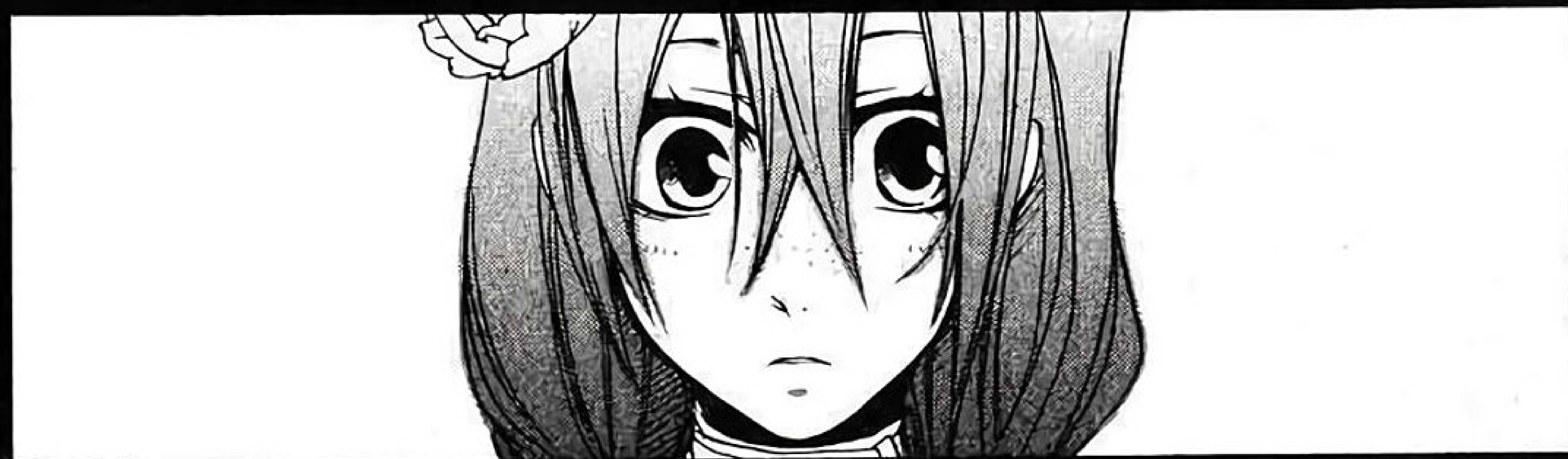
Me encantaba mucho más su cabello ámbar, era igual que el de nuestra madre, la admiraba demasiado.

Me encontré por primera vez con "ese hombre" cuando tenía 15 años de edad.









Solía odiar mi cabello rojo, que era igual que el de mi padre.
Solía odiar el rojo.

Por qué tus flequillos son tan largos?

Porque no soy hermosa como mi hermana ...

y mi cabello es tan rojo tambien ...

No es nada vergonzoso ser diferente de los demás

Este es tu carácter!

El cabello de Ann es realmente hermoso,

es igual que las azucenas rojas cuando estan florecidas.

El rojo realmente te queda.

Deberías tener más confianza en ti misma.

y asi despues yo...

corte mi flequillo.

Comencé a amar mi cabello rojo, que era igual que el de mi padre.
Comencé a amar el rojo.

Me enamoré de "ese hombre"







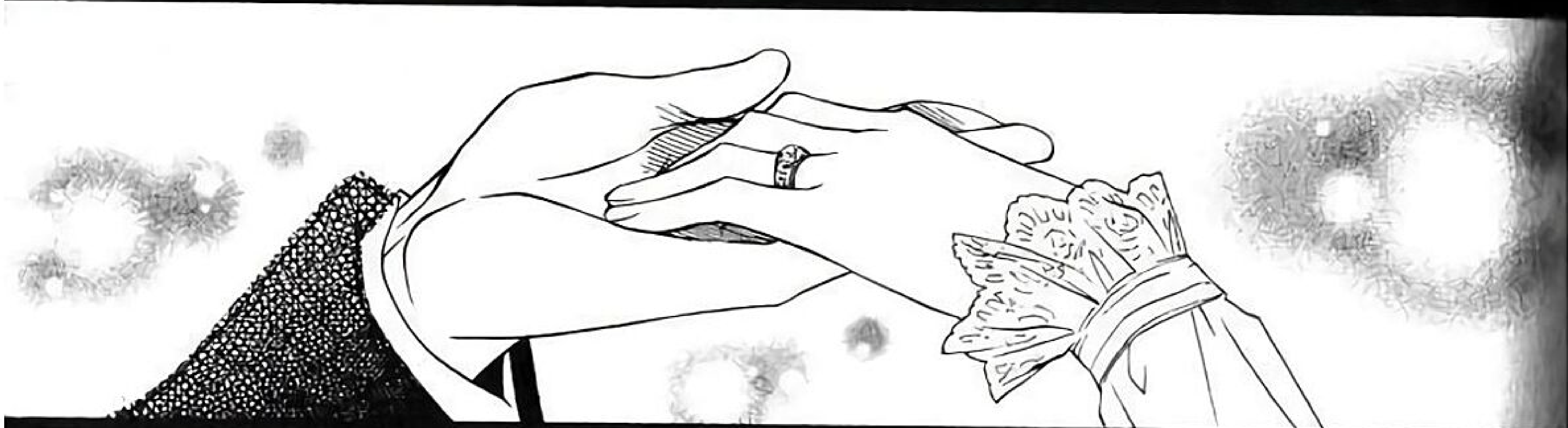
Cuando "ese hombre" venga, me gustaría llevar el rojo que él dijo que me combinaba más

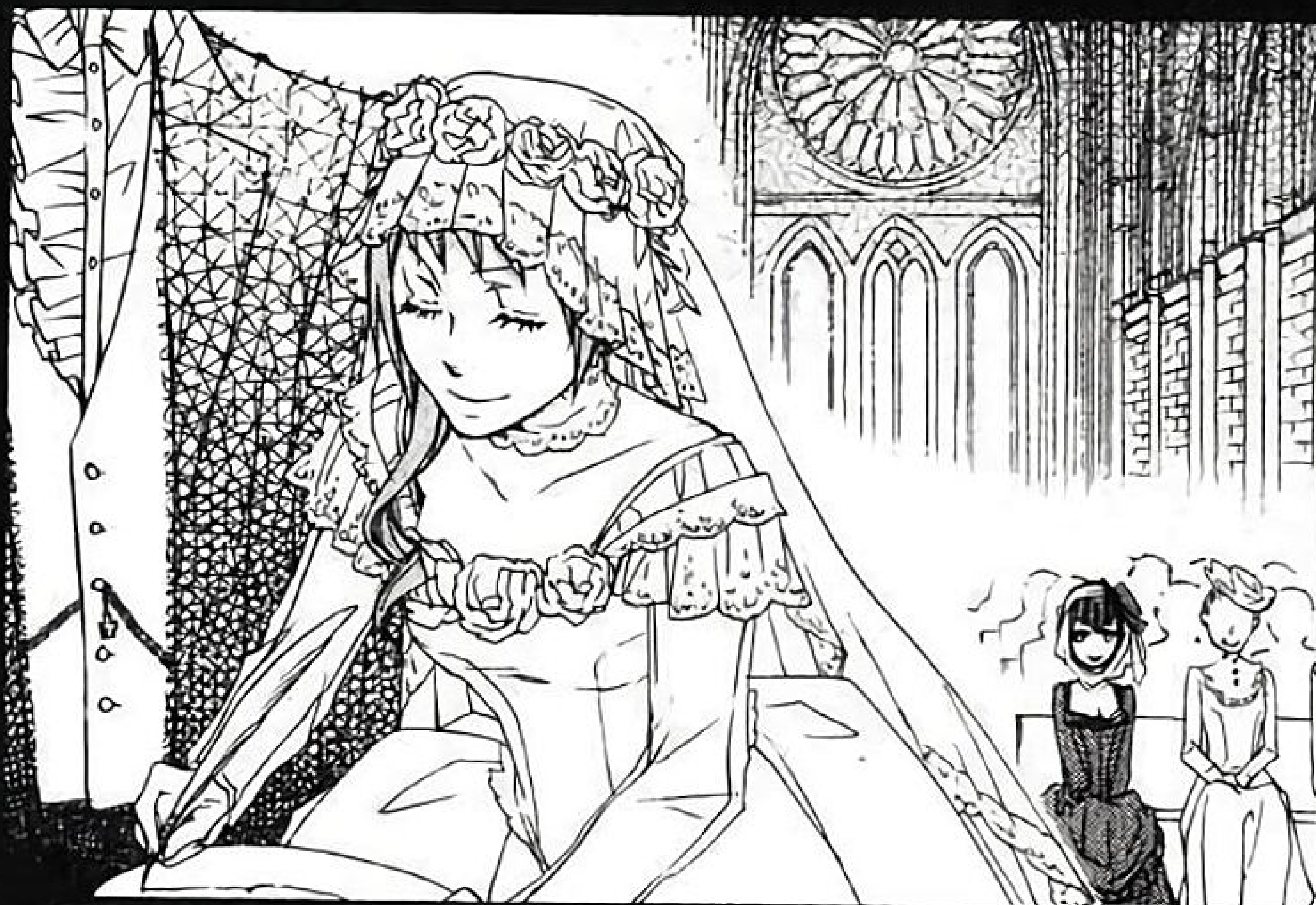






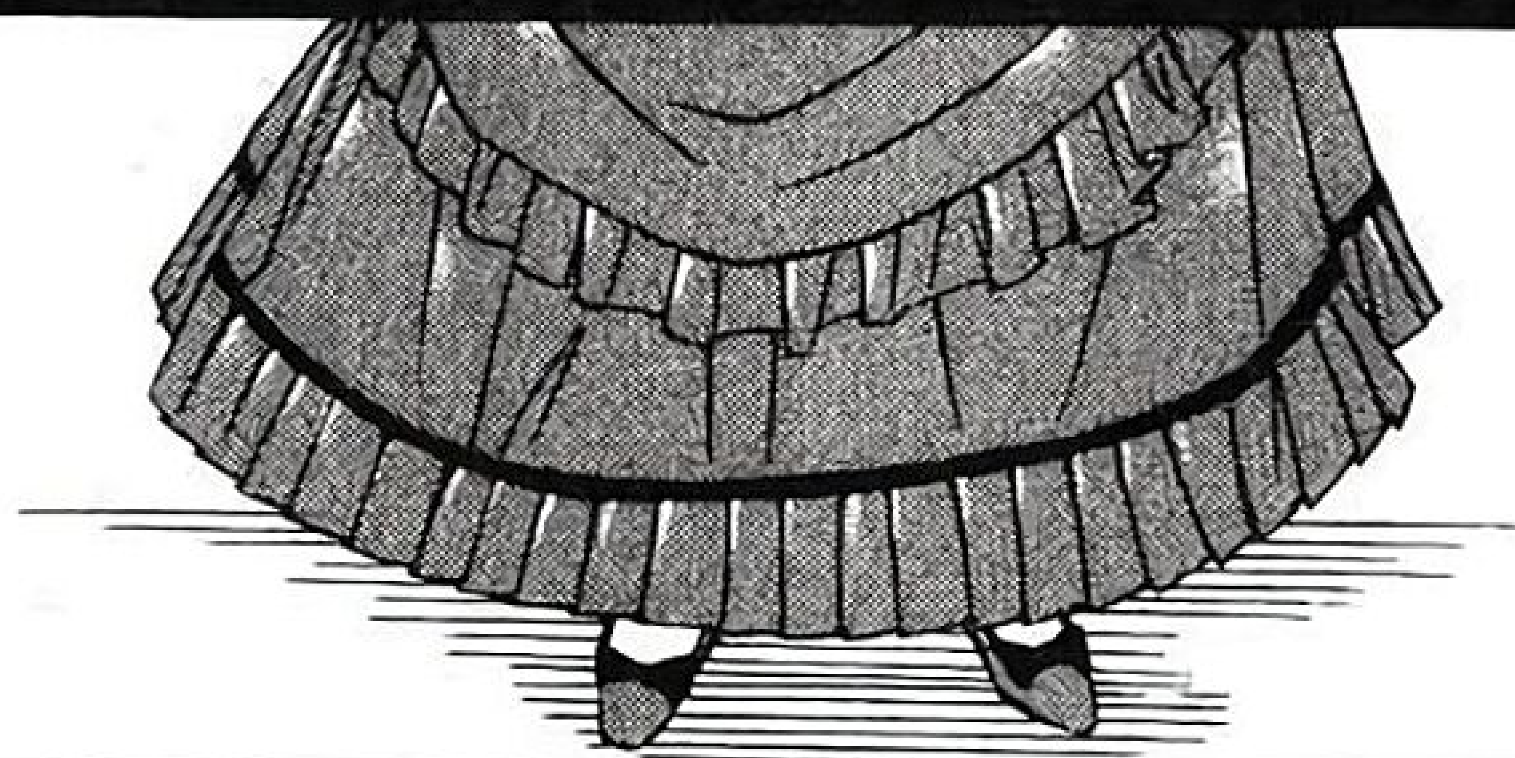
"Ese Hombre" al que más amaba iba a casarse con la hermana que más quería.







Me vestí de rojo, el color que más amaba, para la boda.



Si las dos personas que más amaba iban a ser felices, entonces yo tambien iba a ser muy feliz.





Debería haber sido de esa forma ...











Es de mi más querida hermana y "ese hombre" el ...







Empecé a odiar el rojo de nuevo...






Tía Ann, ven y lee con nosotros!
lee


GRR~!!! Ciel! Elizabeth!! Les dije que no me llamaran TÍA!
diganme hermana mayor!
wah~
woof!


Lo siento, siempre tienes que jugar con ellos
Esta bien!


Me gustan los niños, y tambien ...


ah!
PADRE!


Bienvenido a Casa!

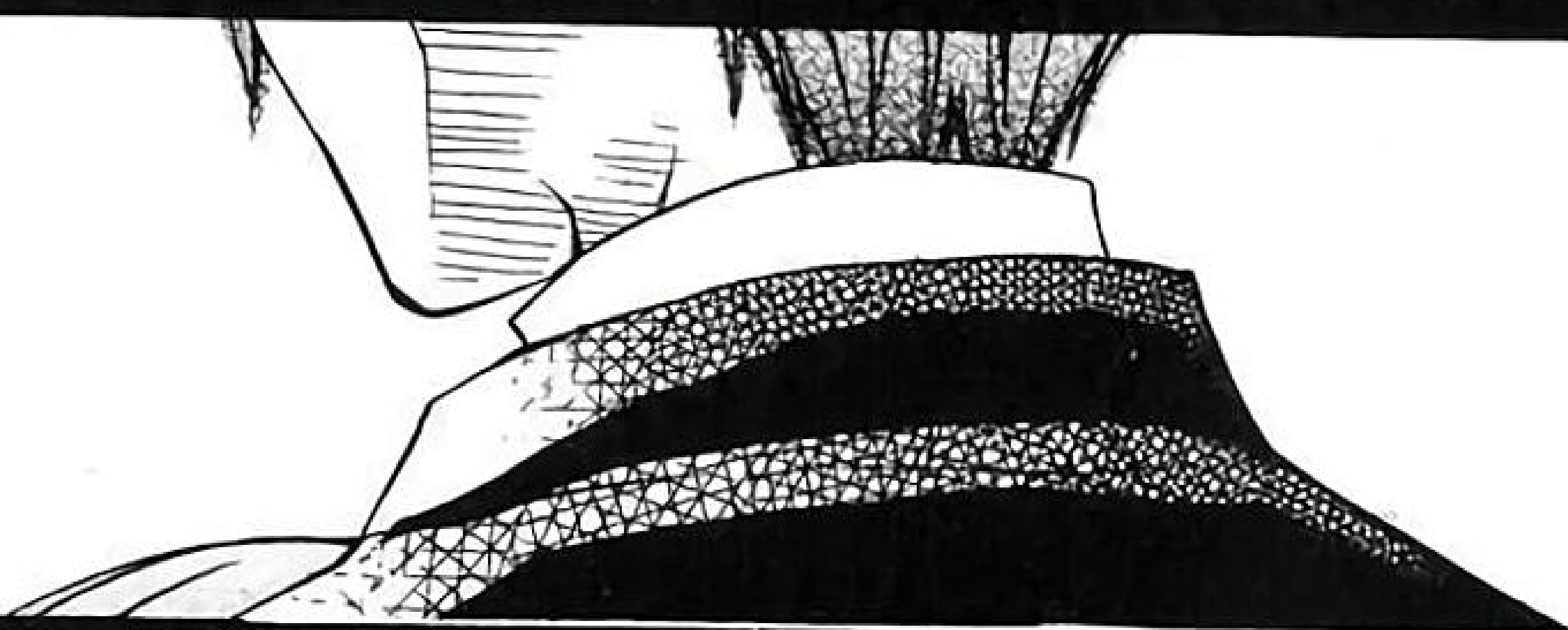






Como sea, siempre lo senti así.

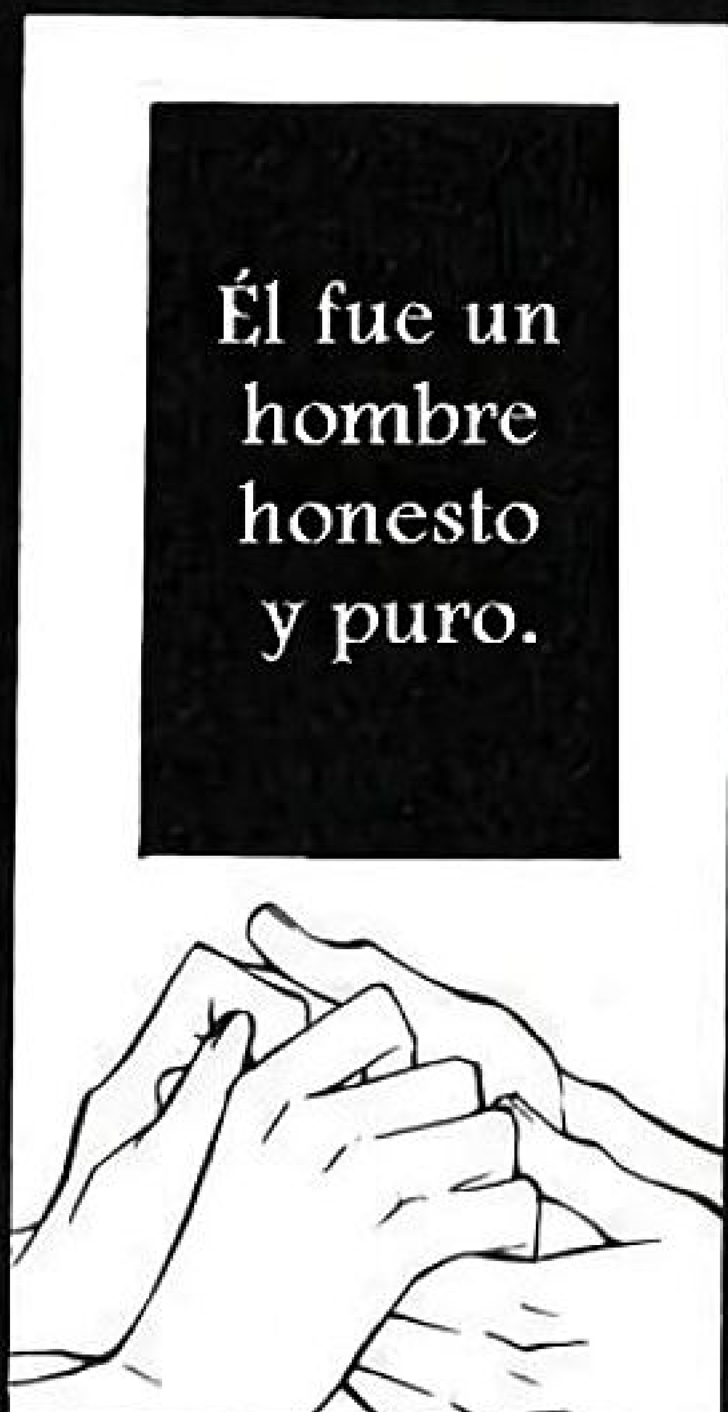




Ese sentimiento de ardiente pasión.

Poco despues, contraje matrimonio con un hombre que conocí en una fiesta.



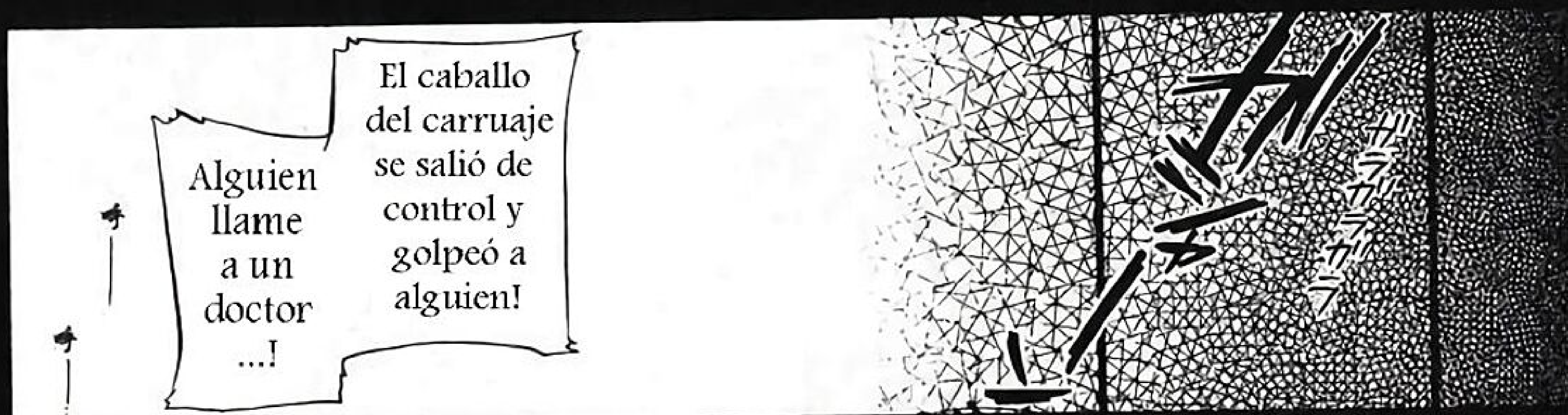


Eventualmente, estuve embarazada





Él me trataba muy bien, y yo era muy feliz.





......tenía que haber sido de esta forma.













Pronto, ese día llegó...









Era el color que más odiaba...


ROJO CARMESÍ

Chapter 11

第11話 That Butler... Recalling Memories

At noon：那名執事…追憶

En la Tarde : Ese Mayordomo... recordando memorias





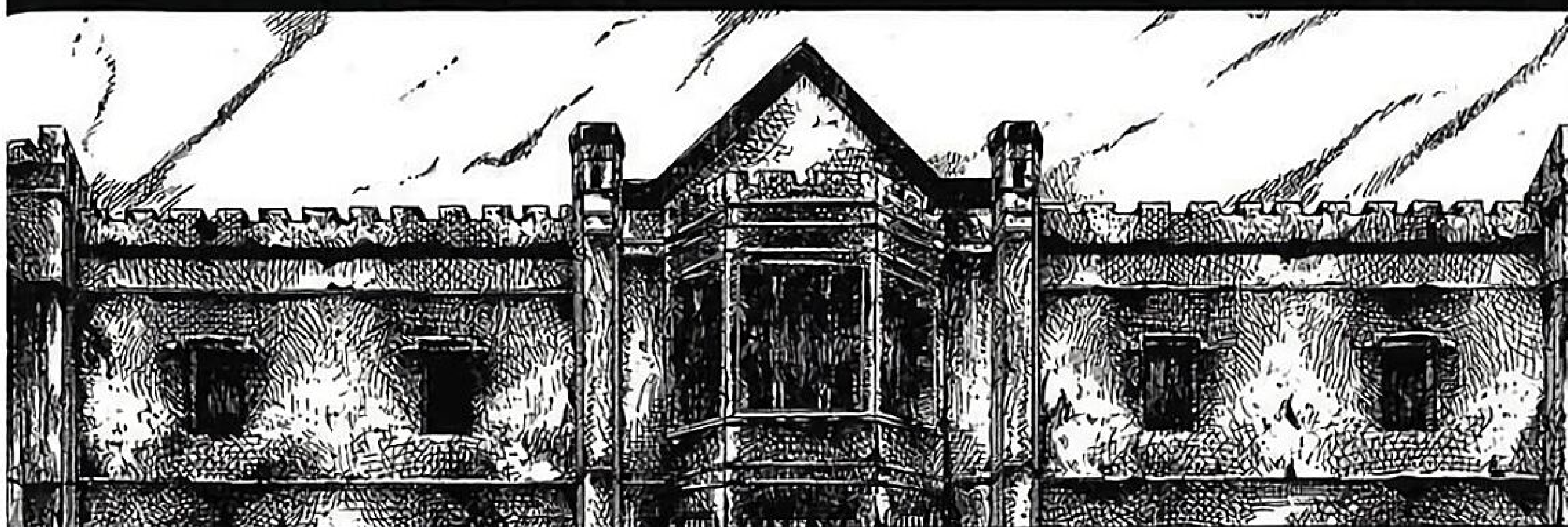


Ese día...

HERMANA!

CUÑADO!

La familia Phantomhive entera fue asesinada por alguien.



La mansión fue completamente destruida por el fuego...
Los cuerpos de mi hermana y su marido estaban en un horrible estado.



No habia ninguna señal del cuerpo de su hijo.



...Perdí todo lo que amaba,
todo ha desaparecido a un lugar
donde no podría alcanzarlos.

Estaba devastada. Y, al mismo tiempo, envidiosa de mi hermana.

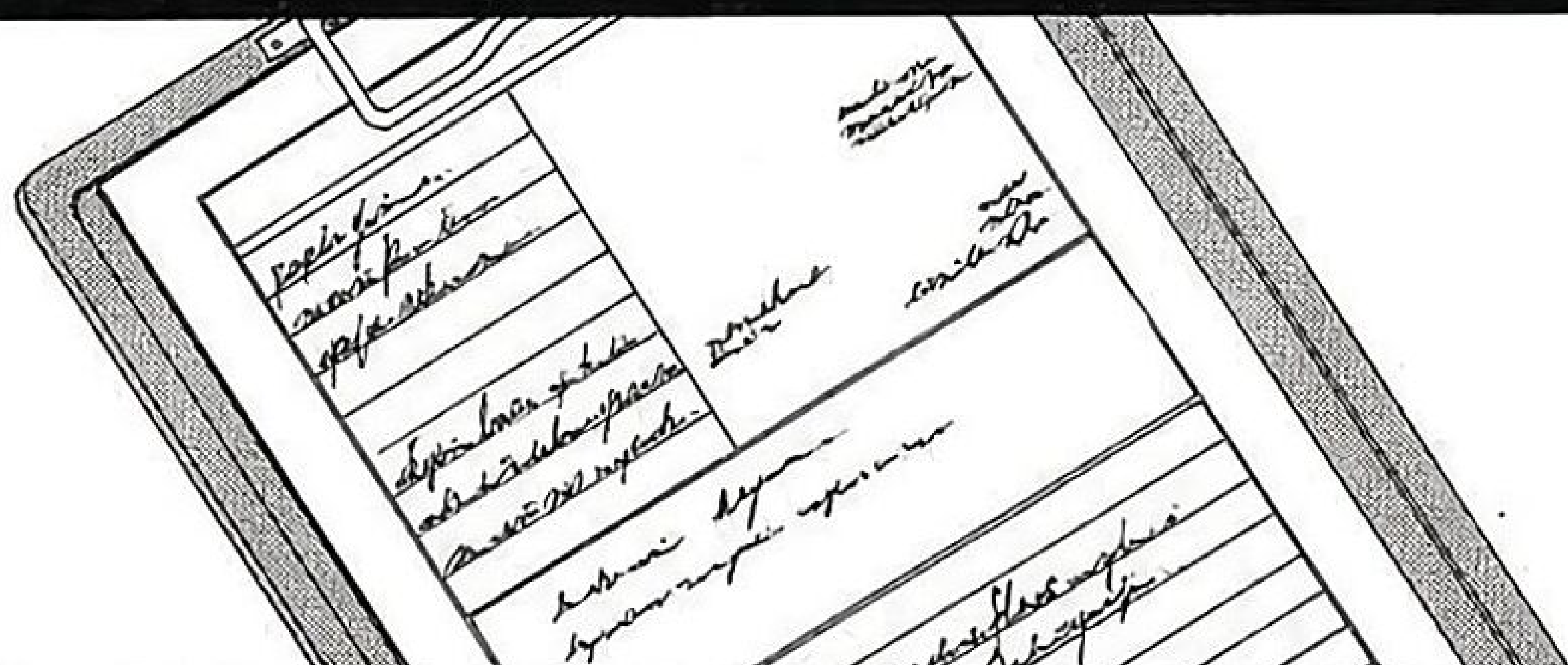


Porque ella fue capaz de morir junto a "alguien" que amaba

Como una sobreviviente, todavia tengo que seguir viviendo.







Como sea...

Que errores he cometido?!

Por qué sólo yo estoy maldecida con este desafortunado destino?

Todo lo que hice fue...

FUE...









Tener un niño sólo causará problemas!

No tengo deseos de criar a un niño del cual no estoy segura quien es el padre.

Como espera que consiga clientes con un niño en gestación? Como sea, el aborto no es algo barato tampoco...

~suspiro~

Estaba llena de odio!
Ellas tenían algo que yo nunca podía esperar tener,
no importaba lo mucho que lo deseara...







LO ODIO LO ODIO LO ODIO LO ODIO LO ODIO



Y así, operé a las postitutas que una vez se acercaron a mi por un aborto.

Ya que todas ustedes no lo querían, entonces debería conceder sus deseos de alejarlos, incluyendo sus úteros, felicidad, vida y todo.



En ese momento...



Te he estado Observando





Puedo entender tus sentimientos.

Es realmente cierto que mujeres como ellas deberían morir.

Como tú, yo tambien quiero un niño, pero yo no puedo hacer realidad mi deseo ya que soy un hombre.

Actualmente compartimos el mismo destino.

Permítame

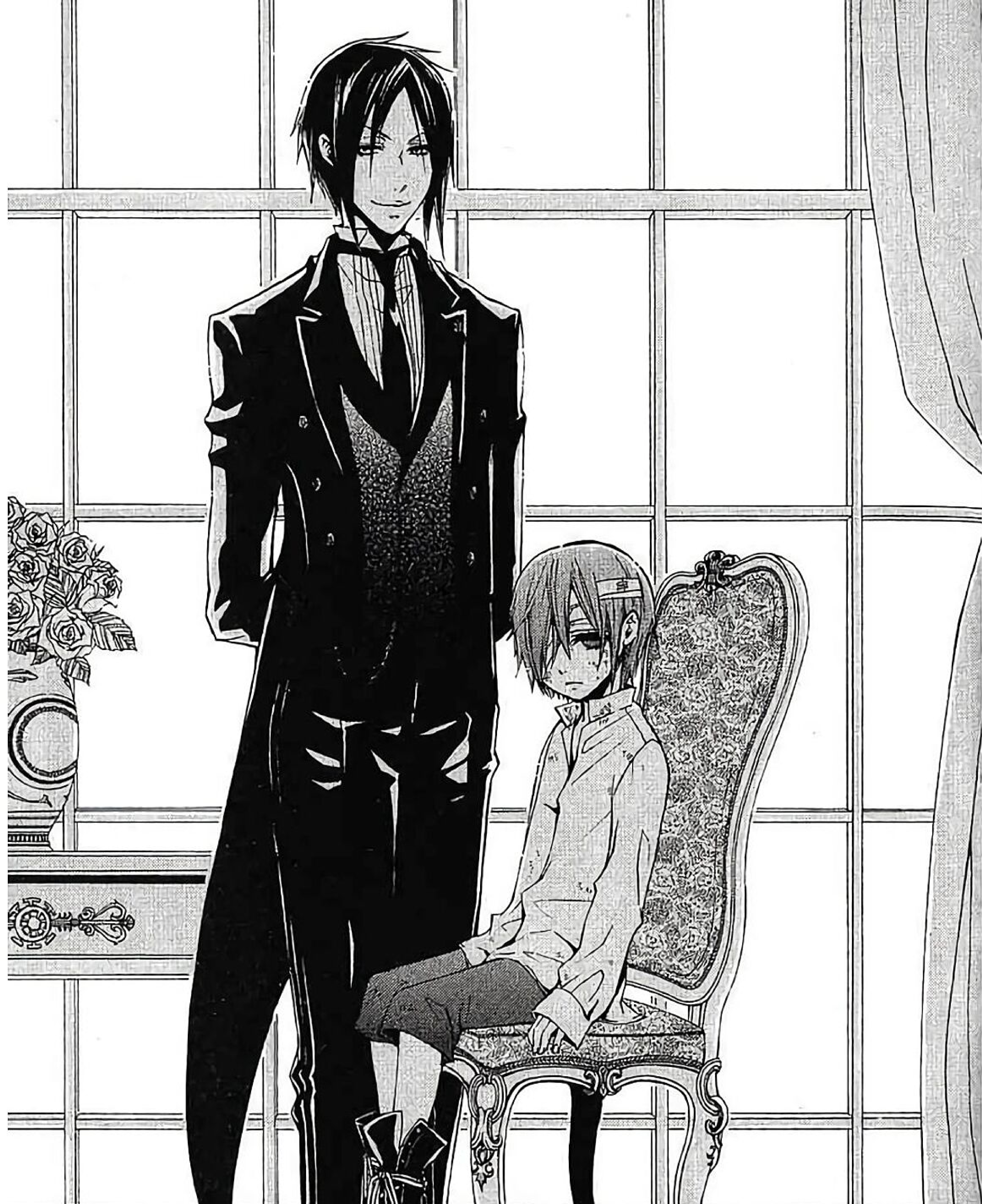
Ayudarle.

Corte mi cabello rojo que estaba manchado con sangre.

Varios meses despues, mi sobrino desaparecido de repente apareció...

Ciel! Eres en verdad tu Ciel?

Estas bien?



Junto con un mayordomo
vestido de negro





El único que habia vuelto, es mi querido...





Por cierto, debería estar feliz de que Ciel estuviera de vuelta.

ズキン

Pero, mi corazón se sentía intranquilo ...

ズキン

Este niño obviamente estaba de vuelta. Pero...
por qué no esta de vuelta "esa persona"?

Por qué este niño está con vida pero "esa persona" esta muerta?

Él hijo de "esa persona"

El hijo de mi hermana ... La única que arrebató a "esa persona" lejos de mi lado.

Por qué no pude ser yo la persona quien se convertiria en
una con "esa persona"







Hermana, que otra cosa estas intentando llevarte lejos de mi?



Esta vez, no voy a ceder ni un paso.





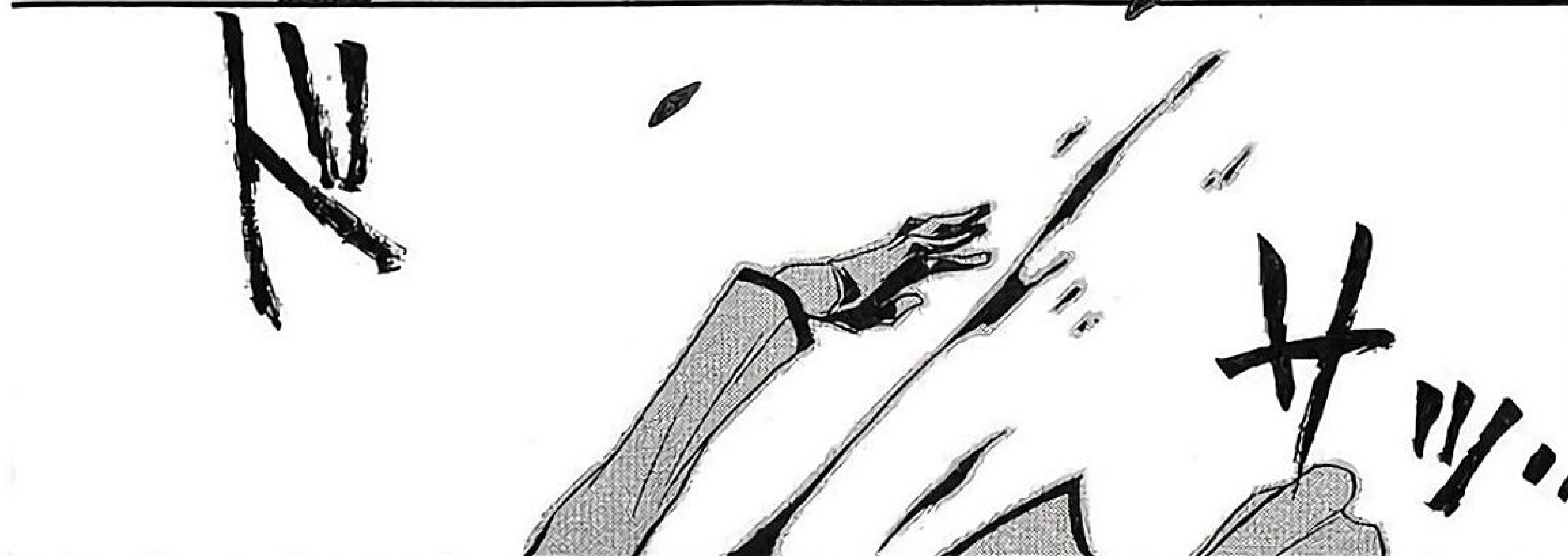
NO VOY A...!!!

Amaba la forma en la que eras teñida por la roja sangre que chorreaba

Madam Red!

No estoy interesado en ti...

Quien se dejo llevar por emociones sin sentido.







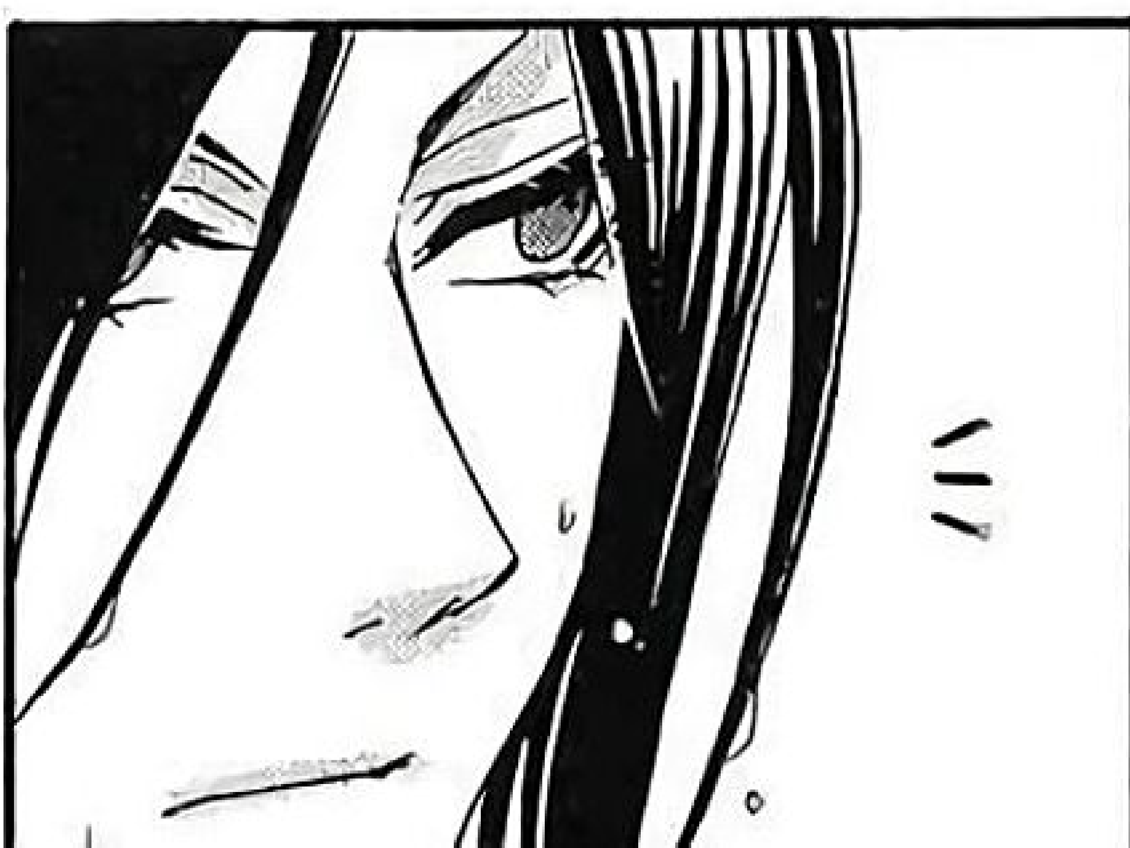


Las cortinas de este acto teatral barato de tu vida, caen ahora!

Adios,

Madam!










sus-
piro
...


Sebastian
...
Qué estas haciendo?


......?


Como dije,
Captúralo [Jack el Destripador]!

Esto aún no ha terminado!

ピクッ



No vaciles!



SI, Mi Lord.

ニヤ

Vaya, Vaya ...

En verdad queria dejarlos ir ya que he perdido el entusiamo ...

Sin embargo, ya que ustedes dos desean tanto morir ...

Debería enviarlos a todos ustedes al Cielo!!

Cielo?

No tengo ninguna afinidad con ese lugar.









Espera un momento ...

Te dirigiste a mi cara a propósito!

Ahh

Ese es el lugar del cual las jovencitas como yo estamos mas preocupadas!

Tú no eres humano!


TSK!
Realmente piensas que un demonio puede ganarle a un Dios?


Eso es cierto
Soy un demonio
Y un mayor-domo ...


En que estas pensando?
por mi mismo no lo sé ya que nunca lo he intentado antes.


De todas formas,
si mi amo quiere que gane, entonces GANARÉ.


En realidad no conozco la relación que hay entre tú y ese mocoso, pero ustedes dos se complementan muy bien con el otro cierto?
Los envidio!





Como sea ...
Aun si eres un demonio, perecerás si eres golpeado critica-mente por mi guadaña de Dios de la Muerte!
No estas asustado?
Ni un poco.
actualmente, todo de mío pertenece a mi amo, incluyendo mi cuerpo, mi alma inclusive cada sencilla hebra de mi pelo.
Seguir sus órdenes mientras el contrato siga en pie,
es el arte de ser un mayordomo.

Si él no quiere que muera, entonces no moriré.
Si él desea mi muerte, entonces desapareceré.
Ohh —
Amo a los hombres que persiguen las artes, Sebas-chan!
Voy a usar los tacos de mis zapatos para caminar en ese frio y descuidado rostro tuyo!
Quiero que lamas y limpies mis zapatos !

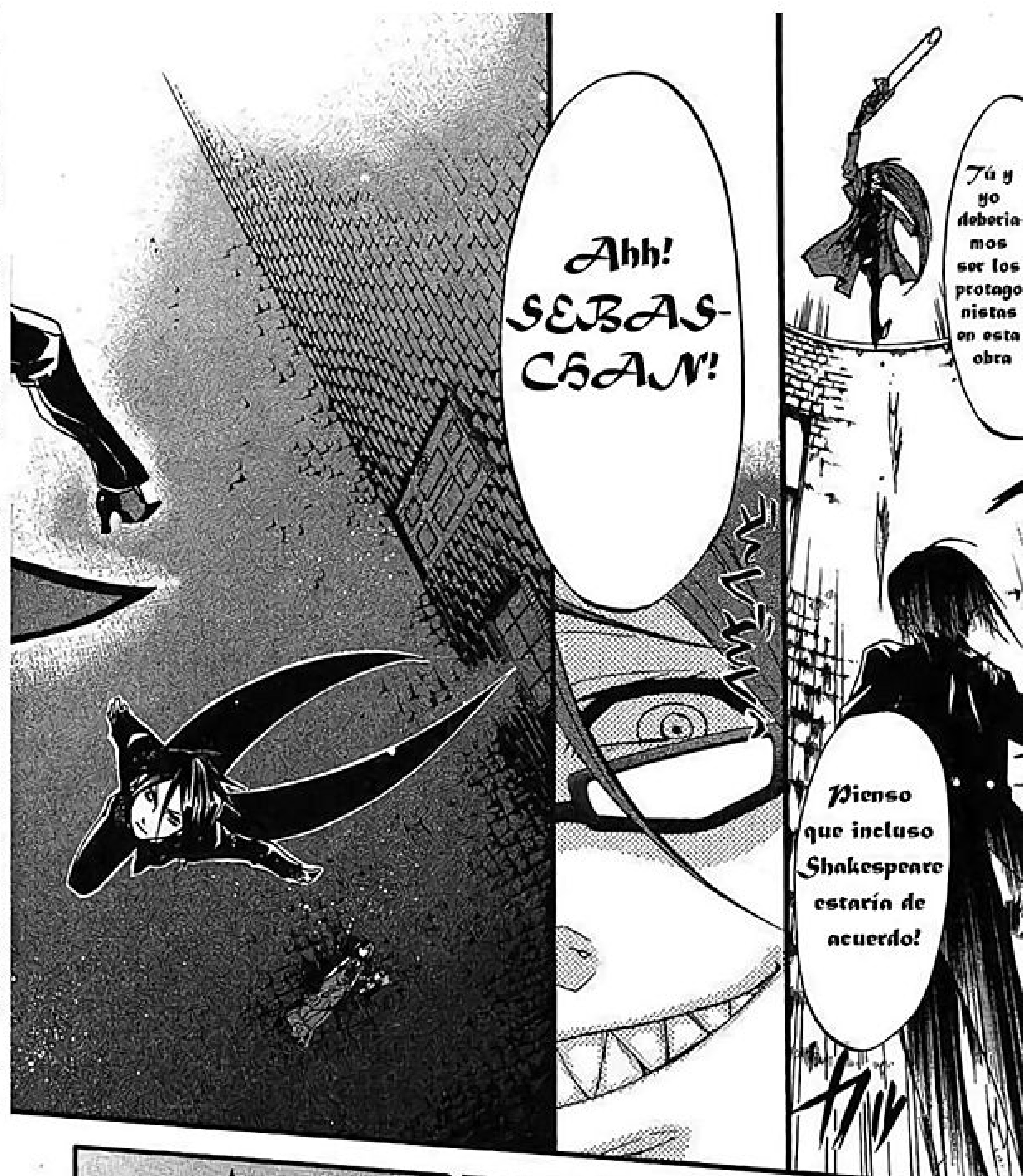
Un demonio,

Y un Dios de la Muerte!



La trágica historia de Romeo y Julieta!




Tú y yo deberiamos ser los protagonistas en esta obra
Pienso que incluso Shakespeare estaría de acuerdo!
Ahh! SEBAS-CHAN!


Por qué no arrojas lejos el desafortunado nombre que tu amo te dió.
y enfocas tu atención en mi!


Por qué eres tú, Sebas-chan?


Todo lo que necesitaba era una frase.
Desde el momento en que mi amo me destino el nombre "Sebastian"
Esa frase se convirtió en la nueva forma del contrato.

Desde ese día, me convertí en "Sebastian"

Hice un juramento a la luna.

Tú en realidad le juras a la luna? Que hombre tan deshonesto.

Tú eres un demonio viciado cuya mirada esta desprovista de amor...

acompañado por esos desvergonzados labios y esas manos que tienen la capacidad de manchar el alma de uno

Esto es genial!

Estoy sintiendo cosquilleos en todo mi cuerpo, Sebas-chan!

Si tengo a tu hijo, definitiva-mente lo daré a luz!



justo como un lobo, mi voraz y pequeña oveja,

SEBAS-CHAN!





heh heh

Sebas-chan...

Sería grandioso si el amanecer nunca llegara...

Nosotros dos podríamos ser capaces de continuar peleando.

Como sea,

Nuestra aventura tiene que terminar ahora.

gasps

...!

Digamos nuestra despedida a traves del significado de un beso apasionado,

Sebas-chan!

Por lo tanto,

todo lo que te he dicho por miles de veces, un millón de veces...

debería terminar aquí!

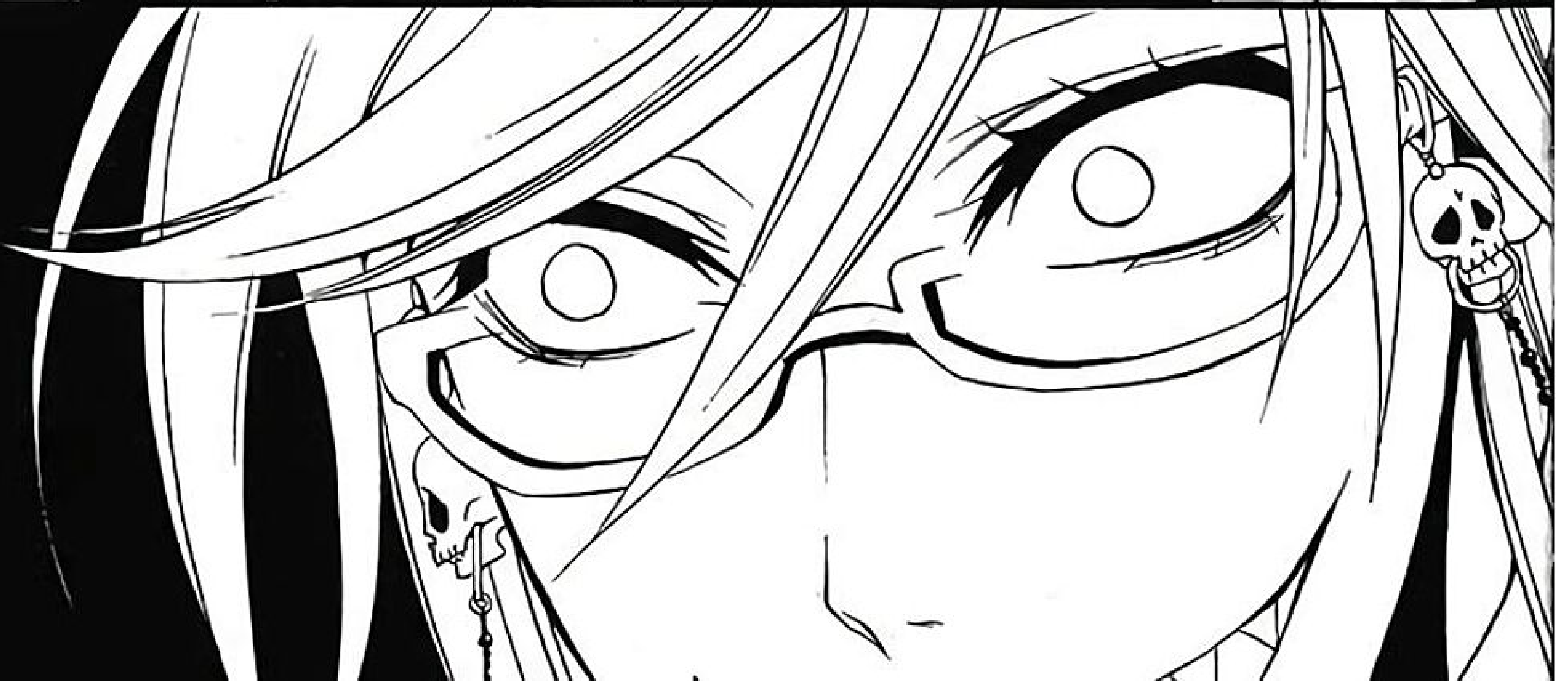



第 12 話 Capitulo 12
In the afternoon：那名執事…反攻
En la tarde : Ese mayordomo... tomando represalias.


Vamos,
Dejame ver una "Cinta Cinematografica" salpicada con drámaticas memorias!


ぱっ
Ho Ho Ho…
Ho Ho Ho…


ゆ



W AAAAAAAAAAAA!

Mr. Sebastiaaaaan!!!

Despues de añadirl XXX tazas detergente as burbuja comenzaro a desbordarse!!!!

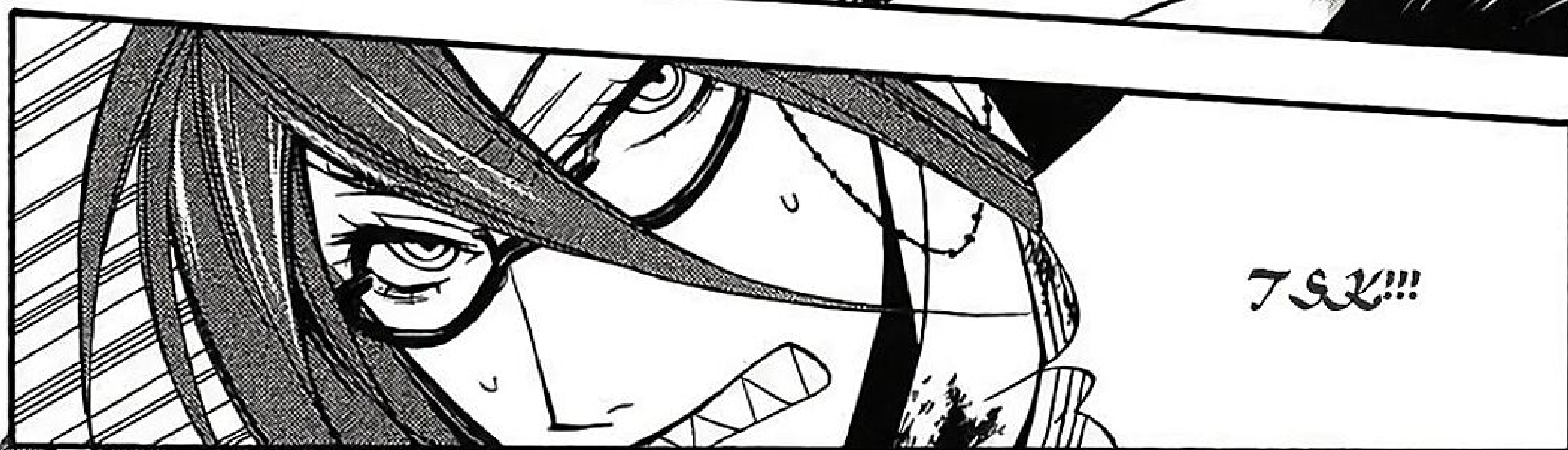
La cocina es un ARTE!!!

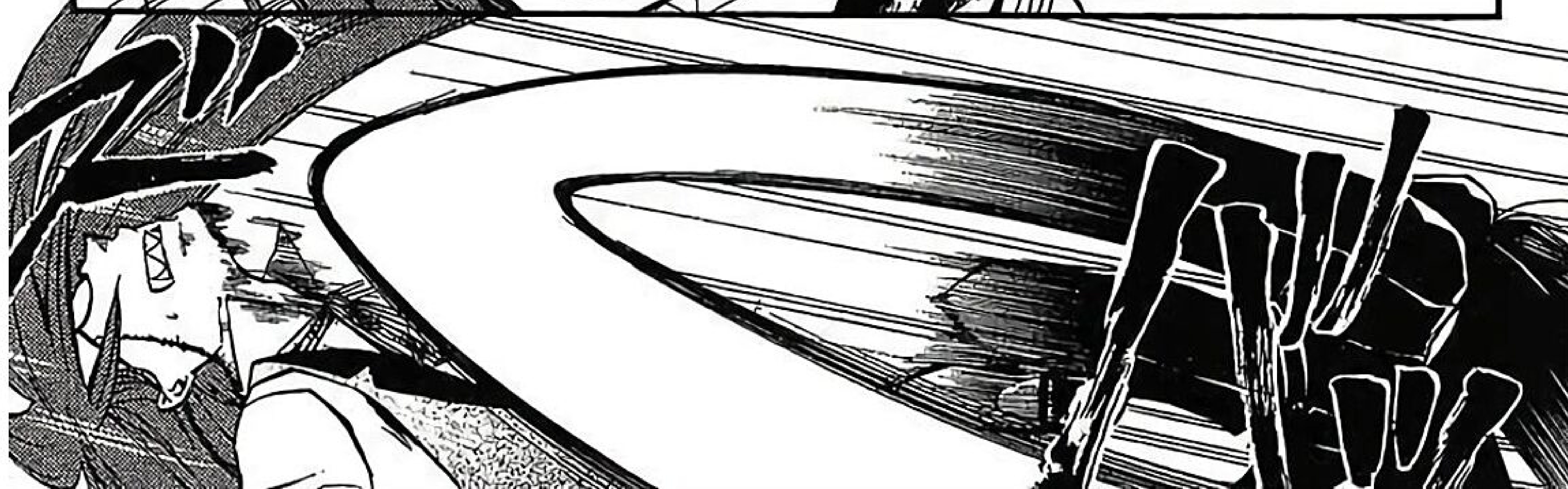





No estoy interesado en esta gente tan corriente!!
Muestrame algo mas interesante!!!
Ellos no son lindos!!
Es una lástima,


Pero necesitarás pagar para ver el resto de ellas...


TSK!!!

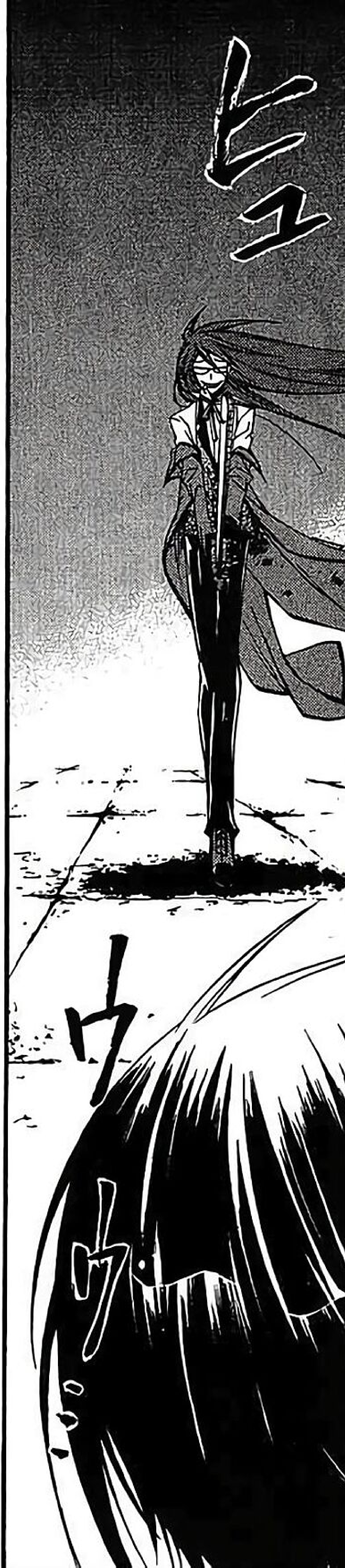



タッ!
Cough !
Oh cielos...
Mis ropas estan todas desgarradas y andrajosas...
Al principio pense que aun podrian ser usadas si reparaba las mangas...
Pero creo que ahora sera imposible usarlas!
Seriamente dudo que deberias preocuparte por tu ropa en un momento como este!
Demonio, por que estas tan empeñado en atacar mi hermoso rostro?!
Acaso estas insinuando que las heridas que te cause no son graves?
Como sea, Me gustan los hombres que prestan atencion a sus ropas,
Sebas-chan!
咚!

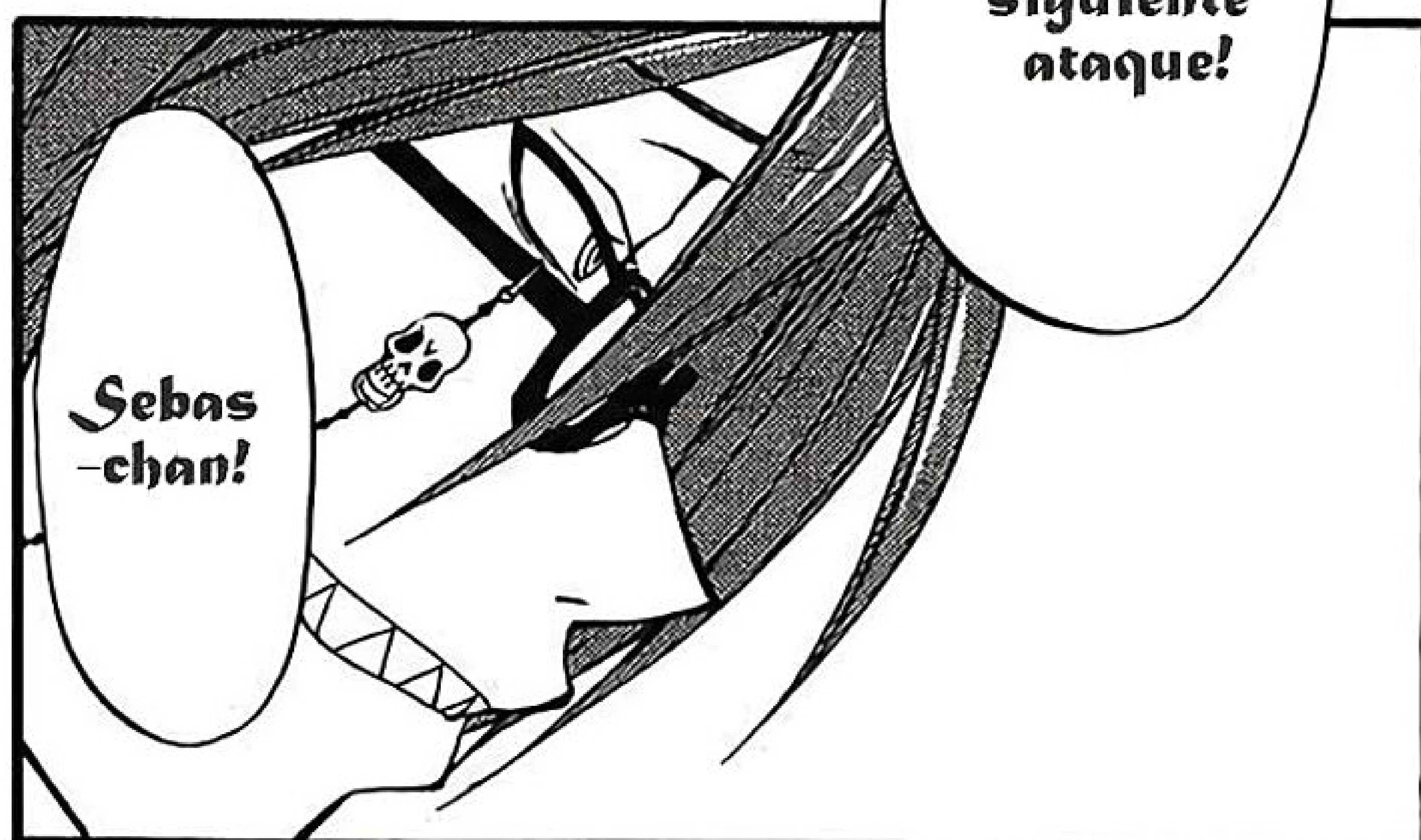


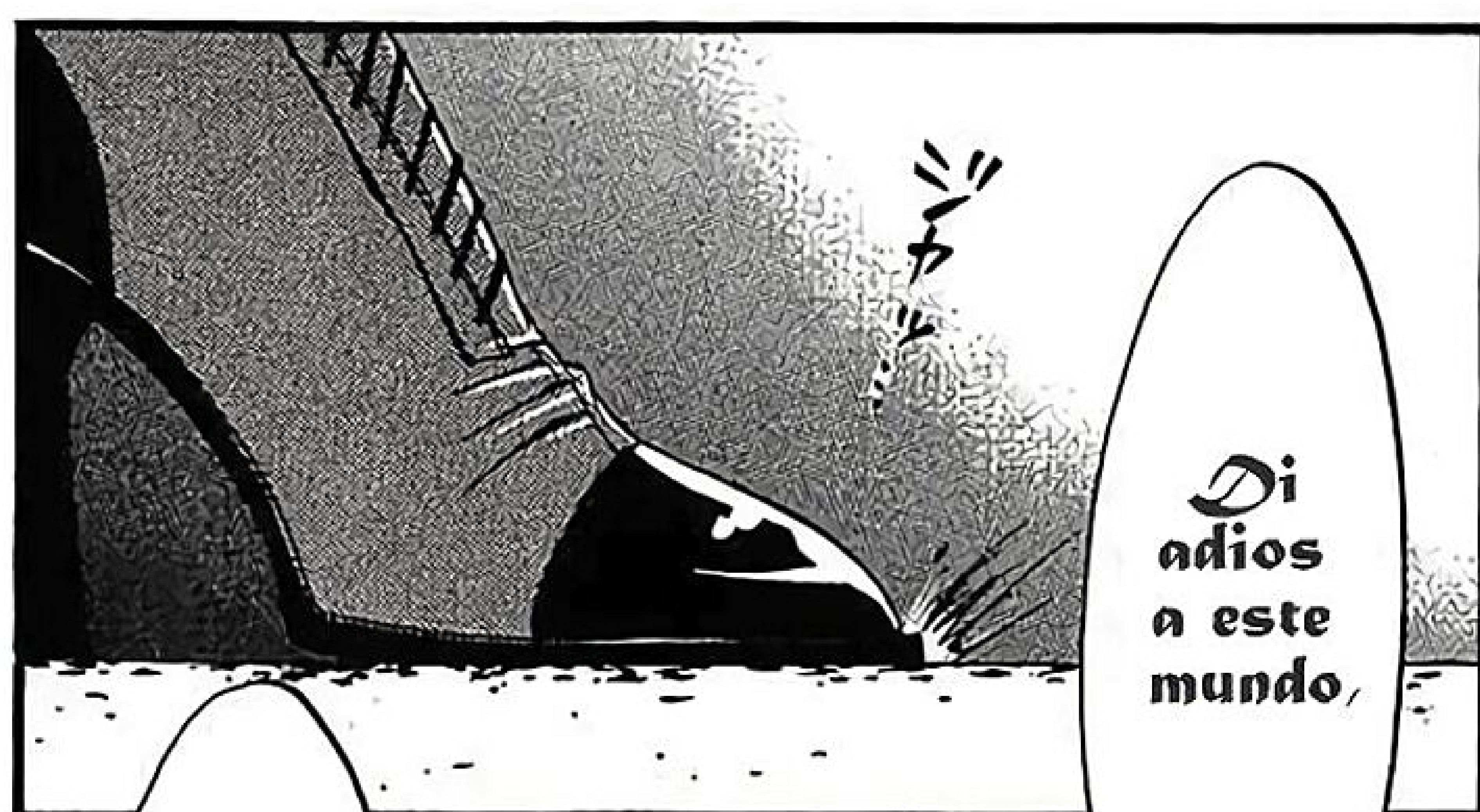

ゴキ
Esperaba no tener que utilizar este metodo, como sea...
Creo que no tengo otra opcion ahora...


ガチャ…
Ohhhh ....
Finalmente vas a ser serio?


ヒュ
ウ


Terminemos esto en el siguiente ataque!


Sebas-chan!

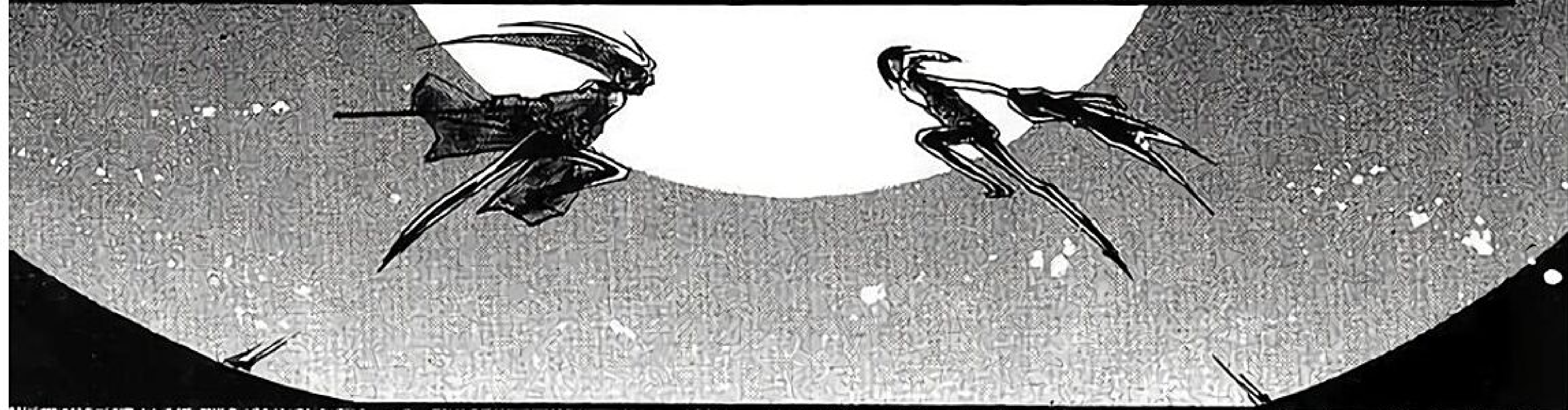

ジャッ
Di adios a este mundo,

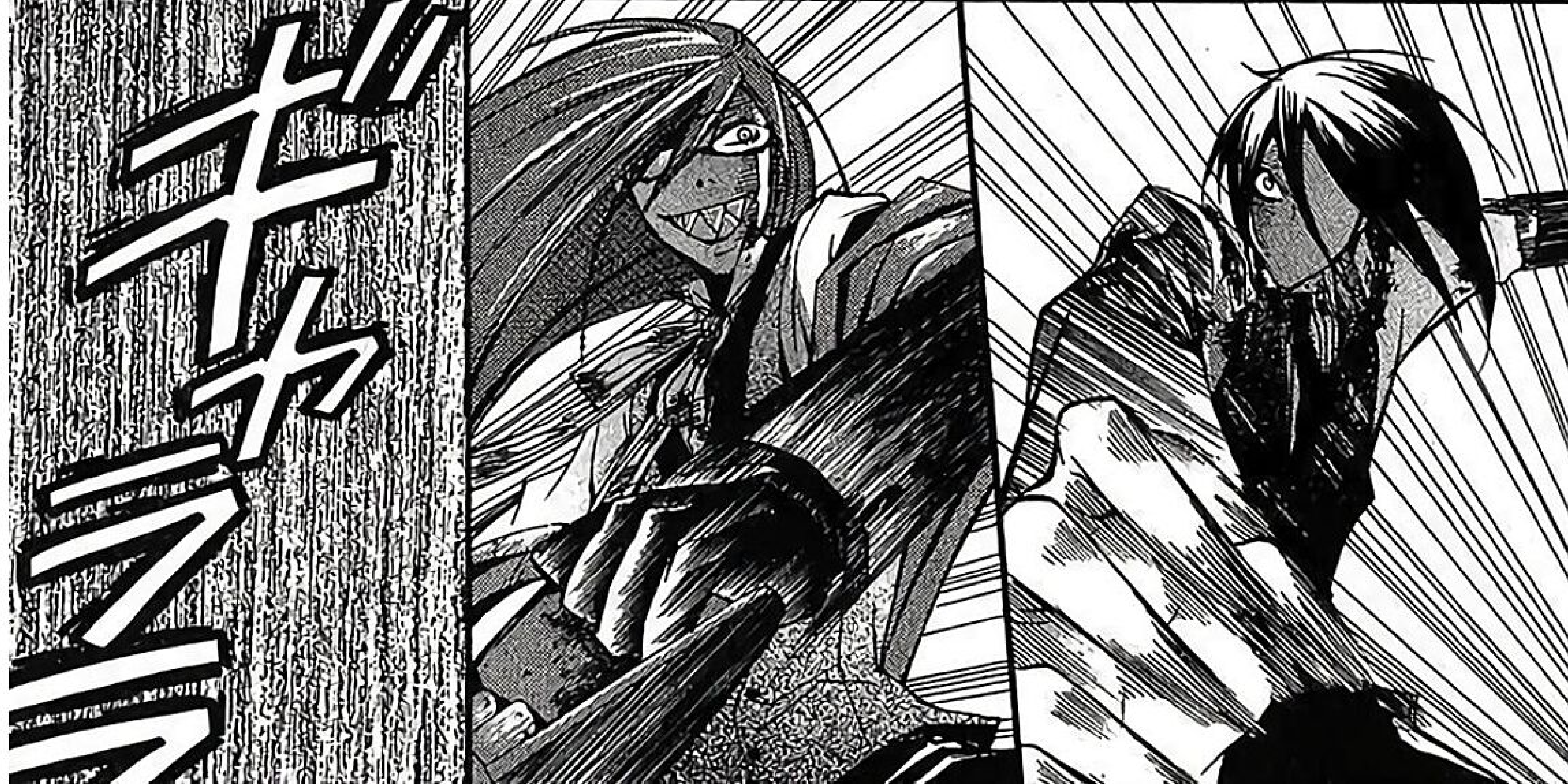

ジャーッ
Deberiamos fusionarnos en nuestra proxima vida!

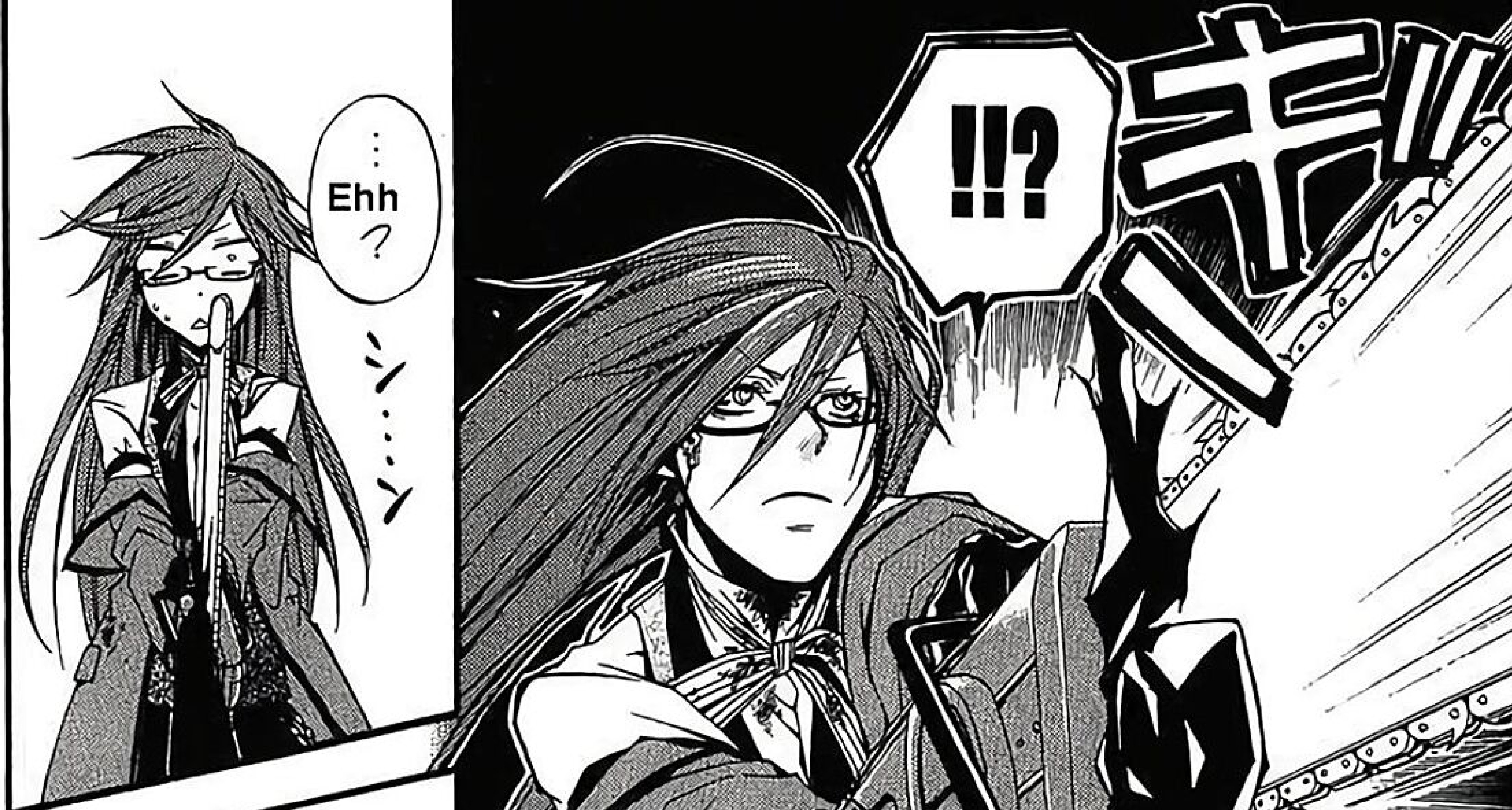
ダッ

Sebas-chan!

ッ






!!?
キッ
…Ehh ?
シーン


ギギッ
*Sonidos de giros
嘰嗯*


Ehhhhhhhhhhhhhhhhhhh !!?
Se detuvo?!!
停了!!?


Esa arma consigue el poder de la rotación,
Se vuelve inútil una vez que detienes su movimiento.
ぬぬぬぬぬ
Esta cosa ... voy a sacarla en este instante!
ぬ

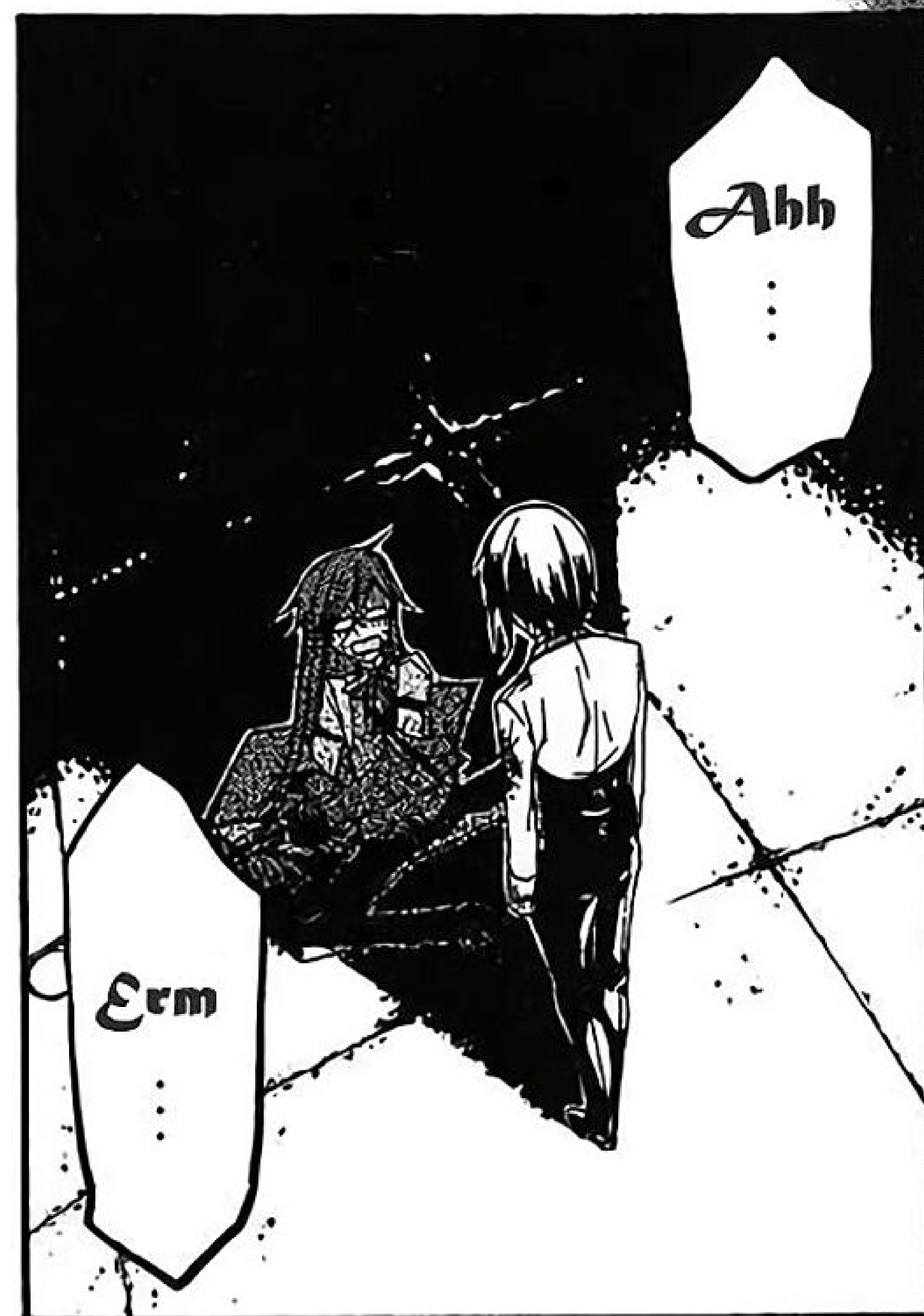

Ese traje de cola esta hecho de la más alta calidad en lana de ovejas
La lana de oveja produce una gran cantidad de estática.
Sera difícil para ti quitarla una vez que se ha enredado adentro.
ぎぎぎぎ
Ahh hhhh hh hh!!!! Por que lo hiciste de esta forma
!


De todos modos, ya estaba todo andrajoso y desgarrado...
は―――あ。
El traje actualmente me fue proporcionado por mi amo,
Esa es la razón por la que fui tan reacio a utilizarlo, como sea...
Supongo que no tuve otra opción


La guadaña del Dios de la Muerte la cual puede cortar todo,
Si la uso...
Hmm?


Thud!
Ahh...
Dejame preguntarte algo, Señor Grell...
Thud!


Tu guadaña de Dios de la Muerte aún puede ser usada?


Ahh...
Erm...







AHHHHH!!!!!!!!!!!!!! NO GOLPEES MI ROSTRO!!!

Ahhhhhhhhhhhh

NO!!!!!!!!!!!



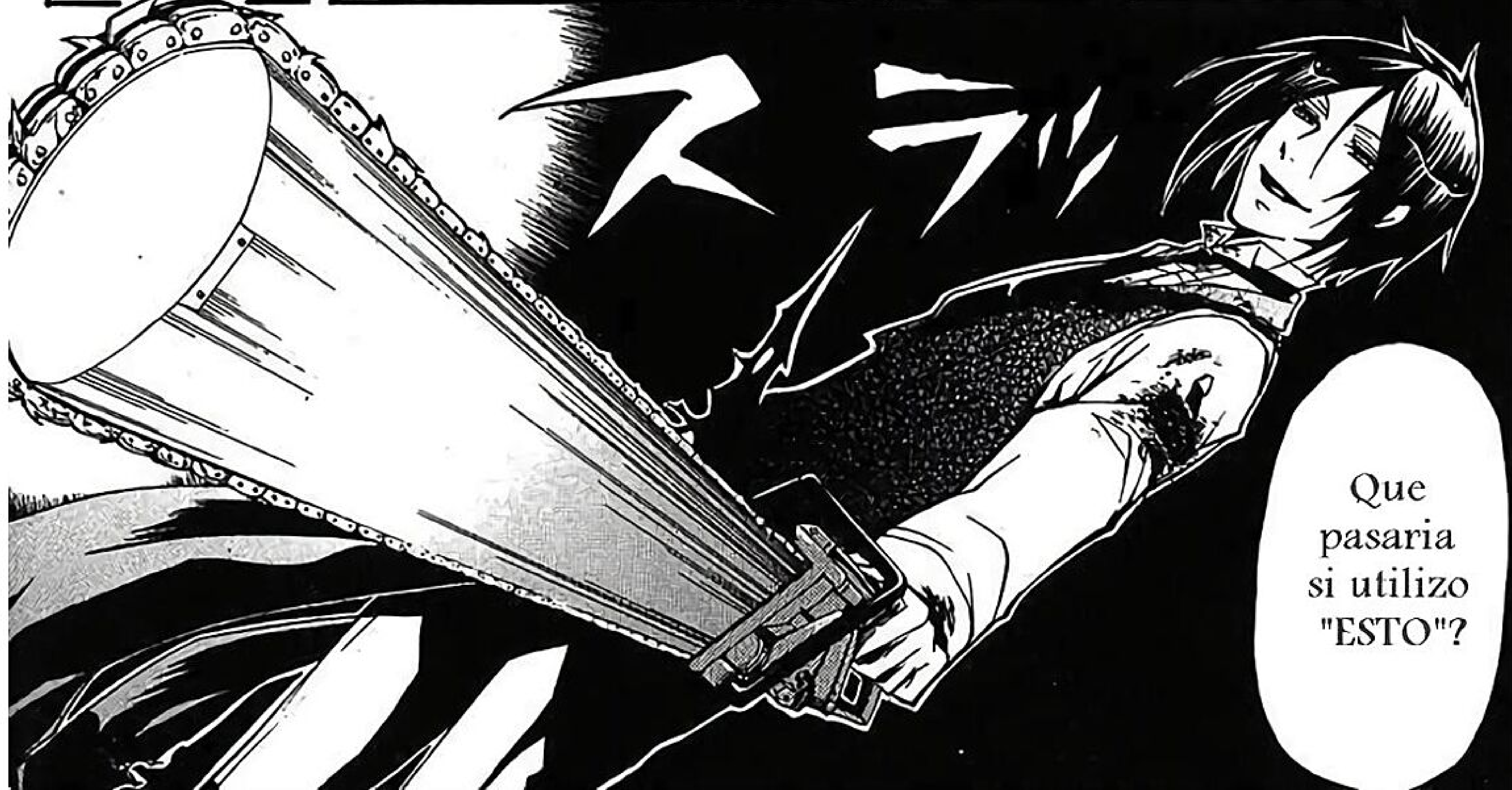
Tú ...

Solo espera! Yo...









Los sonidos tuyos llorando de dolor son muy buenos para mis oidos.

DUELE!!!! AHHHHHH!!!

Sebas... Ahh... Ahh...

Como premio,



POR FAVOR...

呼…

呼…

POR FAVOR, SEBAS-CHAN, TE LO RUEGO... DETENTE!

呼!

NO QUIERO.

にっこり


La guadaña del Dios de la Muerte que puede cortar todo,
En otras palabras, los Dioses de la Muerte no estan exentos.


......!?


Que... piensas en hacer...
Dentente...
ARGH
!

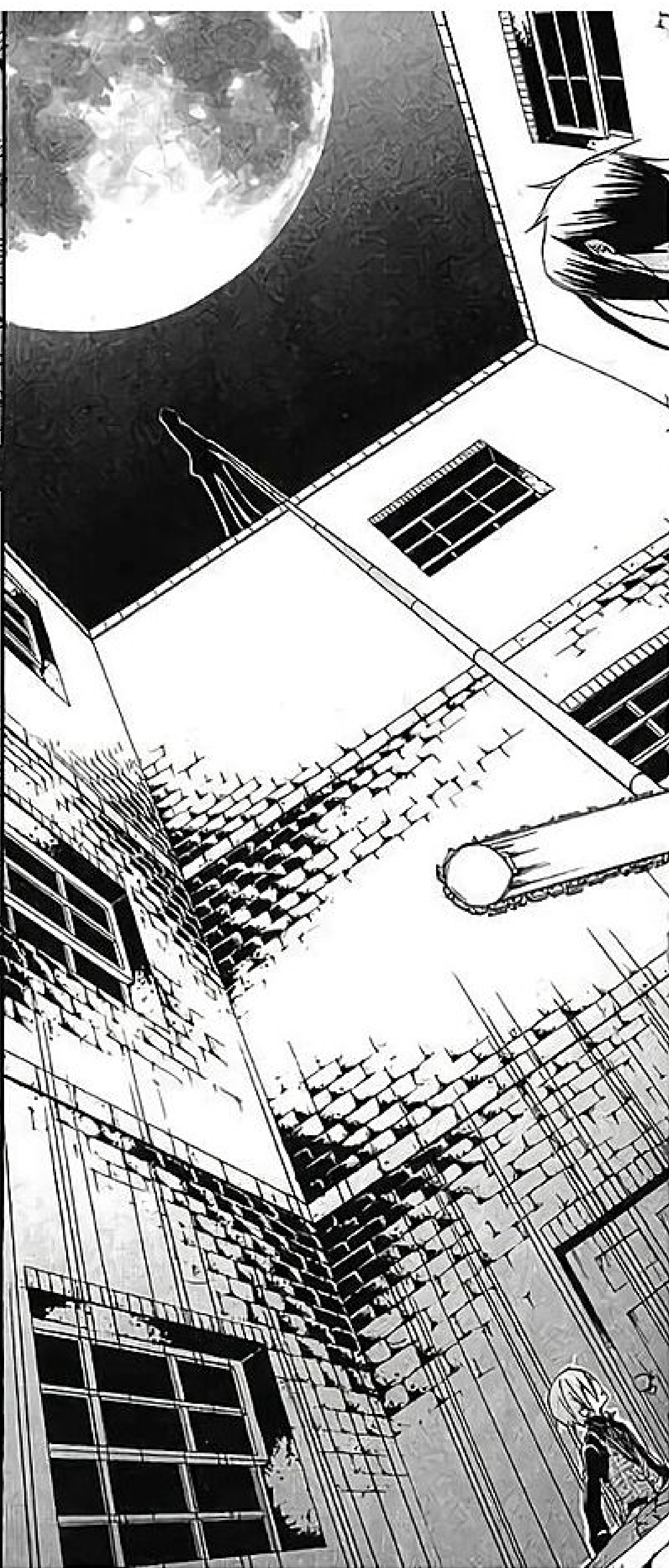

Aun cuando me desagrada ser golpeado por otros,
Disfruto la sensacion de golpear a los demas...
Heh heh
!
Du...
Du...
Du...
DUELE!!!!
AHHHHHHHHHHH
!


DETEN...
DETENTE..
AHHHHHHHHHHH!!!!!




!?






Ahh
...


!?


Disculpen por interrumpir su conversación.

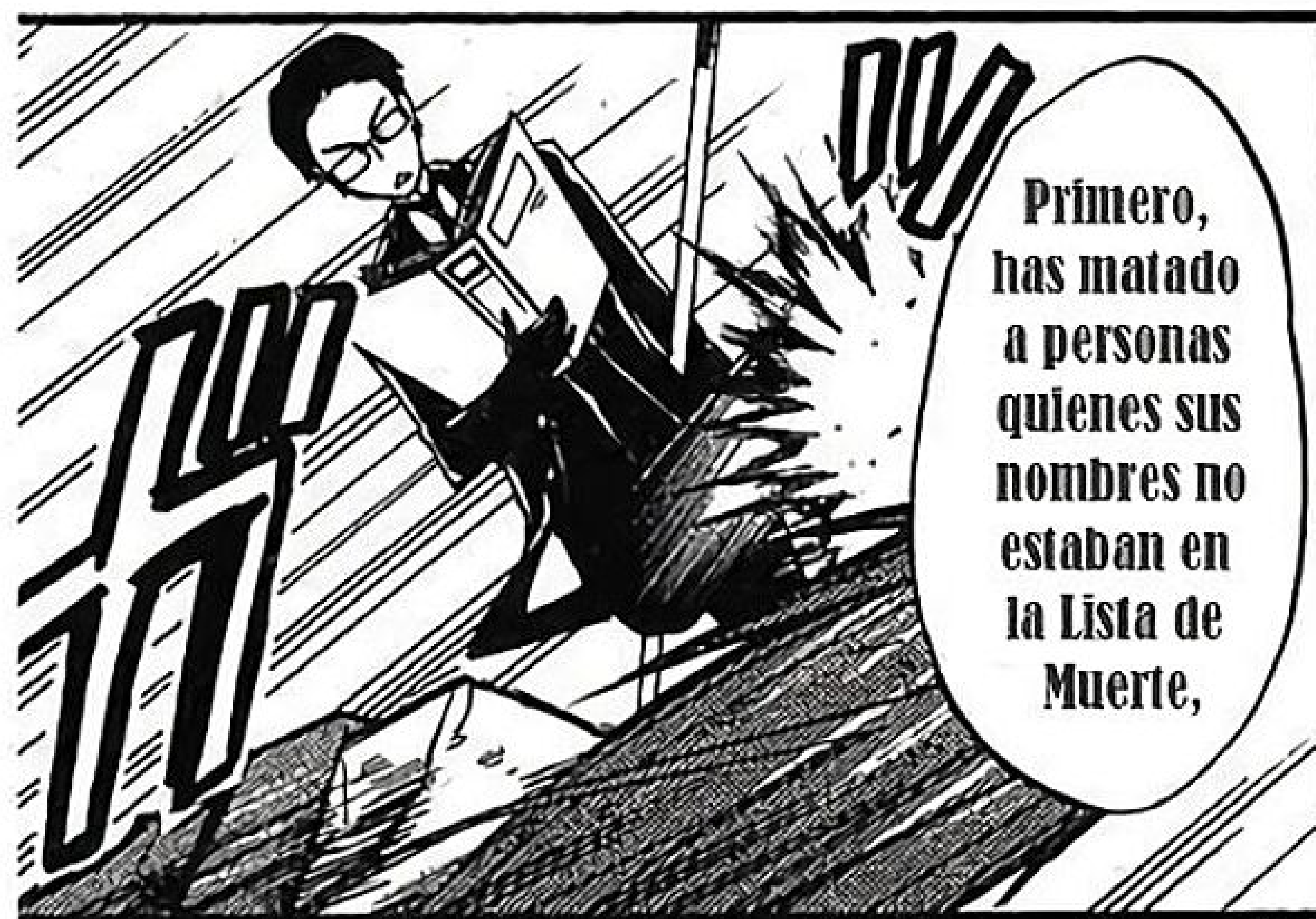


カシャ カシャ カシャッ
カシャン!
Yo soy,
William T. Spears de la division Administrativa de envios de los Dioses de la Muerte.
Estoy aqui para recoger a este Dios de la Muerte
William!
William!
Estas aqui para salvarme...

*Gime

....


*用力踩用力踩用力踩用力踩用力踩用力踩
Miembro de expedición Grell Sutcliff,
Has roto las reglas.
***camina con todas sus fuerzas.


Primero, has matado a personas quienes sus nombres no estaban en la Lista de Muerte,


y tambien, usaste tu guadaña sin permiso e incluso la modificaste sin seguir el procedimiento adecuado.


ES ...
PERA ...
Ahh...


Por favor, regresa a la rama principal para presentar tu carta de reflección y reporte.
Hey! Espera un momento! Justo ahora tambien fui asesinado!!
Eres tan frio e insensible ...
CALLATE!


ふかぶか
Esta cosa le causo muchos problemas en esta ocasión.
Ahh ...
Esta cosa
Oh,
Esta es mi tarjeta.


En verdad ...
En verdad... Tengo que inclinarme a una criatura como tú quien solamente trae daños.
Aun si eliges el mancillar la reputacion de los Dioses de la Muerte, debe haber un límite.


En ese caso, por favor mantengan una estrecha vigilancia en él como para que no le cause problemas a una criatura tan dañina como yo.


Los humanos no pueden rechazar la tentación.

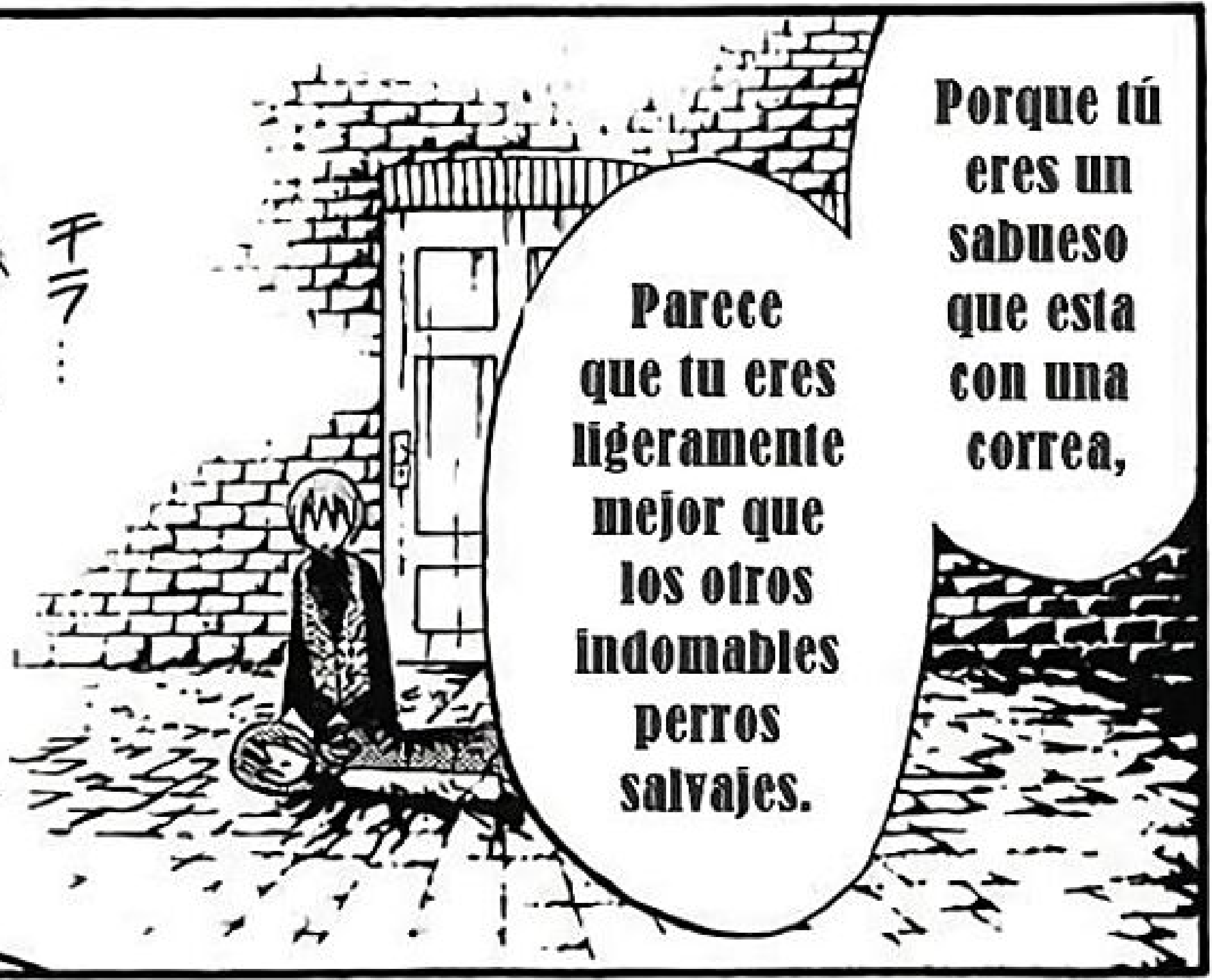

Cuando ellos son sumidos en las profundidades de la desesperación semejantes al infierno,


ellos se aferrarán a cualquier cosas que los pueda ayudar a escapar de la situación en la que estan, aun si es simplemente una telaraña...


No importa que tipos de humanos sean ellos.


Los demonios son quienes usan diversas oportunidades de burlarse de los humanos,
antes de proceder a que la sanguijuela salga de ellos como un medio de supervivencia.
Estoy en lo cierto?


No descarto esa sentencia.
クス


Porque tú eres un sabueso que esta con una correa,
Parece que tu eres ligeramente mejor que los otros indomables perros salvajes.


チラ…

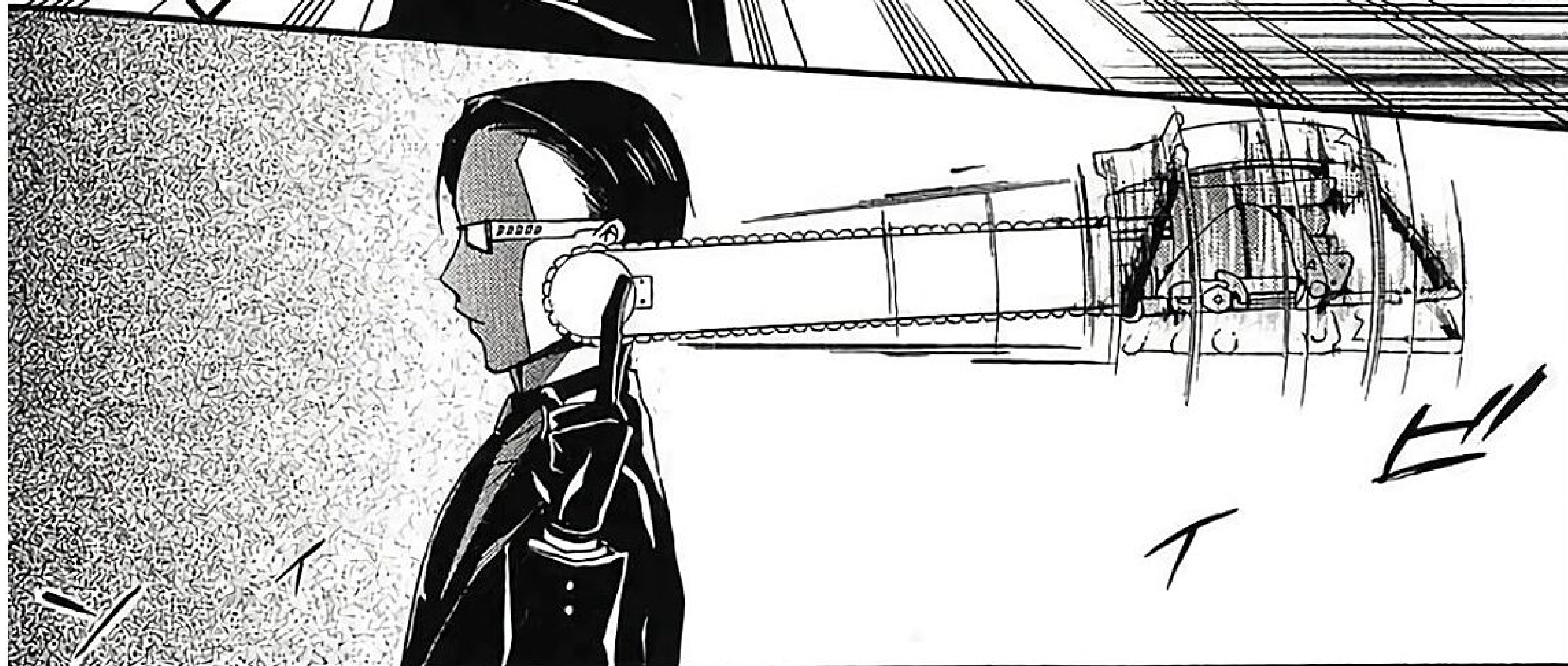



... Bien, volvamos Grell Sutcliff


......
Me pregunto si sere capaz de rebajar el tiempo de hoy.
ブッ


Realmente esto es molesto, ya estamos faltos de personal.
ブッ
ブッ
ズル
ズル

ヒュッ




... Estabas dejando esto.


......



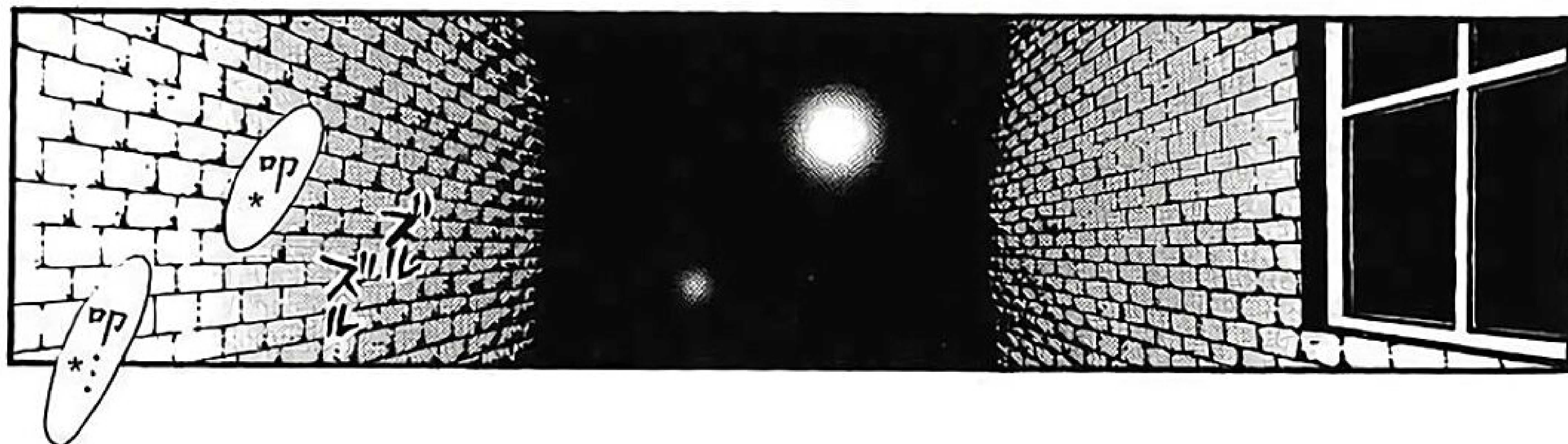
Gracias.

En ese caso,

Ya debería irme.



*sonido de pasos




Mis disculpas, permití que el otro escapara.


Olvídalo.


Ya no... importa mas


Su cuerpo esta helado,
Vámonos rápidamente de regreso a la mansión de la ciudad.


Como se lo prometi, prepararé algo de leche caliente para usted.


……


Creo que tienes razón




ヨロッ


Joven amo!






Joven am...
No hay necesidad de que me sostengas.

Estoy bien.

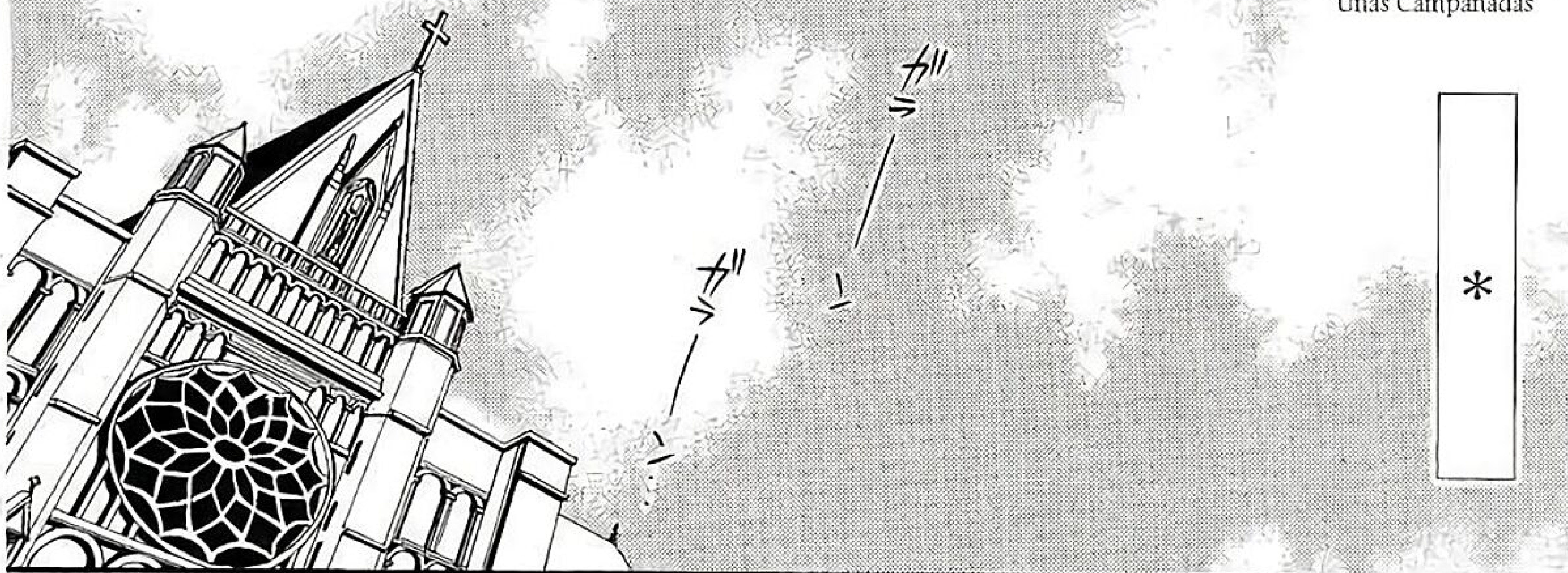
Puedo mantenerme en pie yo mismo.

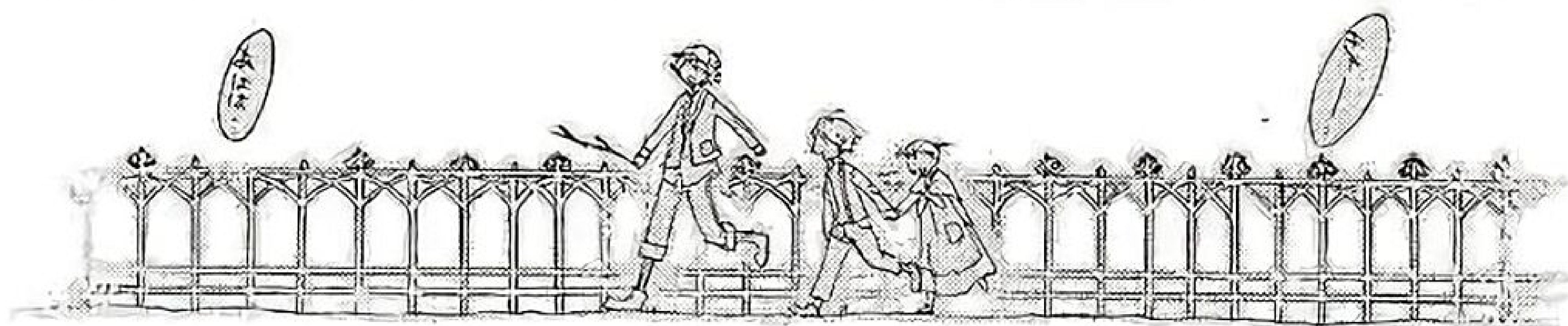
......

Es solo...


que me siento...
...un poco cansado, eso es todo...


黒執事
クロシツジ
Un beso para ti que es muy triste,
Un adios para ti que es encantador
哀しい貴方に接吻を。愛しい貴方に別離を。
枢やな
トボソヤナ
第13話：その執事、葬送
GFC『黒執事』①～②・『RustBlaster』全①巻、大重版完了!!


Cortando a traves del aire .
Unas Campanadas
*




Hey hermano ...
Huh?


Ese lugar de verdad esta repleto hoy.
Por que será?
Lo dudo.


Hermano... hermano mayor lo dudas?
Pense que tú eras más inteligente


HEY!! solamente tengo 12 asi que no esperes que lo sepa todo!!!


Correcto.

Es na~tural sólo para un niño el no entender.





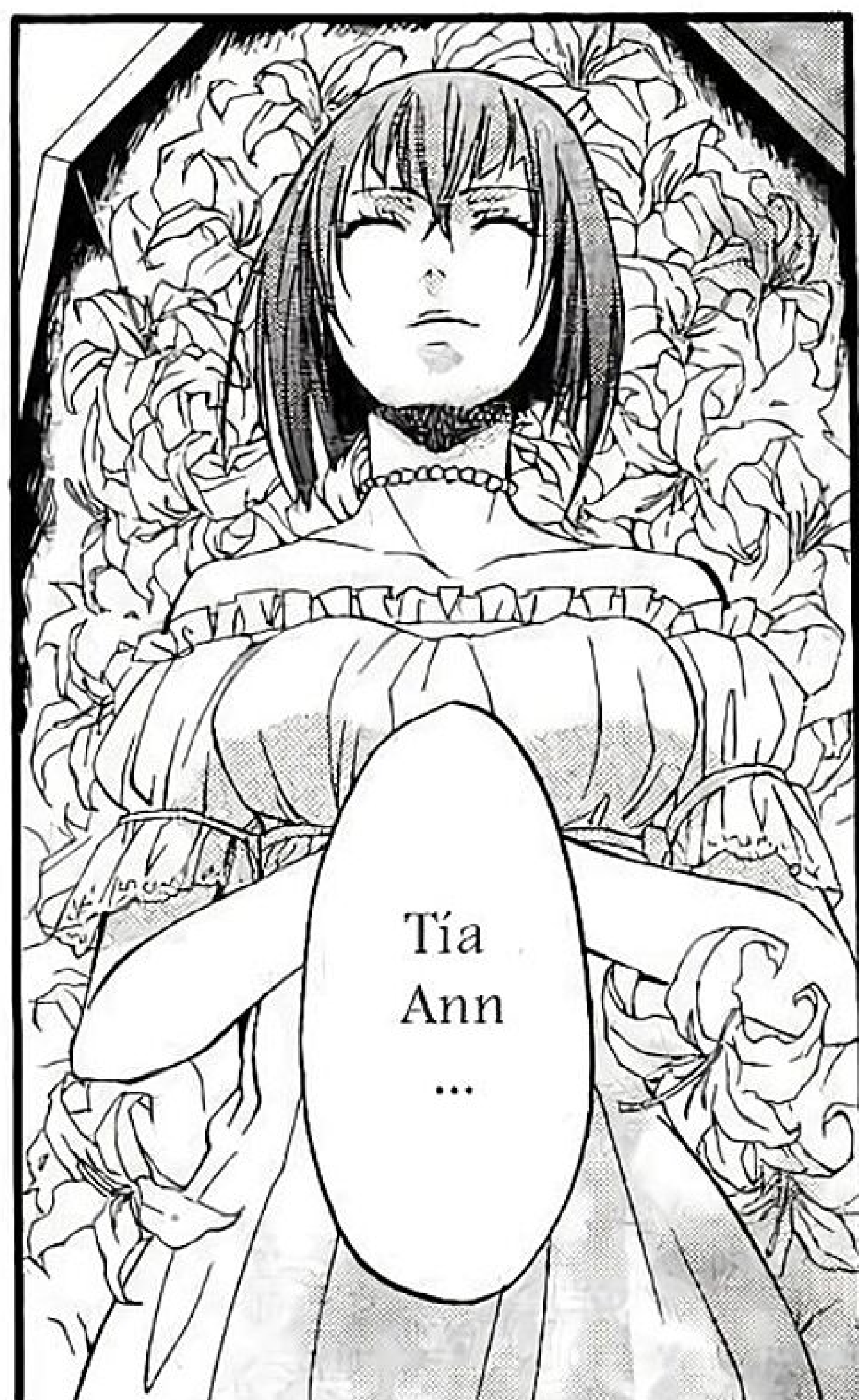


Un Funeral.

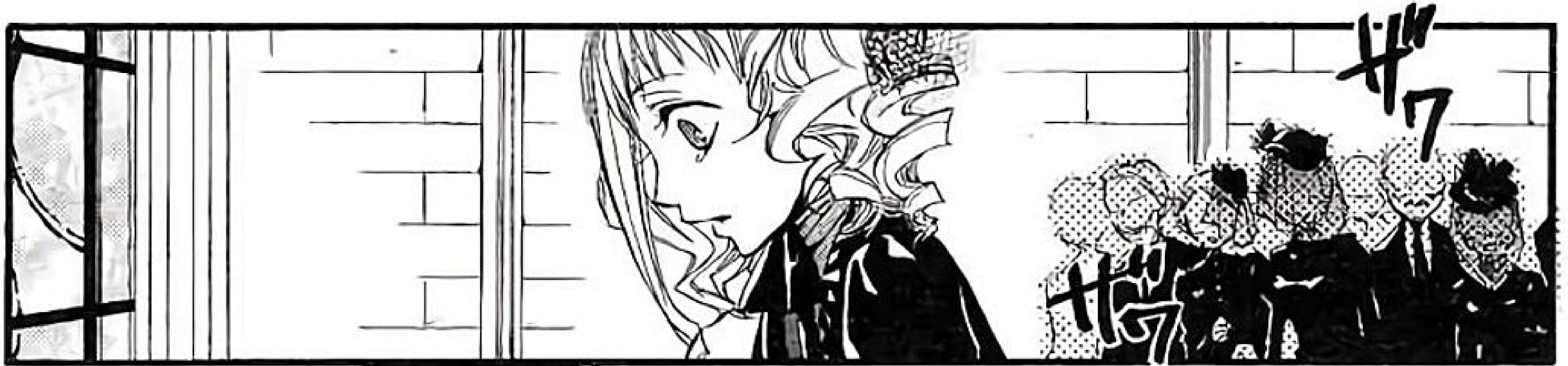




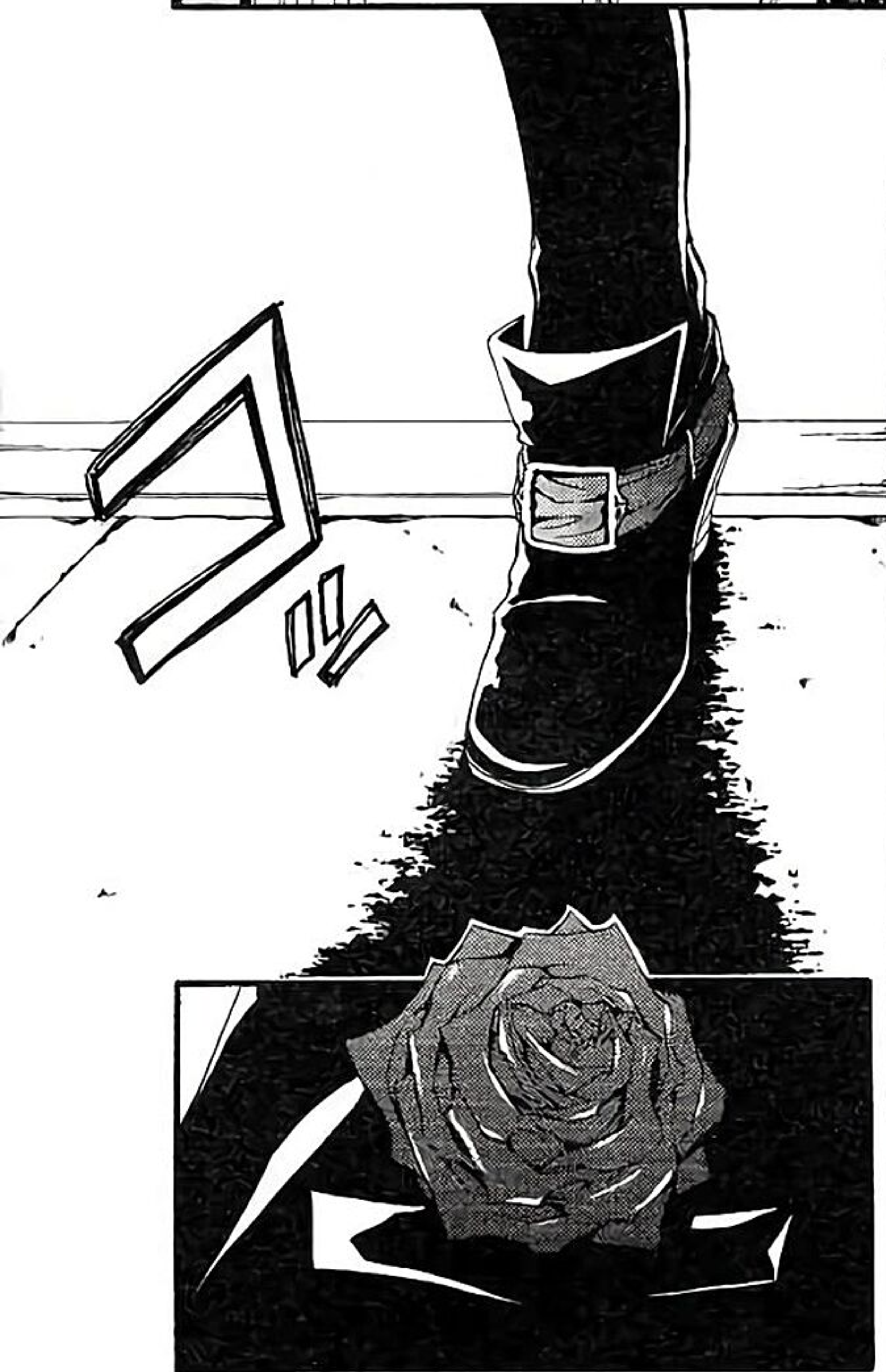





ガチャ…


ザワ
ザワ

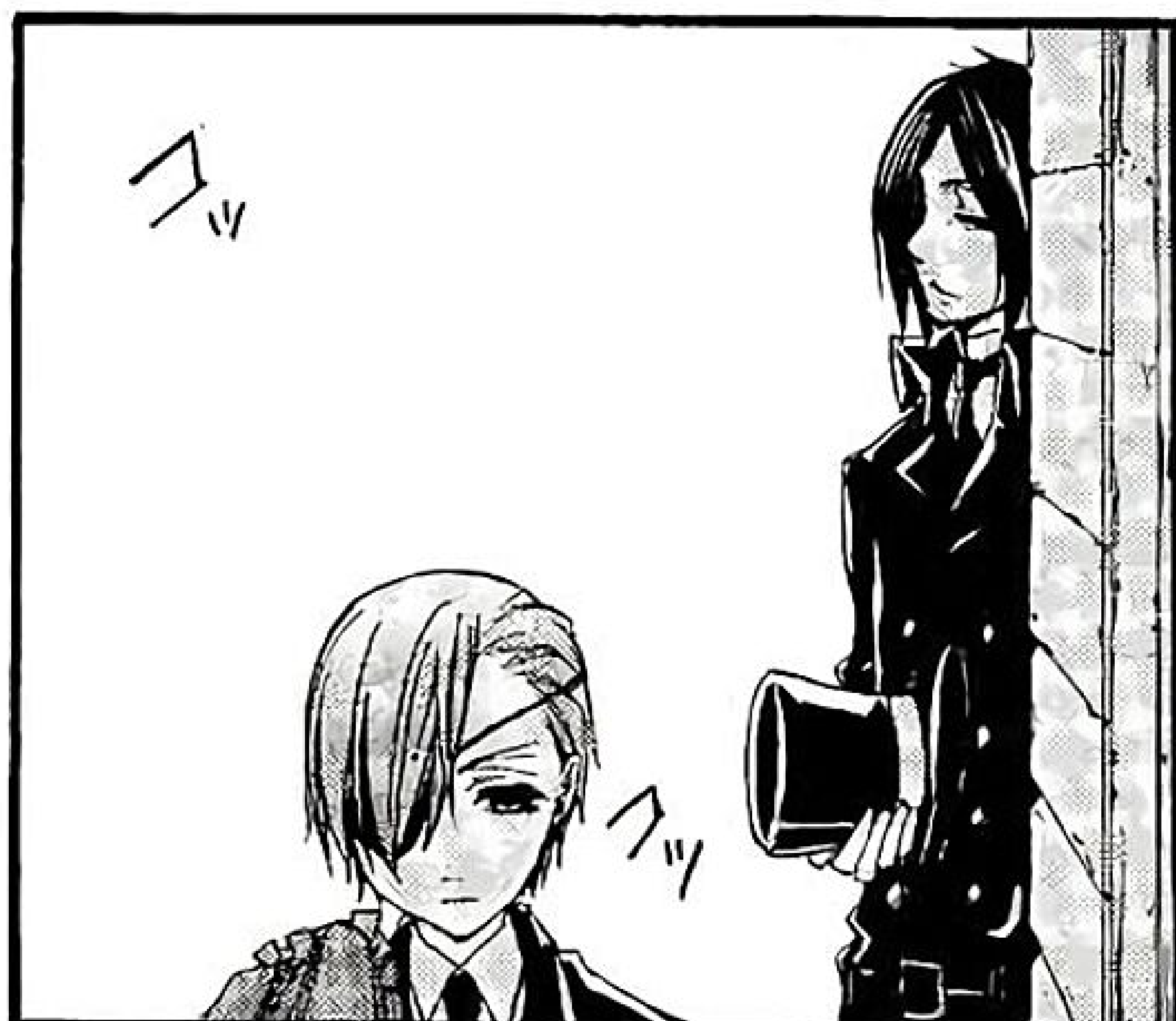

ザワ
ザワ…

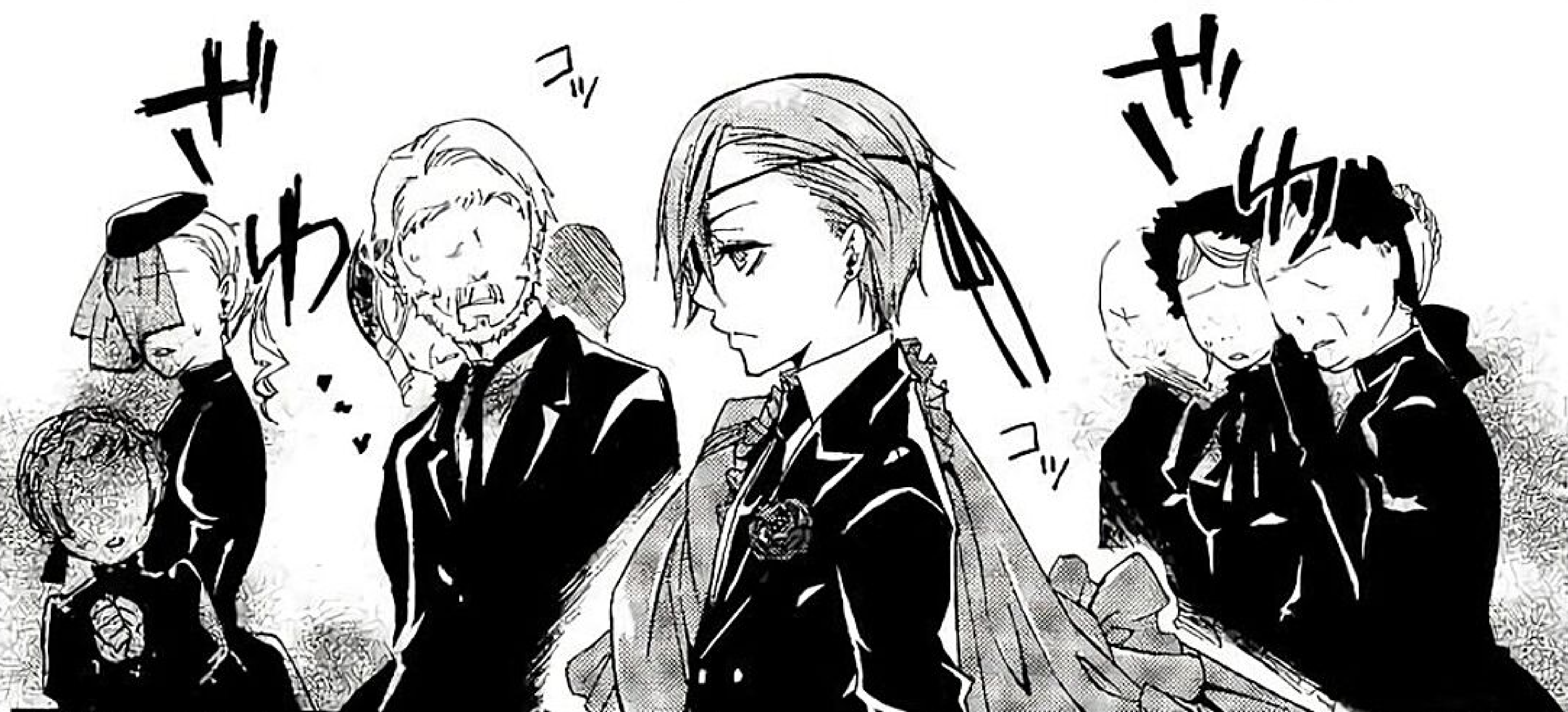

コッ



y un vestido carmesí!?


コッ

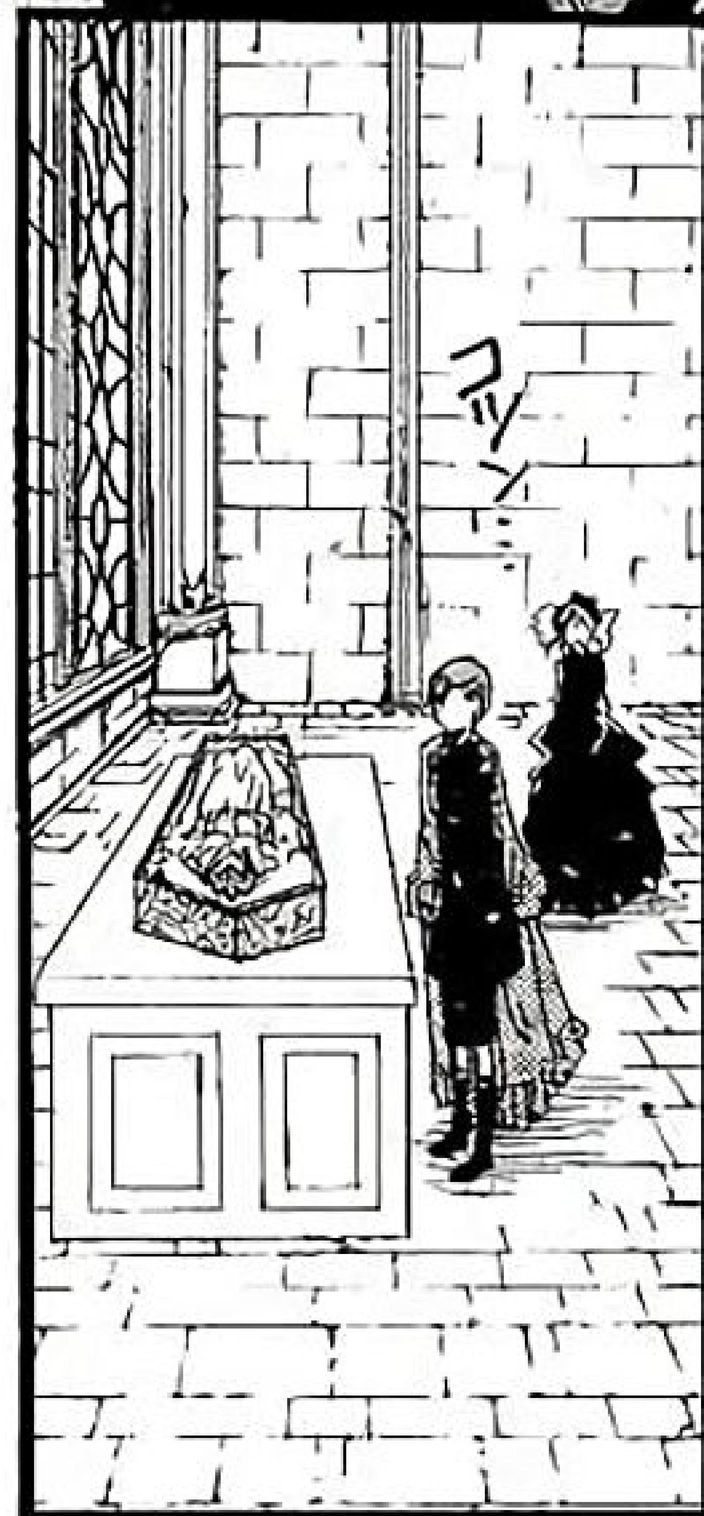

コッ
クッ


ざわ
コッ
ざわ
コッ








コッン

... Sabes ...

Estas flores blancas ...

y esta ropa corriente no te convina para nada.

Lo que te convina sólo puede ser...

El rojo apasionado.

El color del anís que quema la tierra.

Tía Ann ...



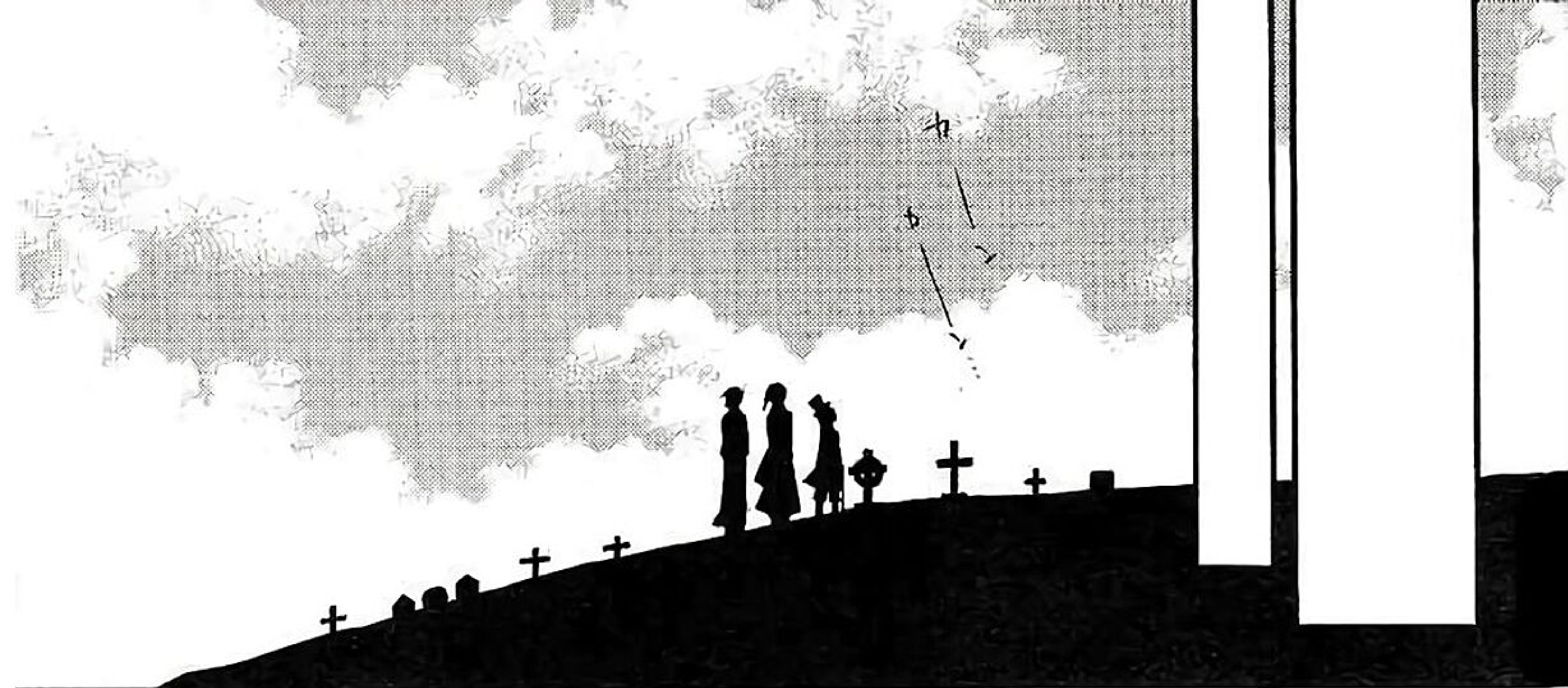
AH ...

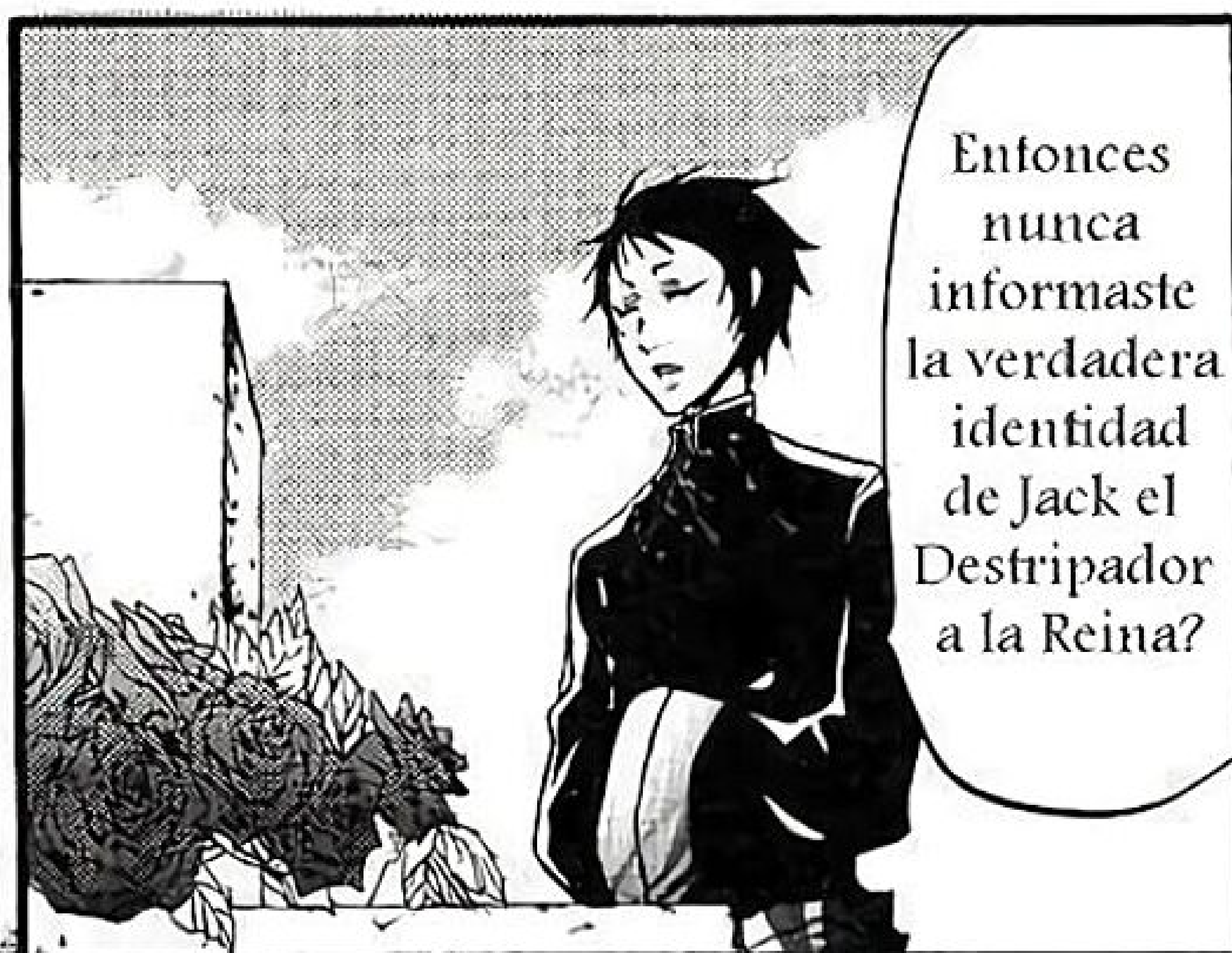


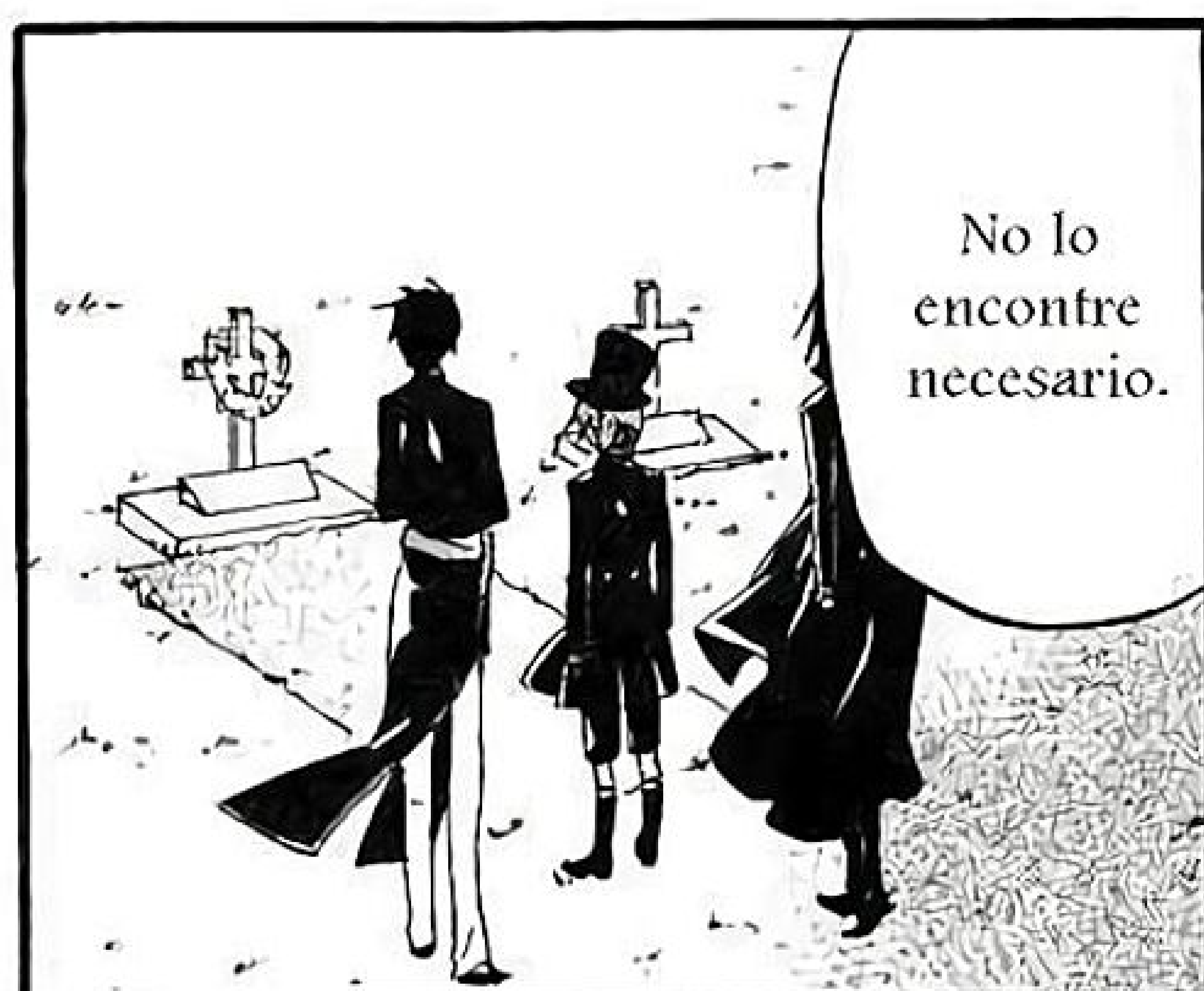


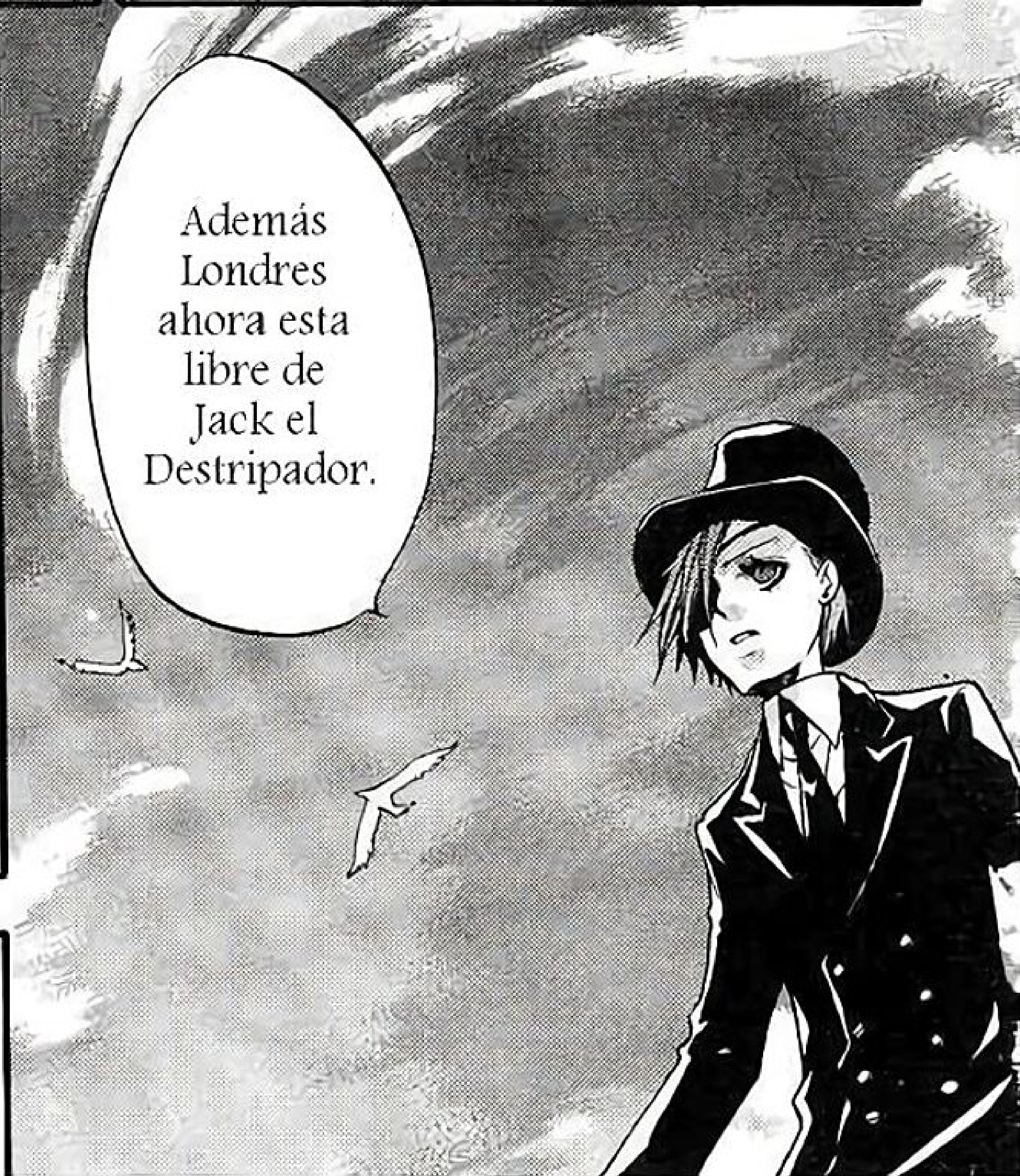
Descansa en paz...

Madam Red.




Entonces nunca informaste la verdadera identidad de Jack el Destripador a la Reina?


No lo encontre necesario.


Además Londres ahora esta libre de Jack el Destripador.


Eso quiere decir...
... que estarás preparado para hundirte en el lodo.

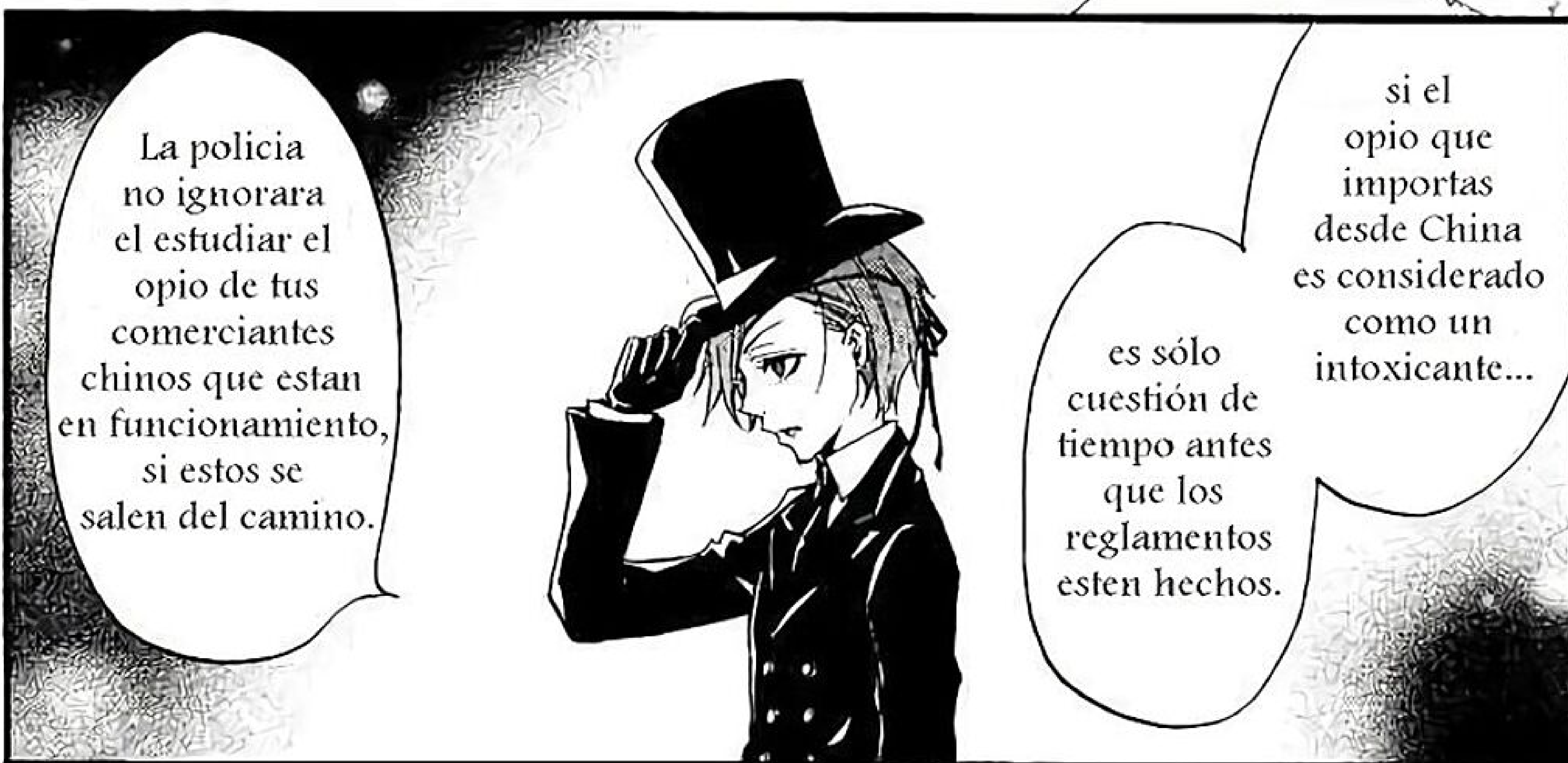

...?


Tú pequeño cocky.
perro de la Reina.


Aun si caminas hacia un lugar del cual nunca podrás regresar,
elegiste no revelar a los demás tu "grito de auxilio" eh?


Trataré de mantener las cosas en orden yo mismo


Tambien espero que yo no tenga que darte ningún problema, Conde.


La policia no ignorara el estudiar el opio de tus comerciantes chinos que estan en funcionamiento, si estos se salen del camino.
si el opio que importas desde China es considerado como un intoxicante...
es sólo cuestión de tiempo antes que los reglamentos esten hechos.


Si eso sucediera solo tendria que venir con una nueva propuesta de negocios.
Mi interés por este país esta lejos de agotarse.


Lo mismo va para ti ...
Conde.

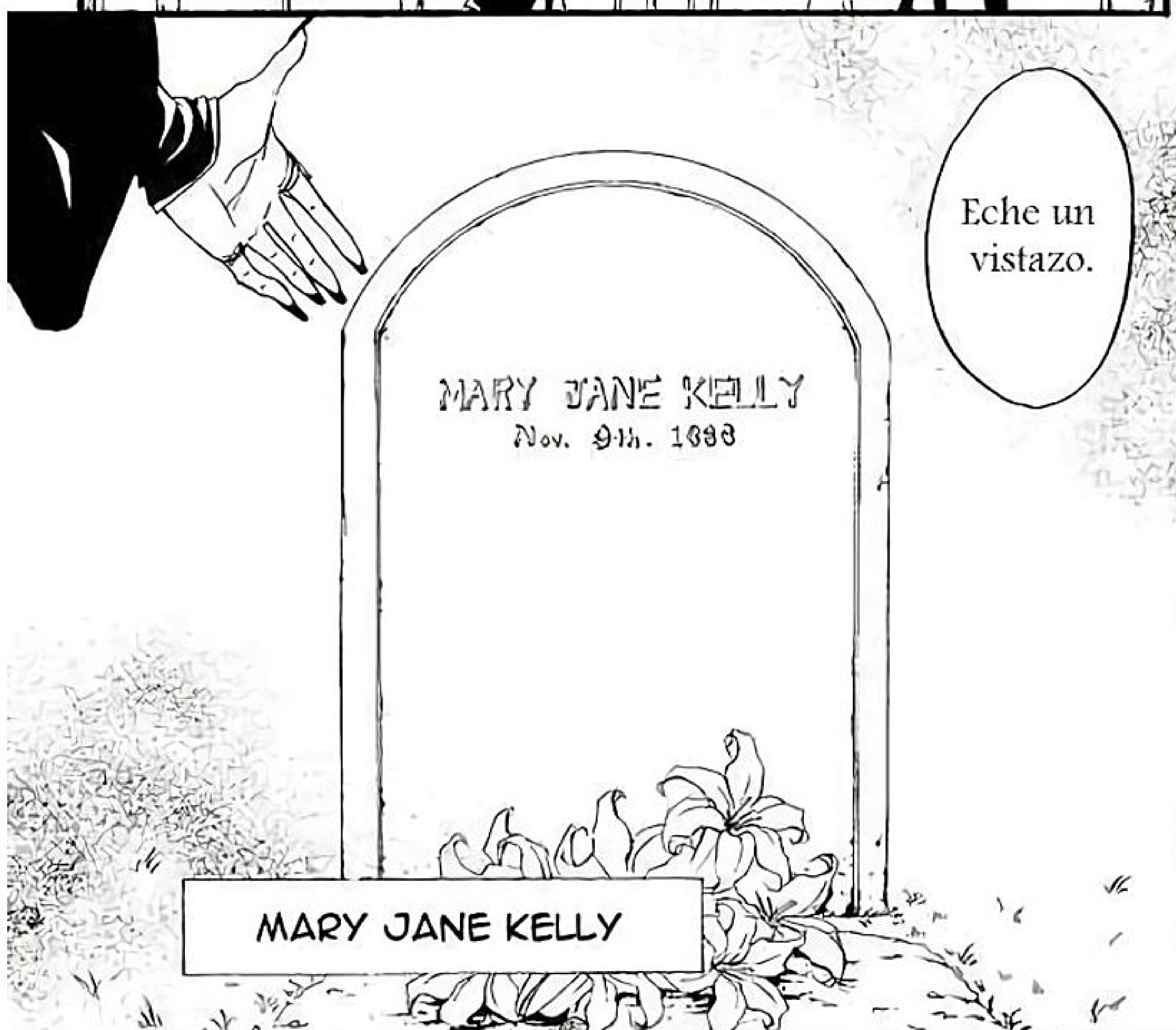

Estoy esperando que...
me muestres muchas más cosas interesantes.




SEBASTIAN
Hay un lugar que tambien me gustaria visitar.
Vamos.


Sepultador
Esta hecho?


Pero por supuesto.
como esperaba le di a ella un hermoso pequeño entierro.


Eche un vistazo.
MARY JANE KELLY
Nov. 9th. 1888
MARY JANE KELLY


La última victima de Jack el Destripador.


Resulto ser que ella era un extranjero inmigrante.
Nadie vino para reclamar el cuerpo.


Esa es la razón por la que nuestro amable Conde de aqui le dio, a una prostituta sin nombre, su propia tumba.
No soy amable


Yo...


Yo me di cuenta.


Por que no pude
salvar a esta mujer.


En esa noche
hice de su vida mi prioridad...
Habian sido un número de veces que podria haberla salvado.


Sin embargo no lo hice



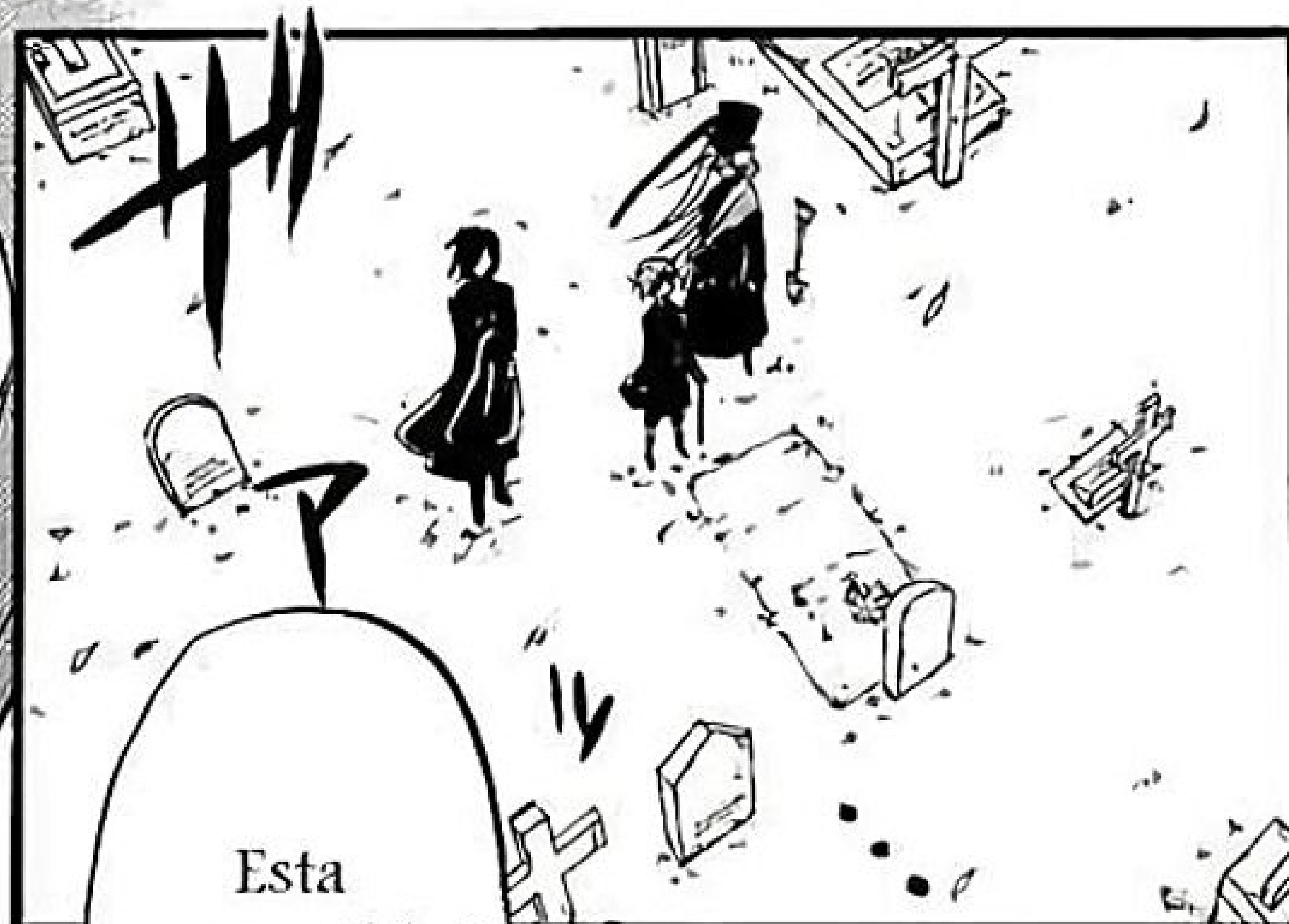




Mantuve eso en mi mente



y la deje morir.




Esta arrepentido?


No lo estoy.
Jack el Destripador se fue.


La melancolía de la Reina Victoria ha sido puesta a descansar.


Victoria?
No soy su admirador


MARY JANE KELLY
Ella solo se sienta en lo alto por encima de los demás...
y deja todo el trabajo sucio y lo doloroso para el Conde.


Este es el destino con el que mi familia siempre ha cargado.
Ha sido pasado a mi con este anillo.


El anillo parece más como un collar para mi.
conectandote a la Reina con esta cadena del destino.


El único que decidió el usar este "collar" alrededor de mi cuello...
fui yo.




Espero que un dia ese collar te estrangule.


De lo contrario será aburrido


スル…
Si algo más sucede cerca de la tienda.


ゴホッ
las puertas siempre estan abiertas para el Conde y su mayordomo
TEE ~ HEE.

Fue muy amable de su parte.





No serias sólo un "cobarde", estoy en lo correcto?

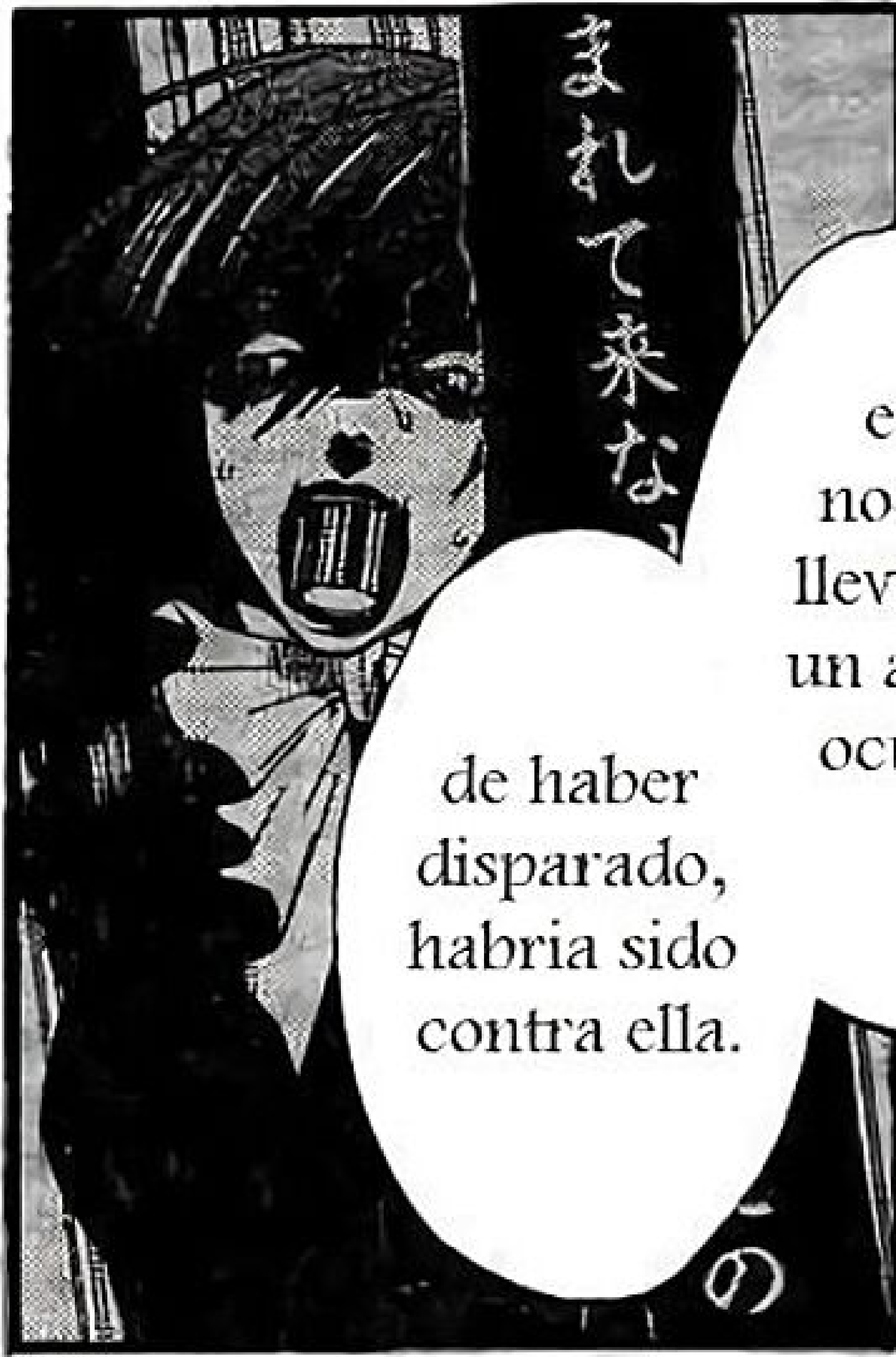







dejaste morir a un familiar?
No aprecio las mentiras.


esa noche llevabas un arma oculta,


まれて来な
de haber disparado, habria sido contra ella.
の


Sin embargo ... dudaste.

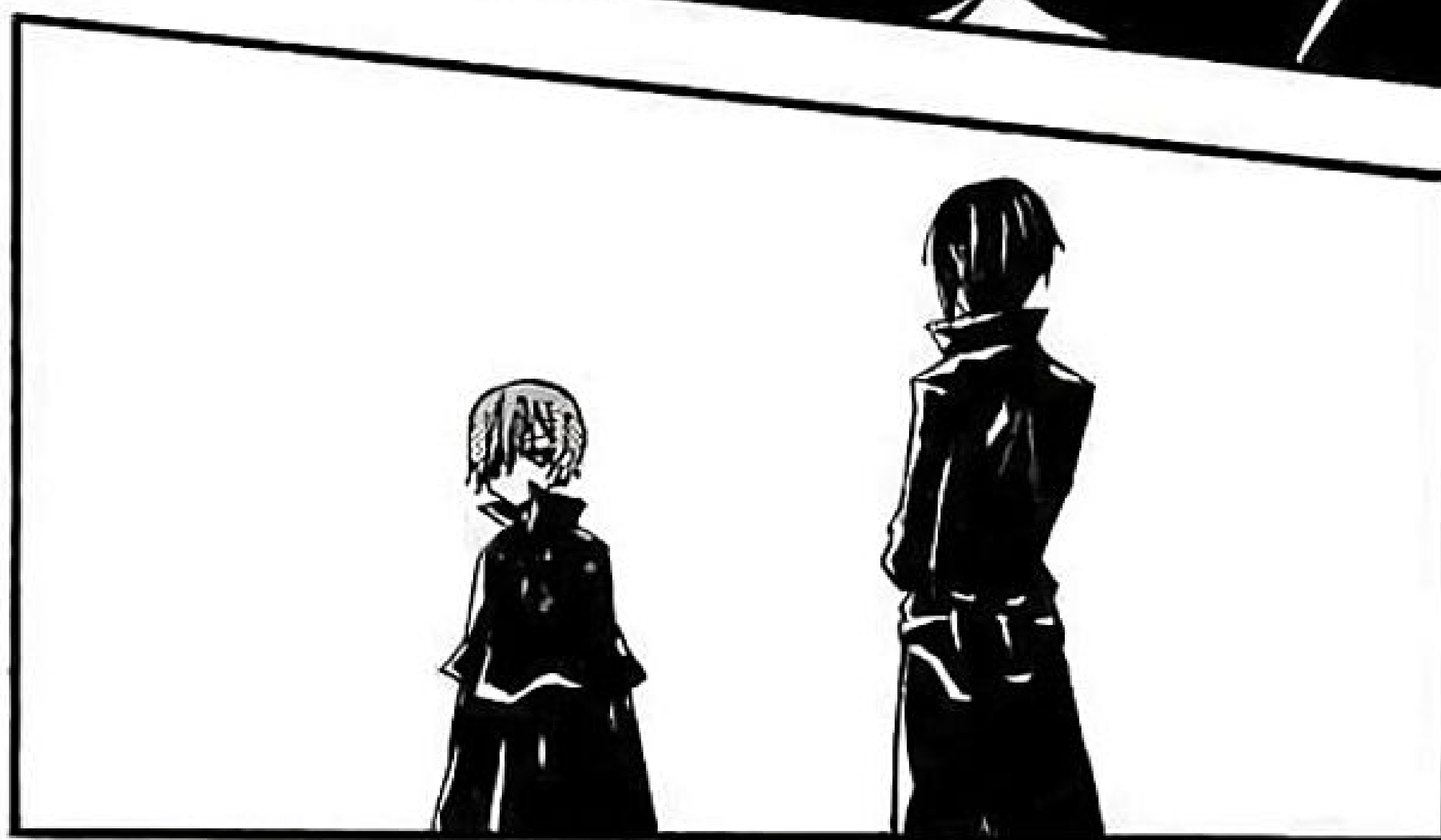

incluso cuando insistí...
Aun asi no disparaste


dime por que?

acaso pensar en matar a una dama por ti mismo fue...

Terrorifico?







Fue porque ese es tu trabajo.



Fue una parte del contrato entre tú y yo.

Hasta que consiga mis objetivos... tú serás mi poder.

Me protegerás hasta el final y velarás el que yo no sea asesinado.

Si hubiese sido asesinado en ese momento tendrias que haber roto el contrato
Es decir que obedecer ordenes es la estética de los demonios asi que...
Esperaba que incluso si eras asesinado de alguna forma vendrias a salvarme.






Entonces explicame por qué fui detenido.


Ella habia sido corrompida con el poder del otro lado de este mundo.


La regla en este mundo es que serás castigado si te sales de lugar.
バサ
バサ
Este es el deber de Scotland Yard a lo cual hay que aferrarse es asi como lo hago


……


Habia duda en sus ojos cuando ella intento matarme
Madam ...
Ella no pudo asesinar ... a su propio familiar.


Asi es como lo sentí

El vacilar por sólo un segundo puede ser fatal,

como un momento en el ajedrez.

Ella vaciló y perdió la vista de su siguiente movimiento.

Eso es todo lo que se!!.

Esa es la razón por la que yo no vacilo.





Eso no es todo, o si?



Para un rey el sobrevivir es bueno, para él ser capaz de manejar hábilmente las otras piezas.
Usando a ambos, el caballero y la reina.

Bajo el trono los cuerpos de tus piezas se acumulan junto con tus pecados.

No debes perder.

Si el rey es derrotado, el juego se termina.



ESTA
ES UNA
ORDEN.

NO DEBES TRAICIONARME NUNCA.

NO DEBES DEJAR DE ESTAR A MI LADO NUNCA.

... NO IMPORTA QUE!!


SI.
Mi amo.




Si es su deseo.


バサッ


Lo seguiré a donde sea.

Aún si su trono se desmorona.

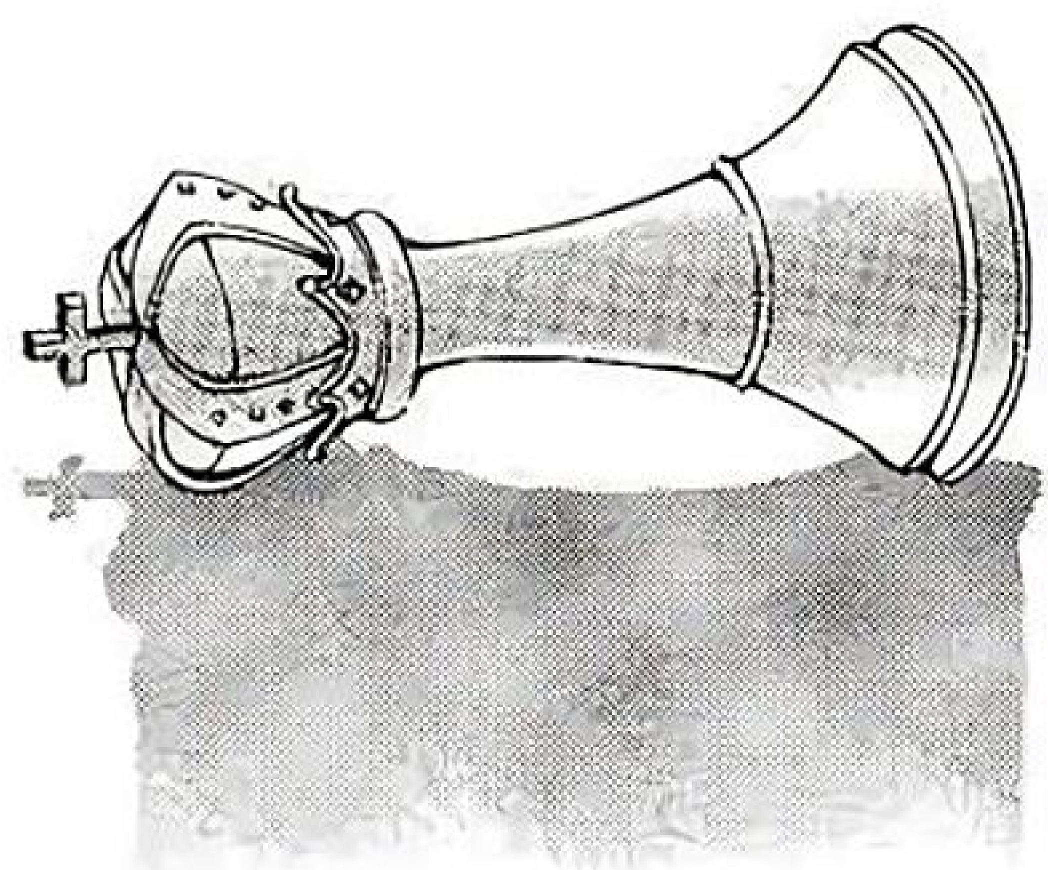
y su brillante corona se vuelve barro.

aun si los cuerpos se acumulan en un sin fin.

hasta lo profundo de la pila de cadáveres ...

a su lado como si se recostara suavemente, ahi estaré

hasta
escuchar
las palabras
"Jaque Mate".



***

11月号に続く 10月18日 木曜発売

***aún si él pierde su camino
en ese instante, el joven
no estará perdido


HAPPY HALLOWEEN!
Chapter 14
第 14 話
That Butler... Hunting
At midnight：那名執事…狩獵
A Medianoche : Ese Mayordomo... Cazando.
MsLaundry.blogspot.com

Ese incidente
aconteció durante
una noche
tormentosa,
esa particular
medianoche,
se llevaron
todos mis sueños
y esperanzas.

Me enfrente
cara a cara
con la Muerte
y vi un cuervo
negro volando
por sobre
mi cabeza.

Ese cuervo
me retuvo con
un mirada que
parecia lleno
de un espejismo,
y dijo...

[La
muerte
no
puede
jamás
volver
a la
vida]

"Never More"

*"Nunca más"



Kuroshitsuji

... Amo!
ぱち…
... Joven Amo ...
JOVEN AMO!
: Gasps !


El té de la mañana de hoy es Assam Black adherido con un poco de leche.
Es un té de leche el cual he preparado.

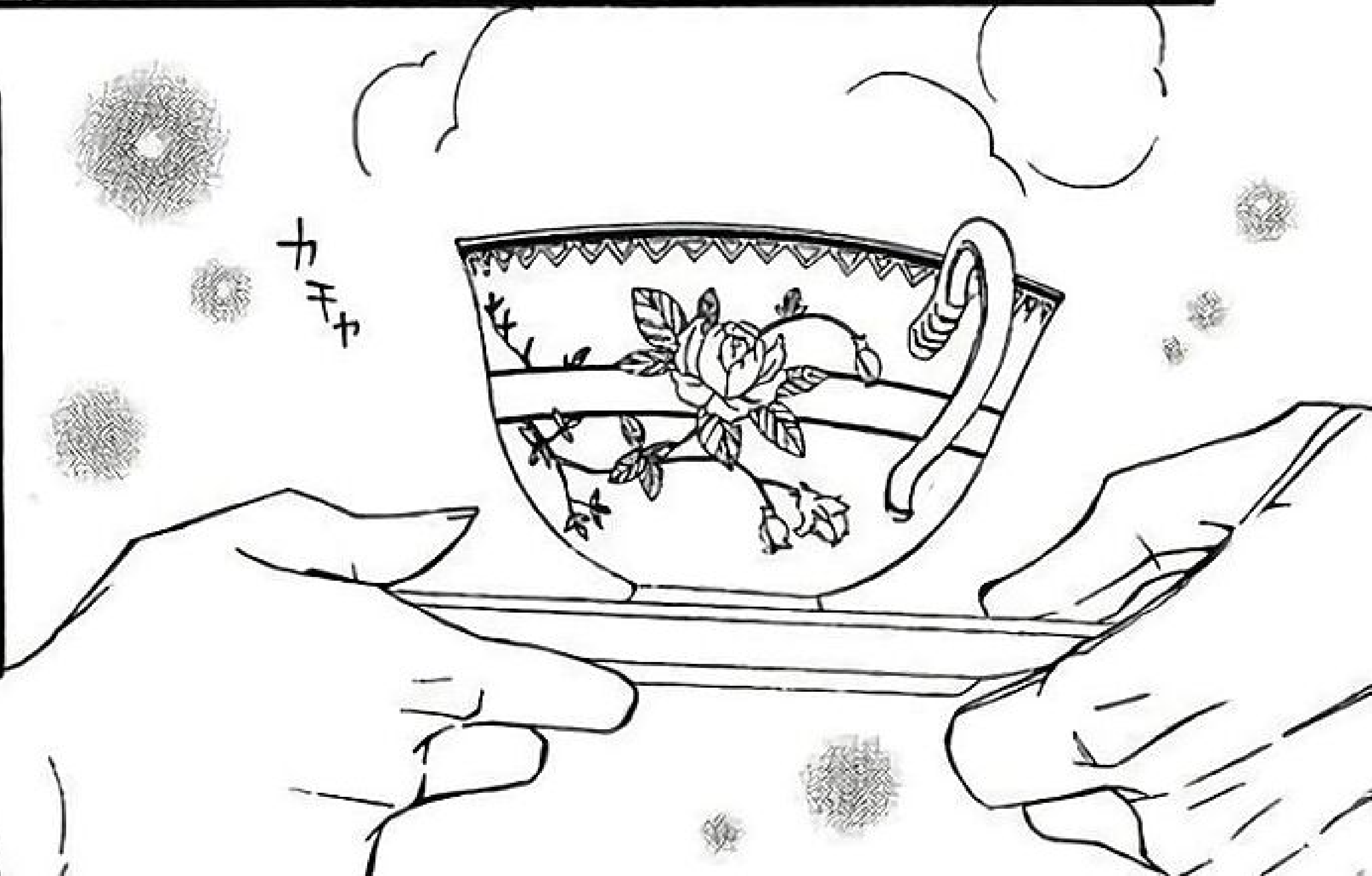

呼!
呼!


La leche puede ayudar a calmar los nervios,
コポポ…
y lo relaja.


呼!
……
呼!


En especial,
Despues de una pesadilla.


……
は——っ


カチャ


Edgar Allan Poe

ガ
チッ












Hmm
Debe ser... porque ha estado leyendo los trabajos de Edgar Poe antes de ir a dormir.

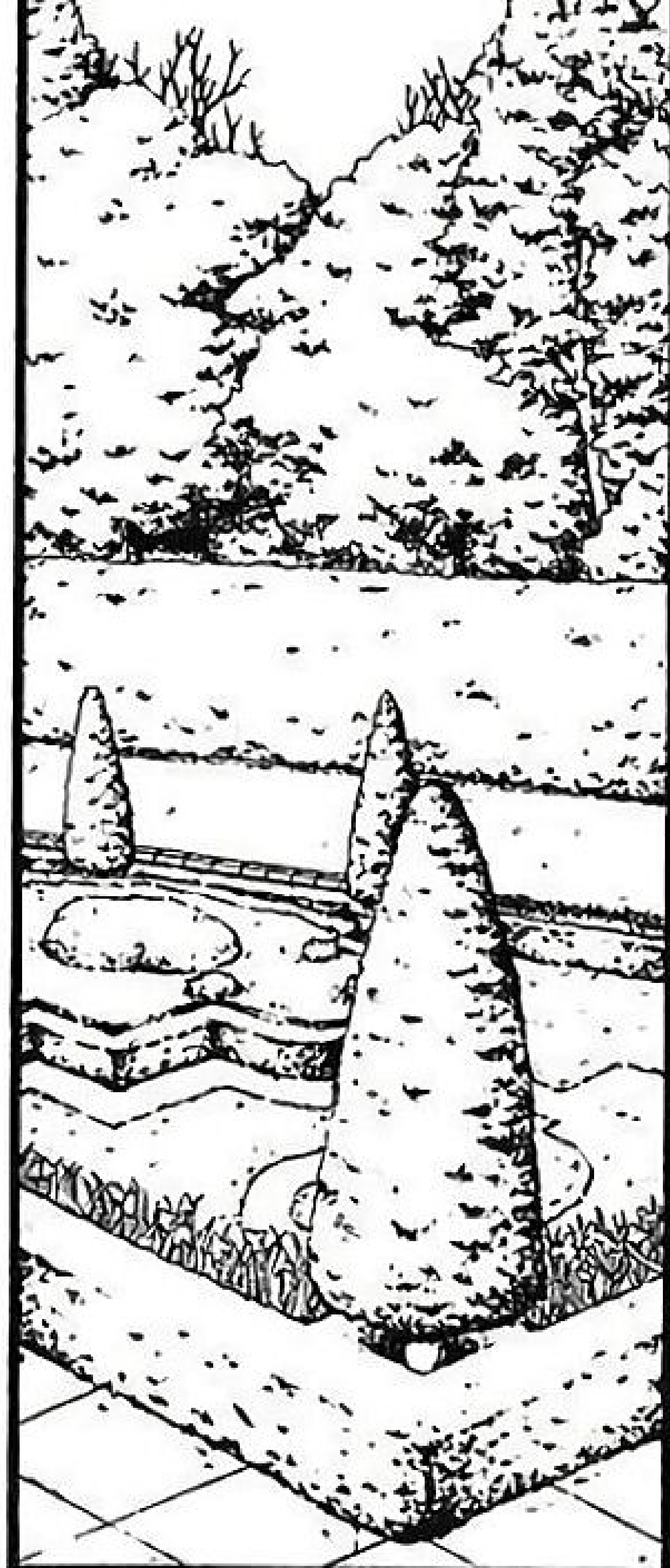

Tuve el placer de hacer algo que quise.
Cual es el itinerario para hoy?


Hoy, necesitara evaluar los archivos enviados por la compañia,
Tendrá a la Marquesa Middleford y Lady Elizabeth como invitadas en la tarde.
OH NO!
y tambien, joven amo ...


Apresurate y has las preparaciones! RAPIDO!
?


No hay necesidad de ser tan ansioso, la Marquesa solamente llegará en la tarde...
IDIOTA!


Esta es la Tía Frances de la que estas hablando.




Ahh... El señor Sebastian y el Joven Amo estan de vuelta, esto es grandioso!
嚕嚕
termine de cortar el césped~

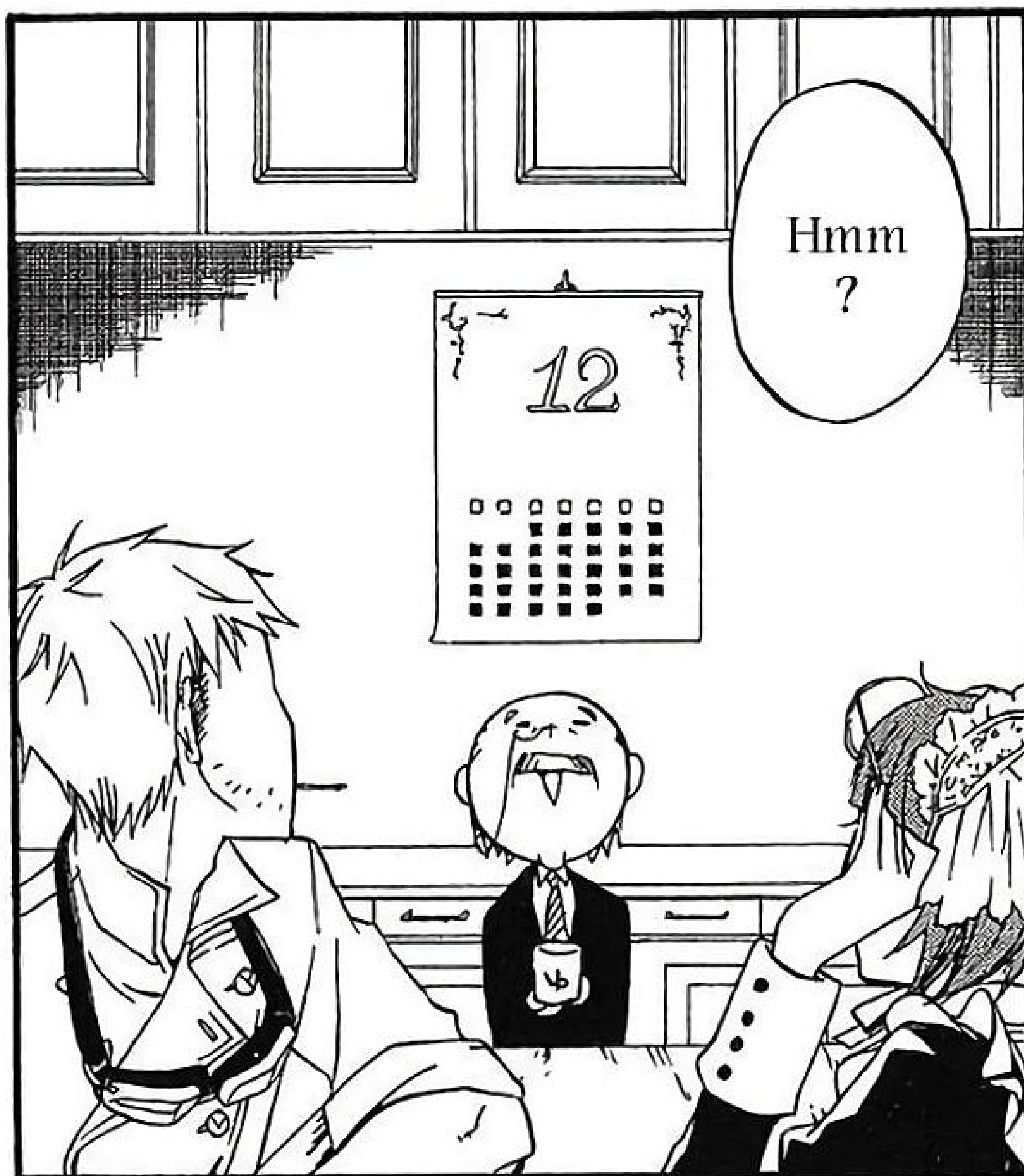

ESTA situación ......
Me pregunto que habria pasado de haber continuado en esa situación

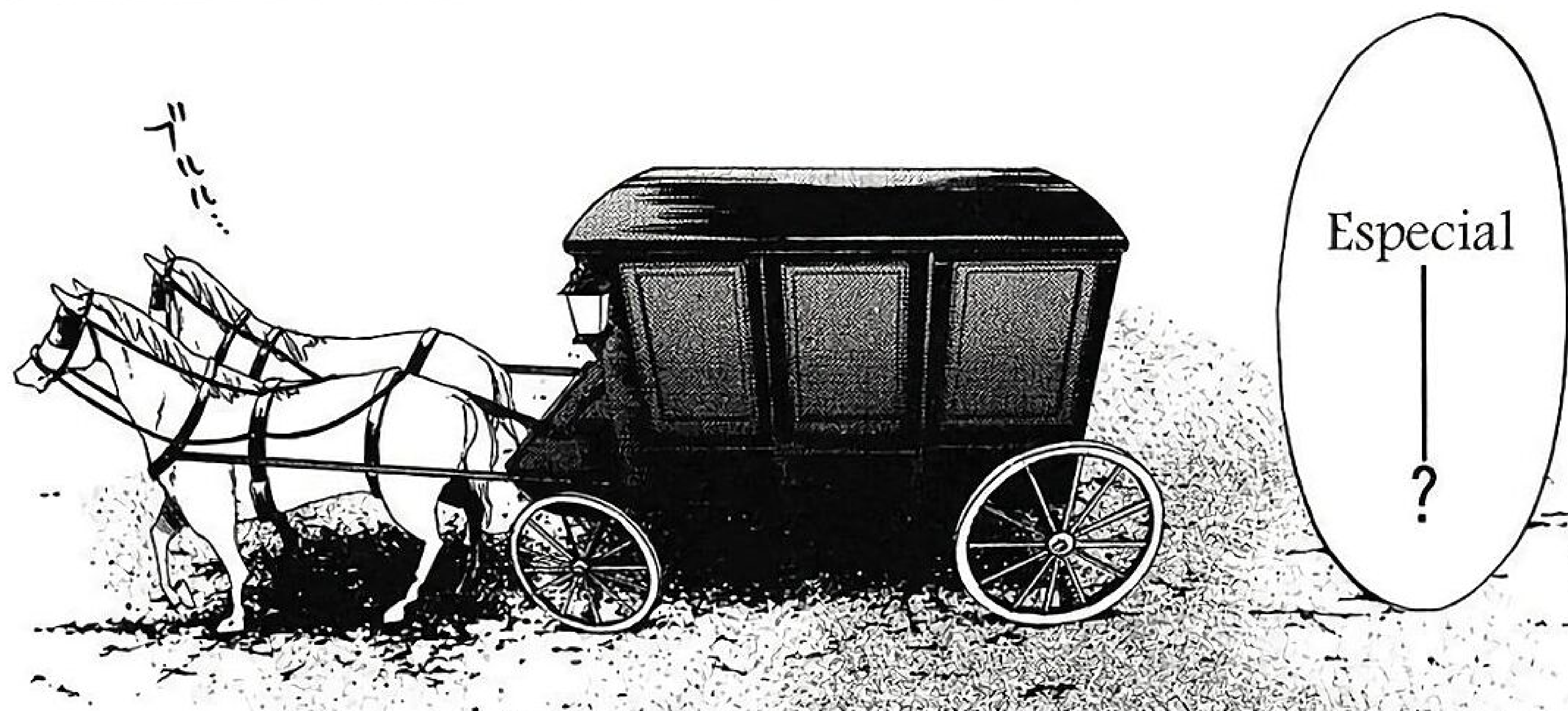

OH!
Las rosas de la temporada de Navidad han florecido!


Ya estamos casi en Navidad ...
Habrá Montones de deliciosa comida...
AH!


TODOS!
TODOS!
Tenemos un problema!
バタバタ
que quieres
Finnian, aún es temprano en la mañana...
eres muy molesto ...
Que sucede?
Irritante ...


De verdad ... Todos lo han olvidado?
Hoy es un dia especial!


Hmm ?
12


Especial —?
ブルル…

Ha pasado tiempo desde la última vez que nos vimos, Marquesa Middleford.

Como siempre, ha llegado temprano como esperaba.

Olvida los saludos formales,

De todos modos, Conde Phantomhive, que hay con esa apariencia de recien salido de la cama, puedo presumir que te acabas de despertar?

Ahhh

El Ciel quien recien se ha despertado es taaaaaaaaan lindo!

Woah!

Elizabeth!

Estoy siendo ahorcado hasta la muerte..

No es apropiado para ti que te involucre en semejantes acciones impropias. Tambien, deberias primero saludarlo!

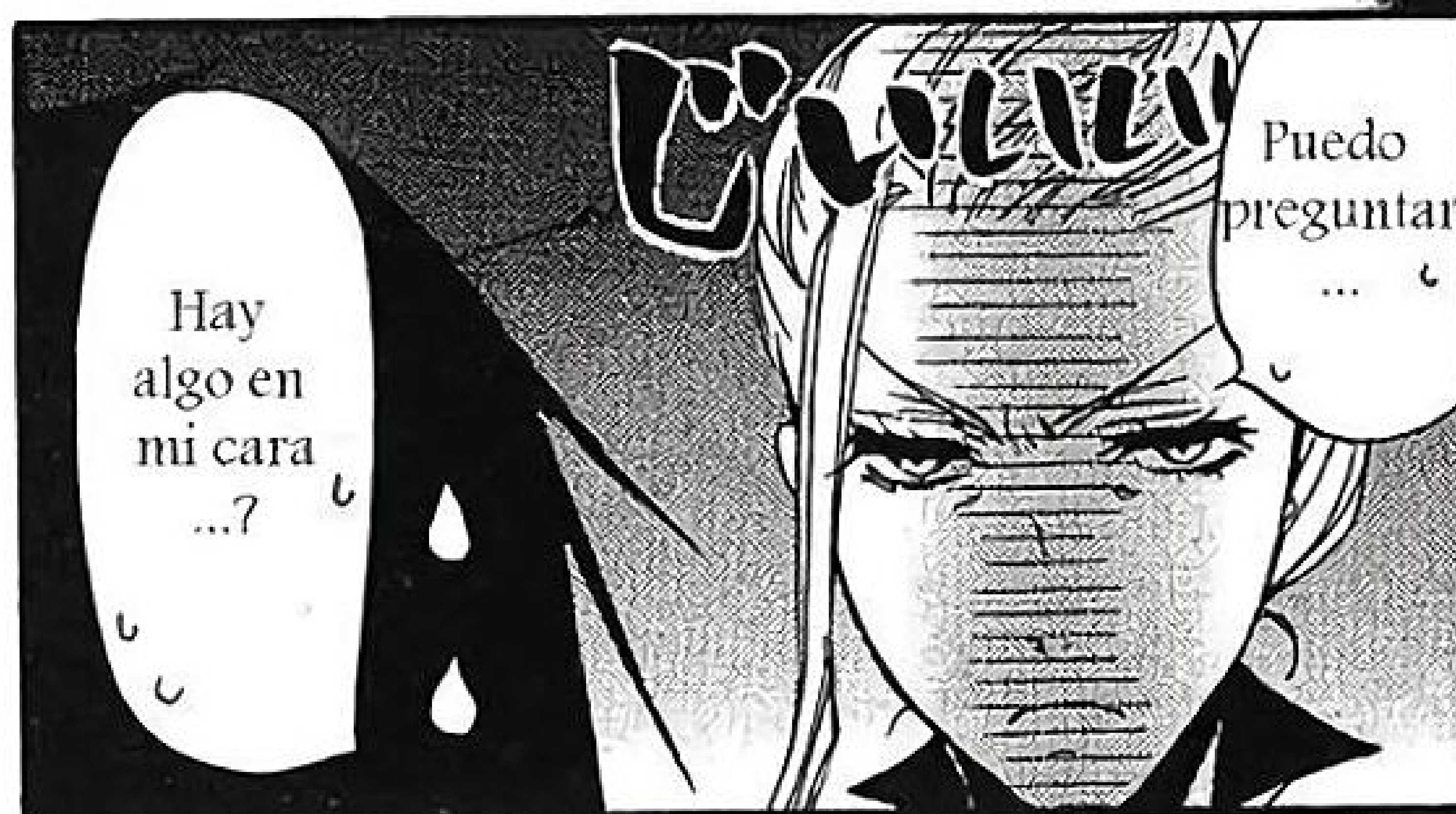
Aunque este es el lugar donde vivia en el pasado, tengo que enfatizar que deberias comportate como una refinada dama...

Lo siento mucho, Madre!

Lo siento


Ha sido bastante tiempo!
Bienvenidas, Marquesa y Lady Elizabeth.


Gracias por tomarse la molestia en viajar por todo el camino hasta aqui...
?


Puedo preguntar ...
Hay algo en mi cara ...?


Es el rostro tuyo!
Es el mismo de siempre...
Que apariencia indecente posees tú ...


Pues nací luciendo de esta forma...


Y TAMBIEN!
Ambos el Amo y su mayordomo son parecidos. Ustedes dos obviamente son hombres, pero ambos de ustedes mantienen su fleco largo. Verlos me irrita!
Sírvanse aprender de Tanaka!


Tía... Tía? Por favor espera... ESPERA UN MINUTO!
AHHHH!!

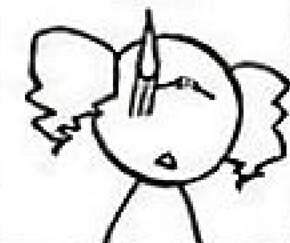
ペかー

Realmente lamento el haberte causado problemas con esto...

Tía Frances ...

フンッ

Realmente ahora!

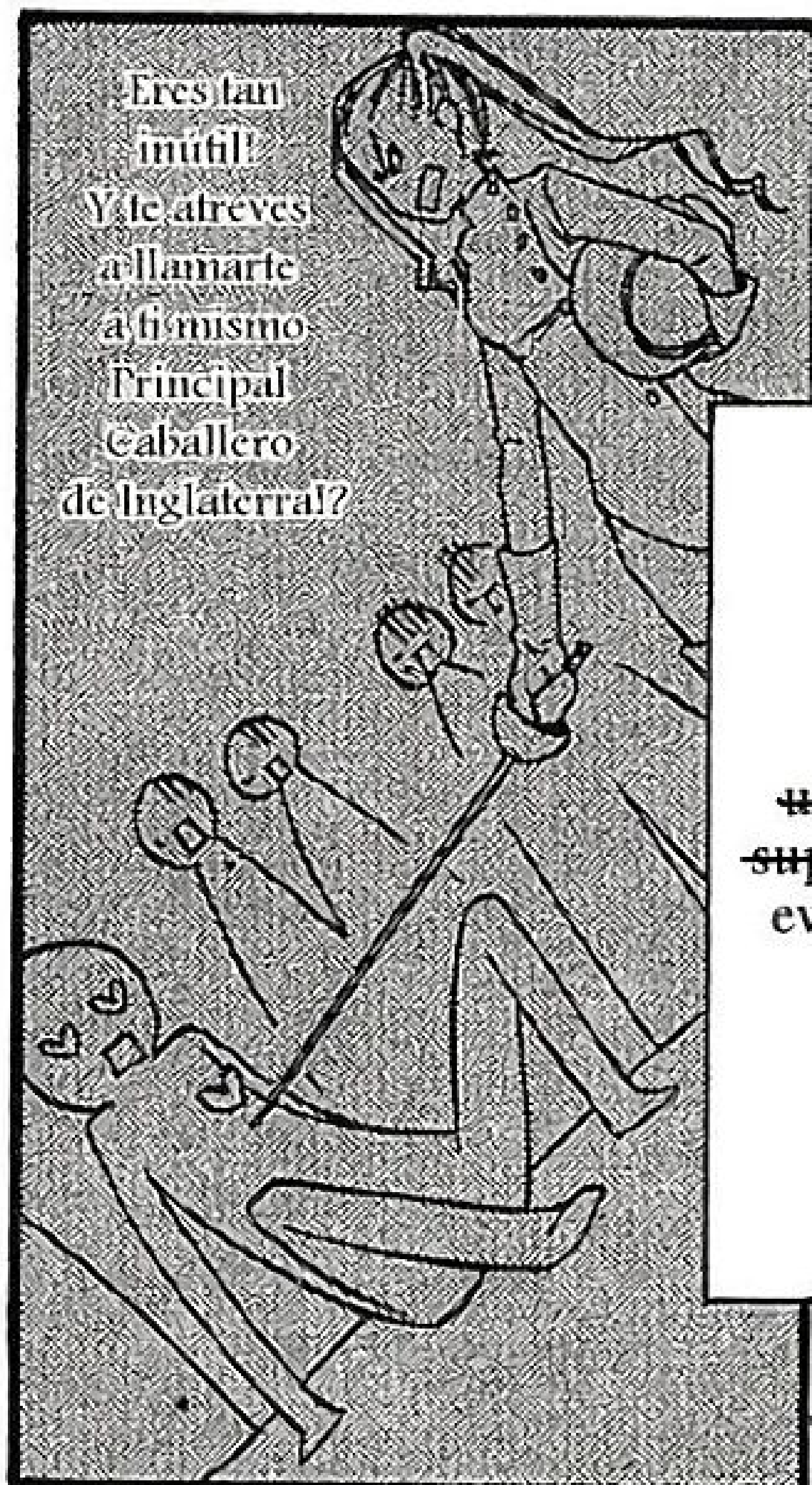




La hermana del anterior Conde Phantomhive, Lady Frances es alguien quien se adhiere estrictamente a las reglas y se abstiene de deseos y tentaciones; ella es altamente respetada y nunca ha necesitado esconder sus acciones.

Es dicho que ella se casó con el Principal Caballero, Marqués Middleford.

Despues de derrotarlo ~~usando su fuerza super humana~~ en un evento de esgrima mantenido por la Reina.




Ella continua con su riguroso entrenamiento físico diario aún despues de casarse,
y ella es actualmente una ~~monstruosidad de~~ dama de la Clase Noble quien aun conserva la ambicion y la belleza de su juventud.
Solo vine para llevar a cabo un control sorpresa, y tú aún sigues relajado como de costumbre. Tambien, tu mayordomo SIGUE siendo tan indecente como siempre.


indecente
...
Ten en mente que vas a convertirte en un hombre quiense casará con mi hija en el futuro.

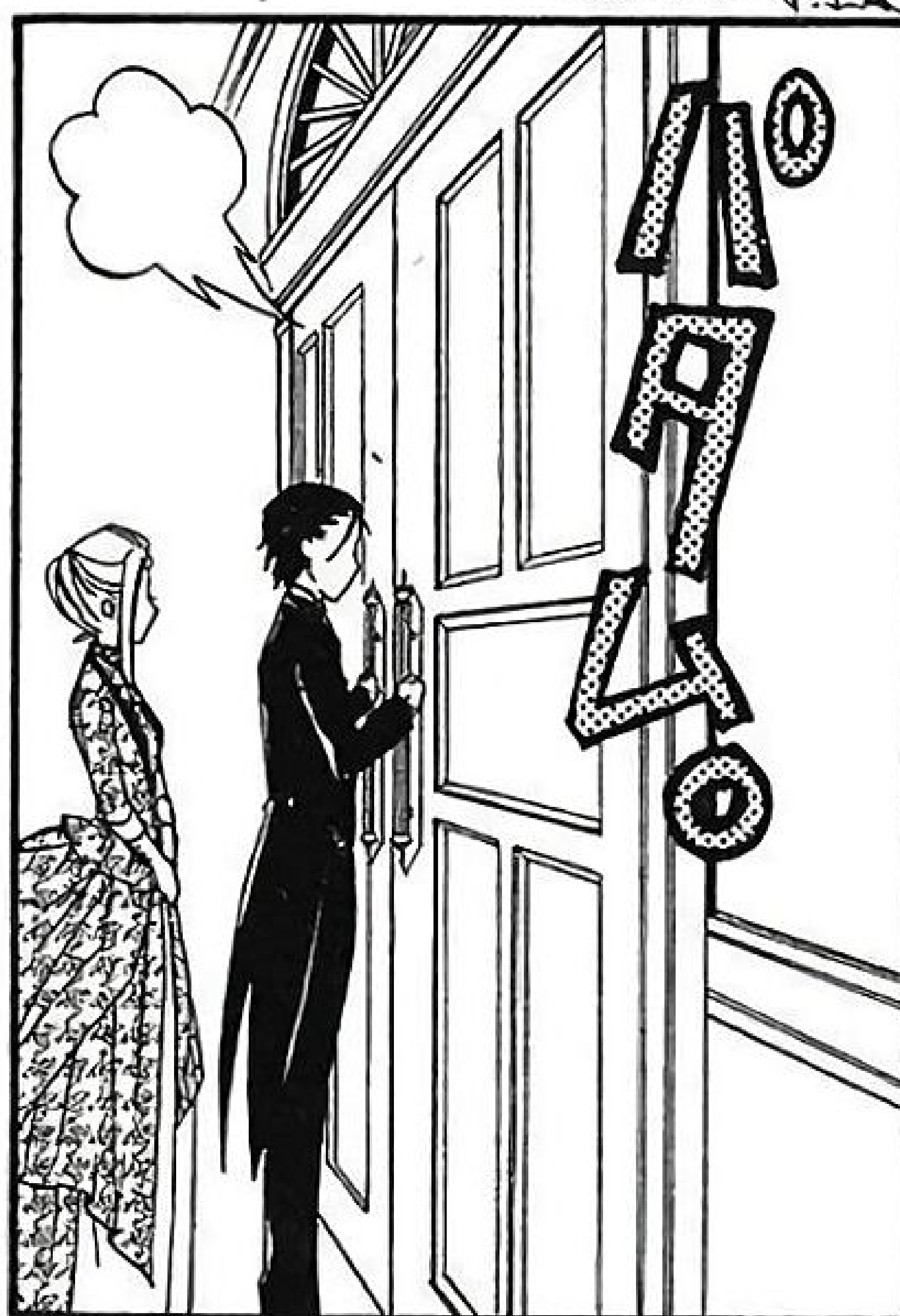

VOY A RE-ENTRENARTE HOY!
Voy a ser una exhaustivo entrenamiento! Preparate!
!!
Primero, voy a verificar el interior de la mansión!
Vivir en un entorno sin reglas es lo que conlleva a un corazón el convertirse en rebelde!


En ese caso, permitame mostrale el camino.
Oi!...
Hey ...


Shh-
Por favor calmese, me he asegurado que todo este en su lugar desde ayer.


Primero, vamos a dar un paseo por el jardín,
las rosas de invierno que envió desde Alemania estan excepcionalmente hermosas...

Sera muy hermoso con un montón de flores...





En realidad quiero que visite el hall principal.

algo debió estar mal

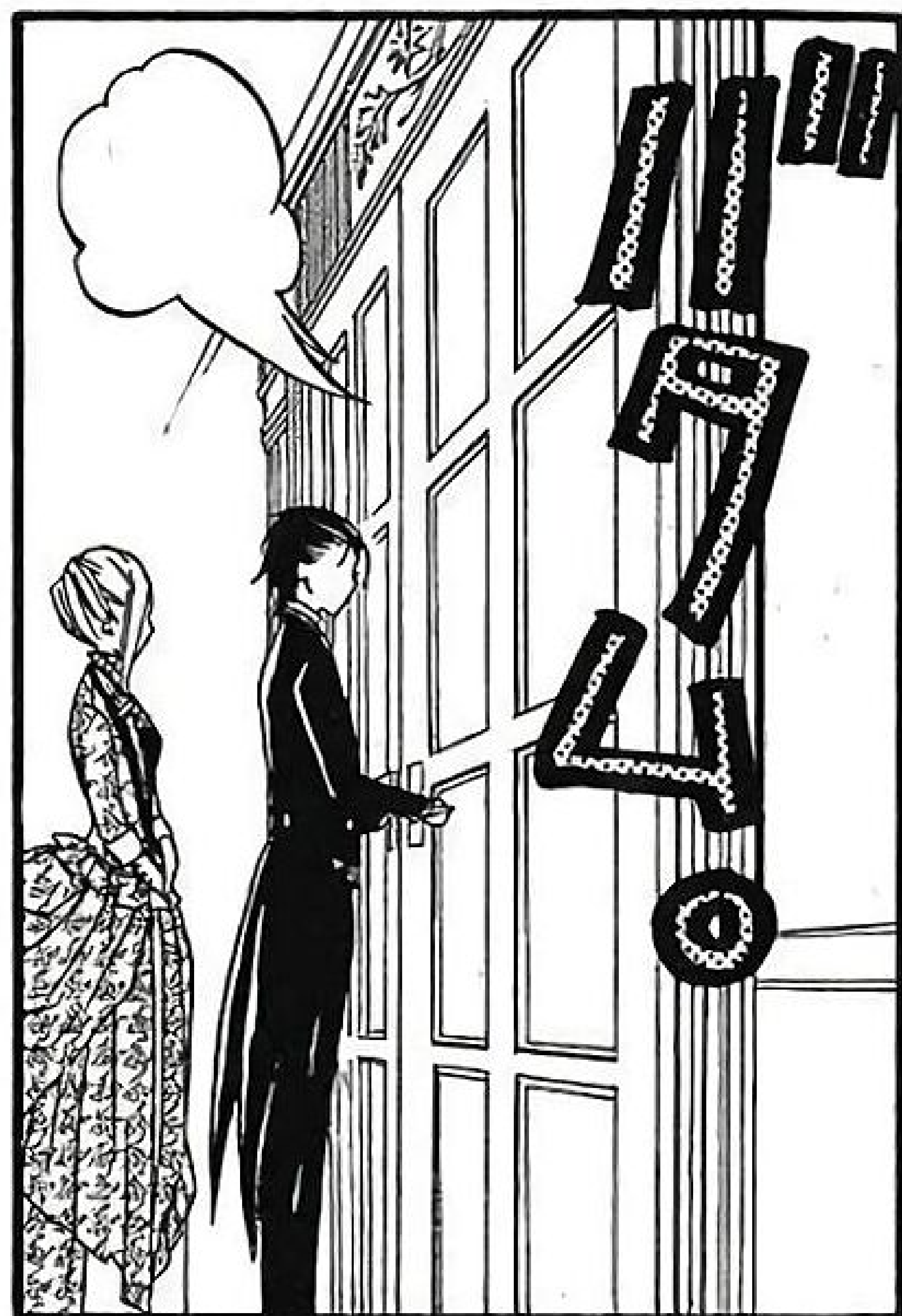
Por que? ya que estamos aquí, deberiamos comenzar visitando el jardín!

No. Por favor visite el hall principal. Es por aqui por favor.

Fue un descuido de mi parte.

Es actualmente el tiempo en que las rosas de la temporada de Navidad florecen igual que las adqueridas en Alemania. Por favor venga al hall principal la vista de las flores será mucho mejor, será capaz de ver el jardín desde ahi. Hoy es nuestro deseo el proveerle el mejor escenario de las rosas floreciendo.



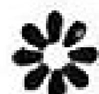




Creo que deberiamos proceder al invernadero para tomar el té.

Por qué? Pense que estabamos aqui para ver el hall principal.

No, deberiamos tomar el té primero.



por aqui por favor...



Ustedes dos han estado viajando en un estrecho carruaje por un largo tiempo, deben estar cansadas. Lo lamento por no haberme percatado de eso antes... Ya he preparado un set en una esquina para descansar en el invernadero. De todos modos, por favor proceda y disfrute usted misma de los aperitivos y el té.










Es una coincidencia adquirí unas excelentes mandarinas desde España y hemos estado intentando usarlas con el té Ceylan cultivado en Dimbula para asi sevirle un té negro saborizado con naranja.
Waa


.....
Has cometido otro error de nuevo?


Semejante hombre tan indeciso!
Lo siento, mi forma de manejar los asuntos son demasiado...


OH! he recordado cual es el lugar que he estado intentando hacer que la Marquesa visite.
?
Aunque podría no ser muy adecuado para las damas el visitarlo... De todos modos,
Déjeme llevarla a los establos!




Que piensa de esto, Marquesa?
Especialmente compre este caballo con una montura azul y negra para ser el caballo personal del Joven Amo.
He tenido siempre el deseo de mostrarselo a la Marquesa.


Woah ...
Es sin duda un espléndido caballo! Tiene una gran contextura y posee una buena apariencia...


ブルル.
Oh, Si!


Ciel,
Quieres ir a cazar conmigo ahora?
!?


Con Tía...?



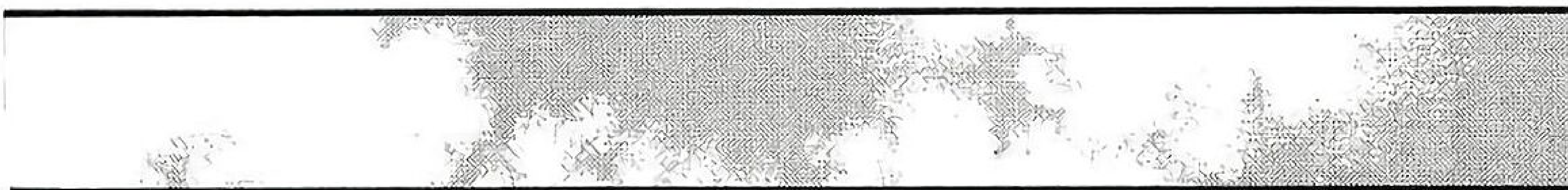
Esta es una buena oportunidad para mi el observar con que tipo de hombre mi hija contraerá matrimonio.
O tal vez...
Cazar es demasiado arduo para el Conde Phantomhive quien posee la contextura pequeña y delgada de una niña?

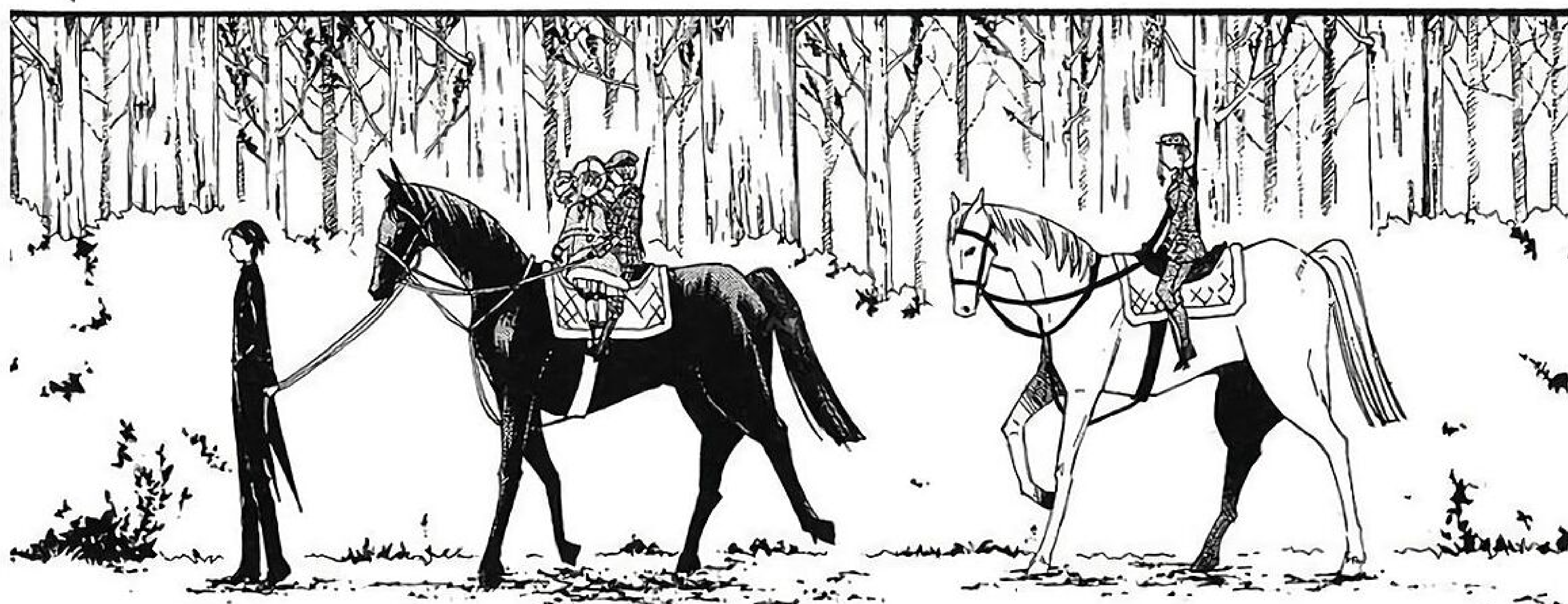


De acuerdo!
Sebastian, ve a hacer las preparaciones.



Ciel! Vamos a hacerlo una Competencia!





Sebastian!

SI!

... Joven Amo,

este camino.





En ese caso, deberiamos comenzar por las cercanias de esta área.

Las reglas son.

El área donde serán capaces de disparar serán delimitadas al perímetro de 25 km,

y tambien, esta prohibido disparar a las aves que esten situadas más allá de la altura mencionada. Esta todo bien?

Esta bien!

Deberiamos comenzar ahora.

El tiempo límite es de tres horas.

パチーンッ

Te veré luego, Ciel!

ブルル

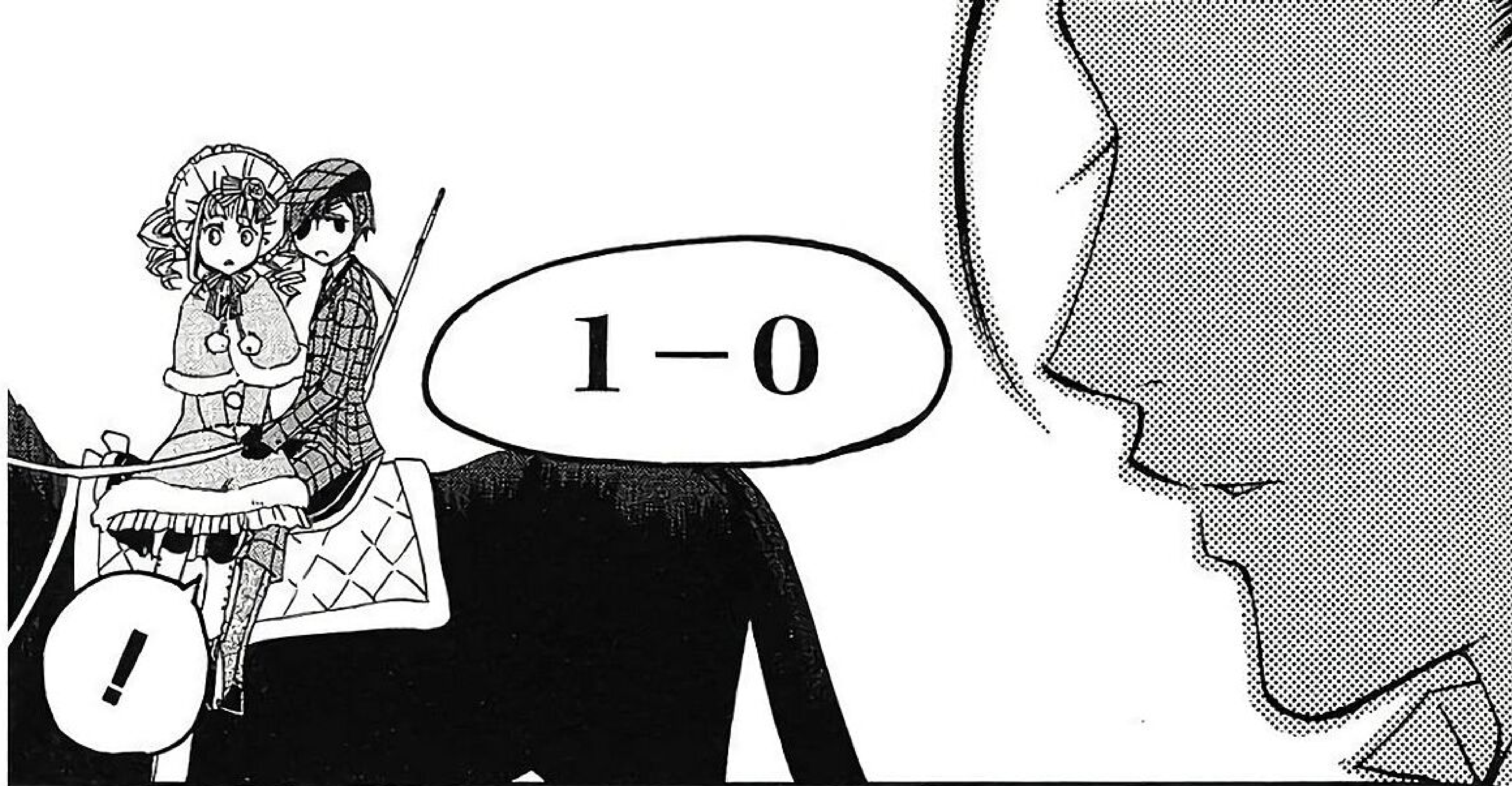
Lizzie, deberias bajarte del caballo.

seria incapaz de cazar de esta forma...

Ehh?

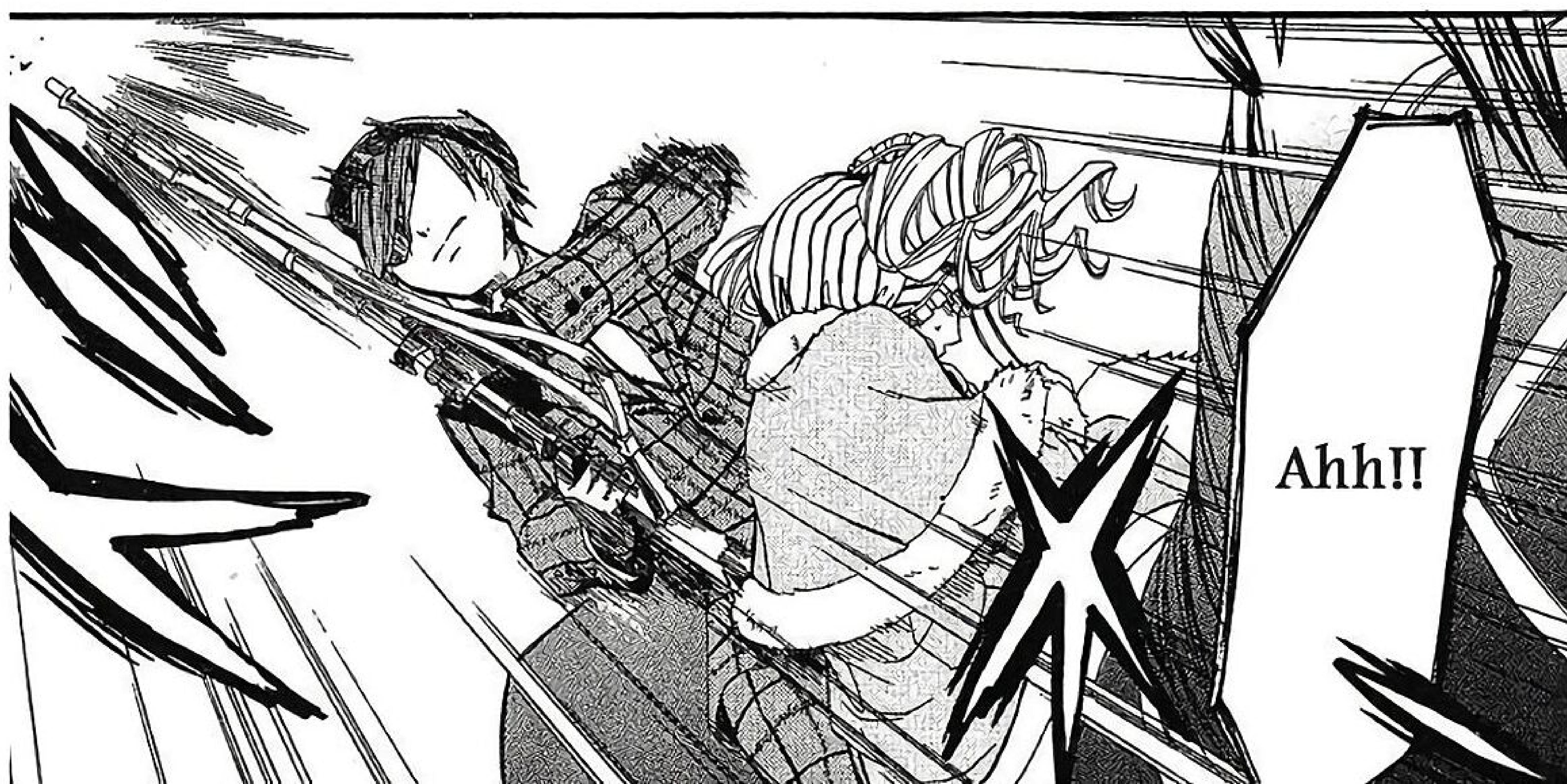
Pero rara vez soy capaz de estar asi contigo...

Bang!


1—0
!


Ciertamente la marquesa esta a la altura de su nombre, ella ha procurado derribar un ave tan pronto la competecia ha comenzado.


Parece que ella será algo demasiado duro para alguien como usted, Joven Amo.


Ahh!!


Lizzie, quedate aquí con Sebastian esto podría volverse peligroso,
Entiendes?



Aunque me siento un poco mal por Tía Frances...
No estoy dispuesto a perder en nada que tenga escrita la palabra "Competencia".


ドドドド


Ciel finalmente ha vuelto a la normalidad.


... estoy tan aliviada


Porque Ciel era muy cercano a Madam Red,
Estaba preocupada.


No quiero que más memorias tristes le acontescan a Ciel.
Es por eso que siempre intento animarlo usando mis propios métodos.
Aunque normalmente no producen el efecto deseado...


tiendo a exagerar las cosas y a enfadarlo en el proceso.



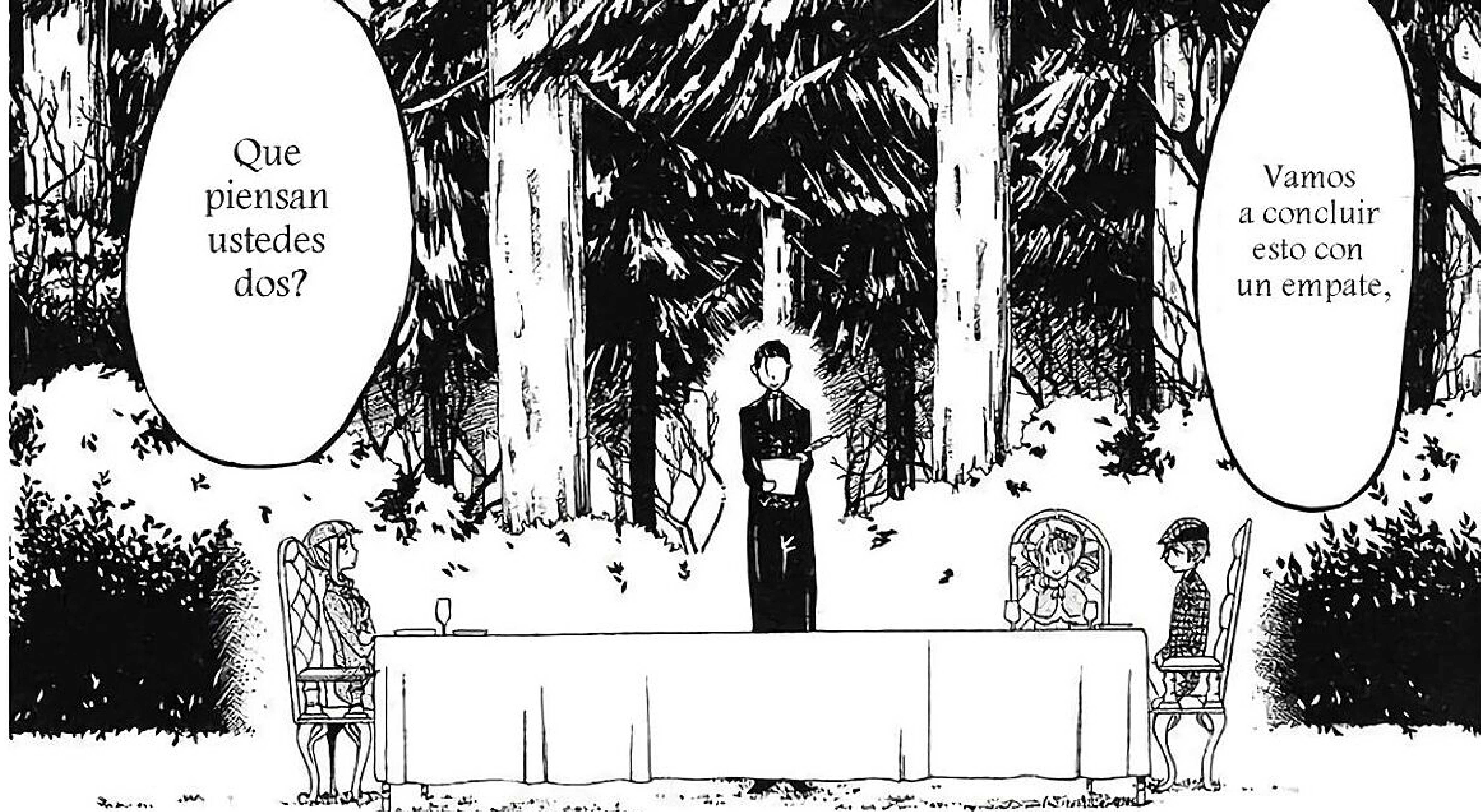

Estoy seguro que el Joven Amo,
siempre ha tenido en mente su preocupación por él.


Hee hee...
Gracias!!.
Eres muy amable Sebastian.




5 — 4
Al parecer la competencia se esta encendiendo,
deberíamos ir y animarlos.


La Marquesa ha cazado un total de 15 animales. con 10 faisanes, 2 zorros y 3 conejos.
El Joven Amo ha cazado 11 faisanes, 3 zorros y 1 conejo, haciendo un total de 15 animales tambien...


Vamos a concluir esto con un empate,
Que piensan ustedes dos?


No puedo aceptar esta sentencia!
No quiero ser apaciguada a menos que haya un ganador.


Esta vez estoy de acuerdo contigo, Tia Frances,
Aunque son raras las ocasiones en que estoy de acuerdo contigo.
Menu de Hoy
Pie de bistec y riñón con sandwich de salmón




En ese caso,
deberiamos determinar el ganador con otra competencia en la tarde.


バチッ
Por supuesto!
No hay problema!


Como sea, al parecer hemos cazado todas las presas que estaban disponibles aqui. Es mejor si cambiamos el lugar para la sesion de la tarde.


Hmm...




No deberia preocuparse Marquesa,
aún hay muchas presas que acechan los alrededores.


Bueno, desde que ya hemos decidido que vamos a hacer más tarde,
Comencemos a comer!


Huele delicioso!

Ehh?



Ahh hhhhh hhhh !!!!

LIZZIE !! —





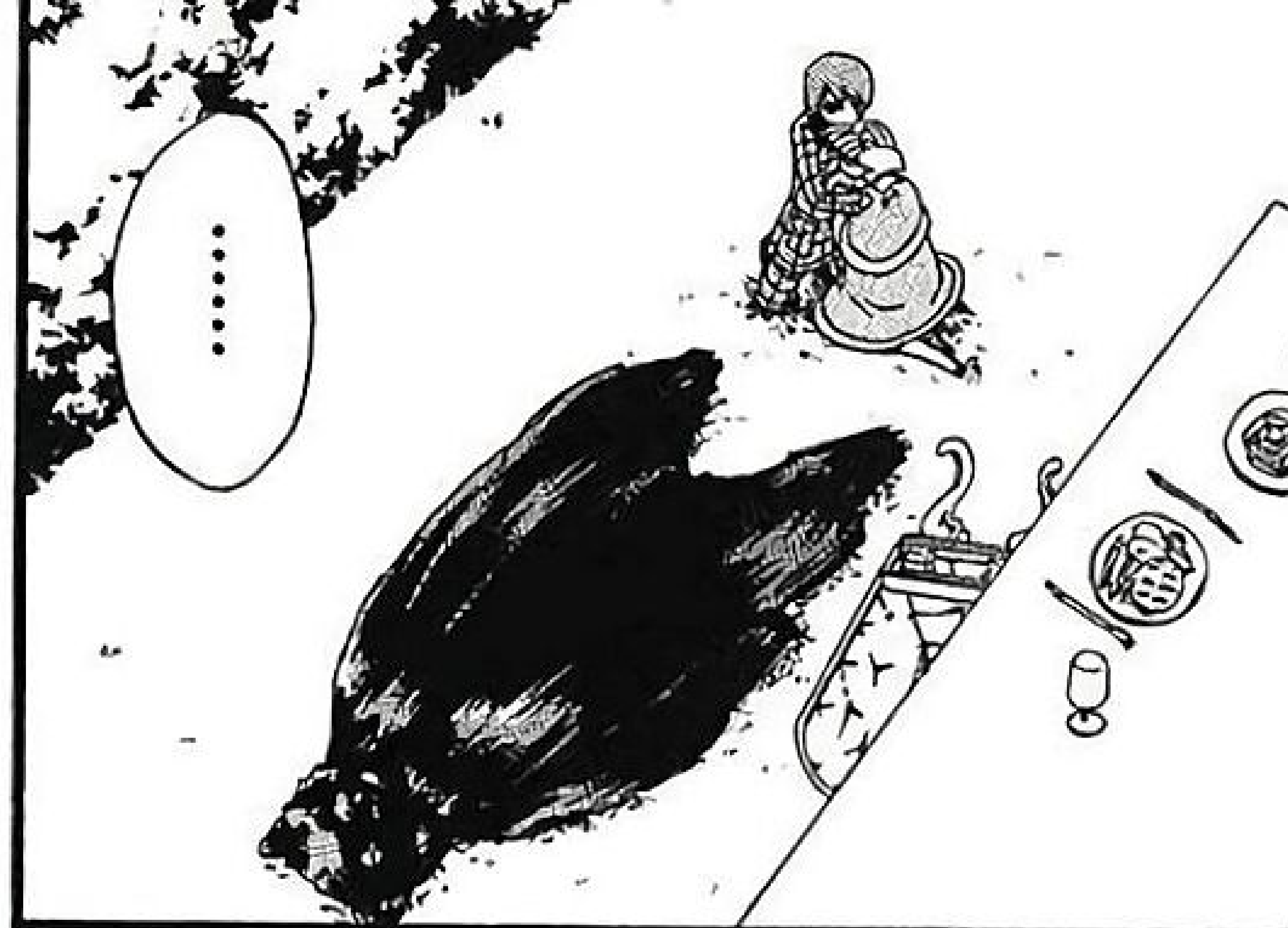




Phew

TÍA ...


…
!


……


16
I
15
Al parecer he sido derrotado por ti,
Tía Frances.

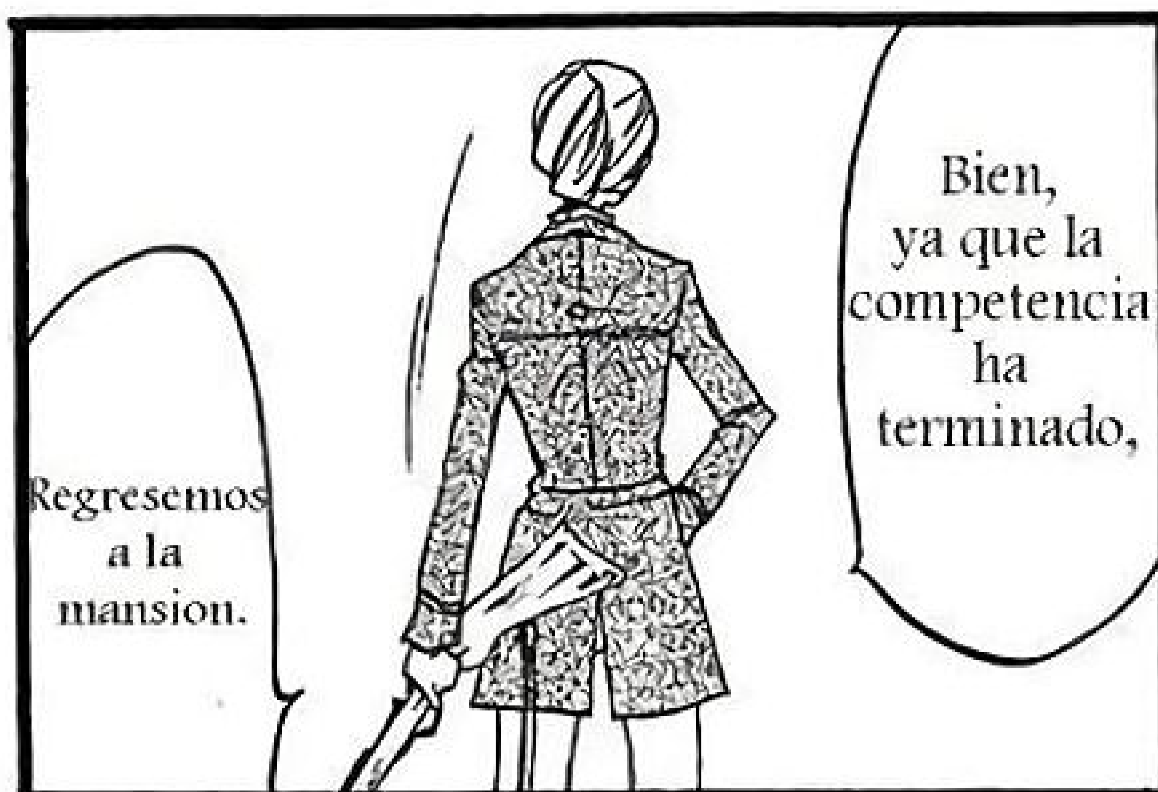


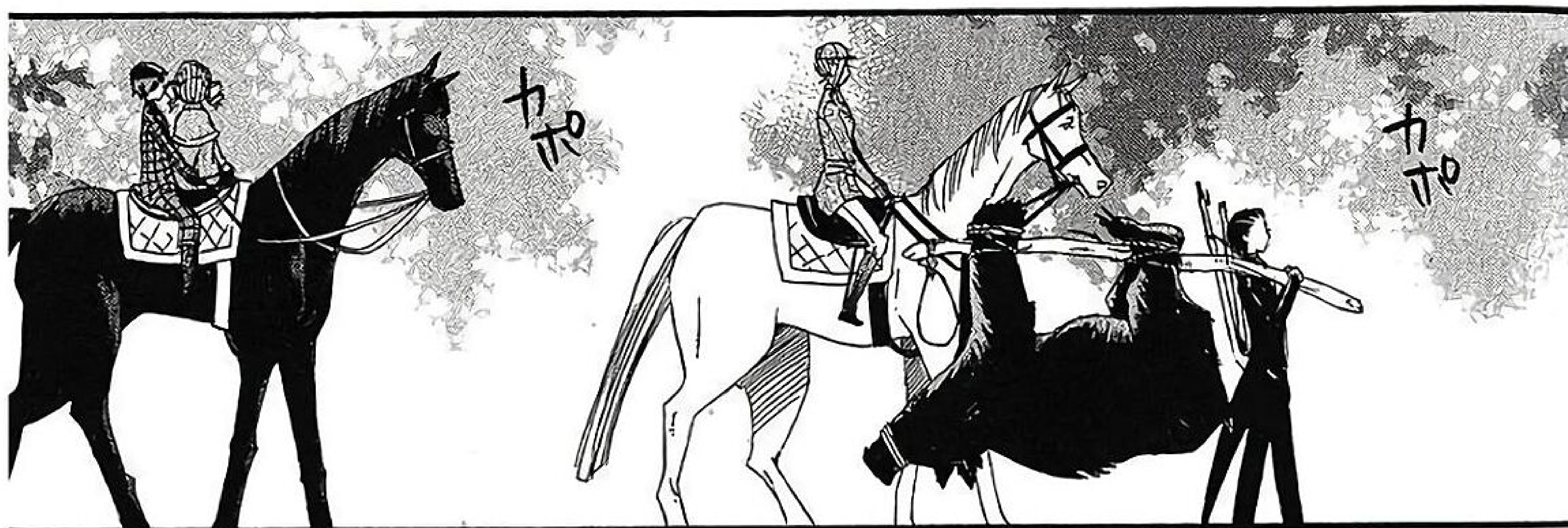

Hmmph!
Te tomará más de 10 años para tí el ser capaz de derrotarme.
Como sea,

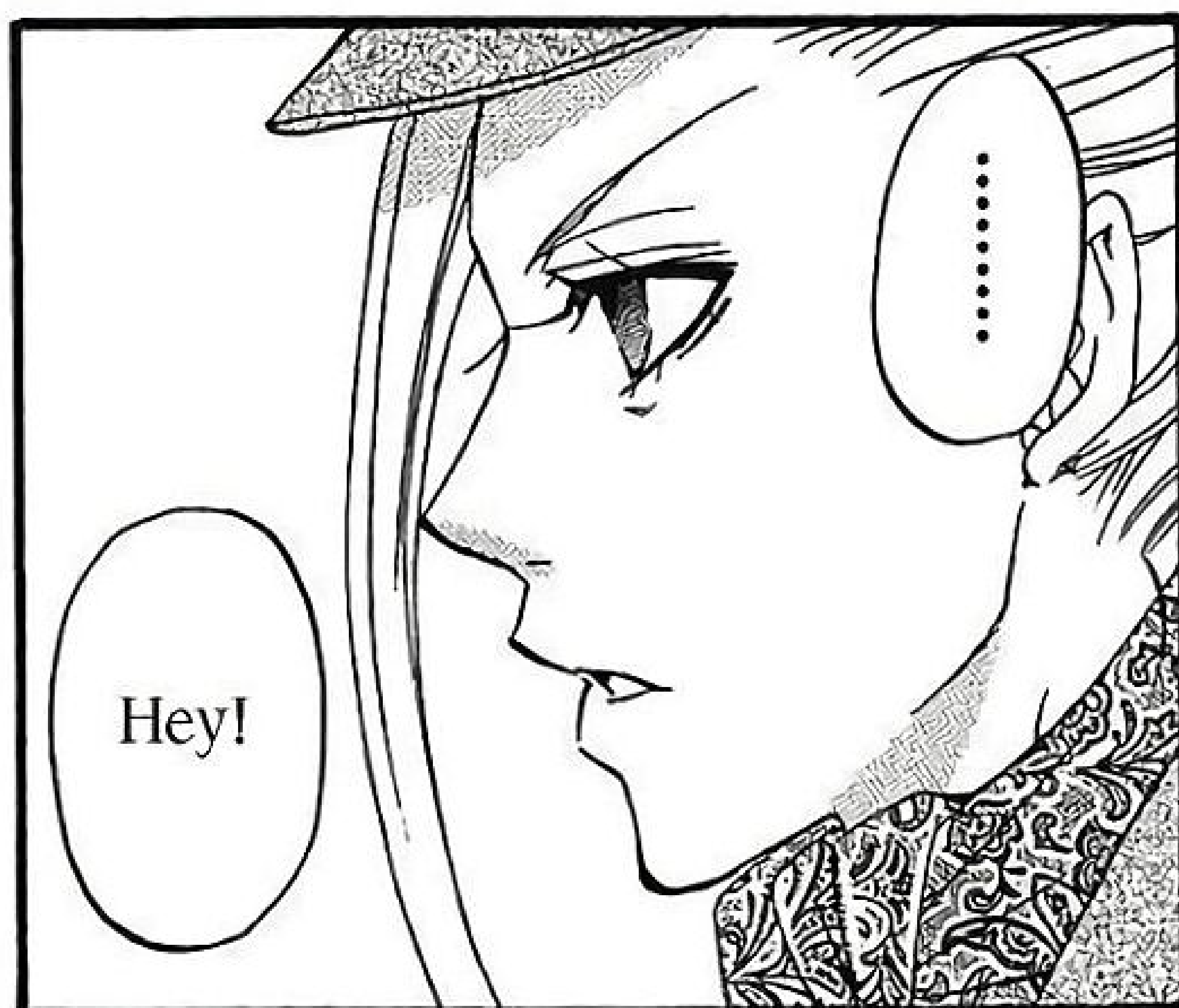

de hecho, me llenó de orgullo ver la valentía que has demostrado,
en el momento en que diste todo de ti para proteger a mi hija.


Tambien,
te debo una.
!!


Serás realmente digno de convertirte en mi yerno,
Conde Ciel Phantomhive!


Bien, ya que la competencia ha terminado,
Regresemos a la mansion.


カポ
カポ


……
Hey!


HEY,
mayordomo!


Dejaste algo atrás.


...
Oh no!
Me pregunto que pasa conmigo, en realidad olvidé que habia dejado atrás un cubierto de plata.
Oh, de verdad?


En realidad olvidaste que lo dejaste atrás de la cabeza del oso.


Tú fuiste quien derribó a ese oso, estoy en lo correcto?


Mi disparo falló.
En verdad estaba en pánico cuando vi a mi hija en peligro. Debo estar volviendome vieja...

Como sea, no es el trabajo del mayordomo asegurarse que su amo obtenga toda la victoria?

Por qué me dejaste ganar a propósito?

El Joven Amo es sin duda talentoso cuando se trata de competir con otros.

Es por eso que es extremadamente confiado de sus habilidades hasta la medida que el tiene este punto de vista " No hay manera en que pueda perder".

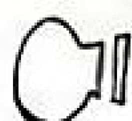







Espero que la Marquesa se convierta en un modelo a seguir para mi amo.


En otras palabras, He sido utilizada?
Haha ...
Por supuesto que ese no es el caso...


Hmmph !


El lider de la mansion que sirvo es un "niño"...
Y al mismo tiempo, él tambien es el "Amo".

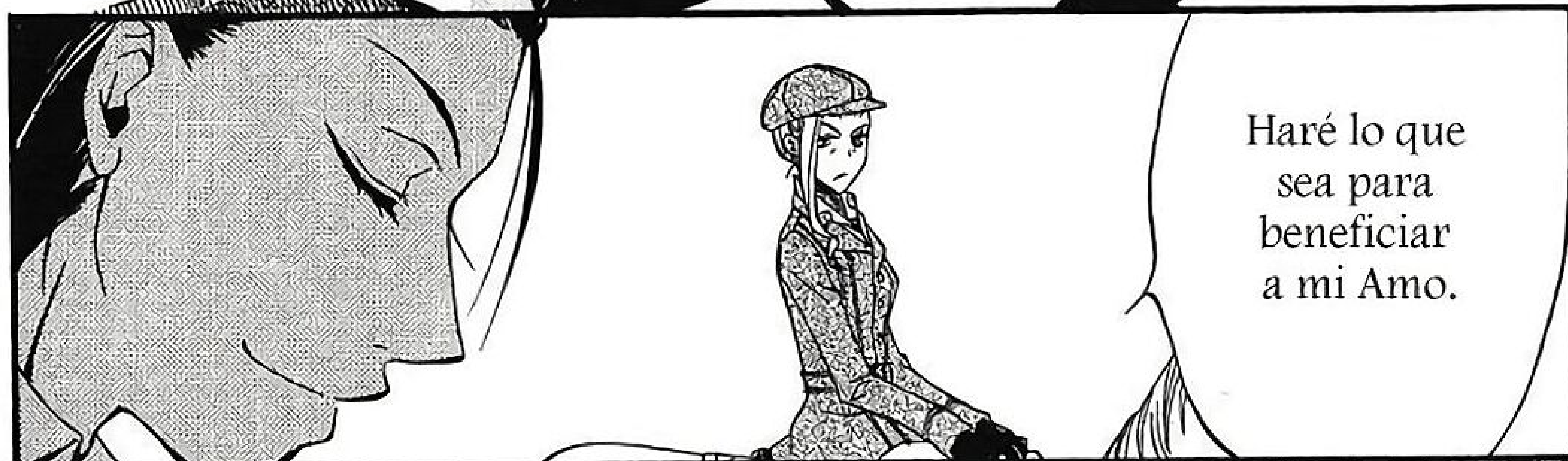

Es importante para el Joven Amo ahora tener un "adulto" a su lado,
con el objetivo de mantenerlo disciplinado.


Aún cuando tu apariencia es muy indecente, lo que has dicho fue sin duda preciso.
. . . .
Es realmente tan indecente?


Por el bien de tu amo, actualmente hiciste el proceso de educarle las acciones propias que debe tomar durante las diferentes situaciones.

Eso es porque ...

Soy un endiablado mayordomo.



Hmmph,

Eres del tipo que nunca tomara ventaja!







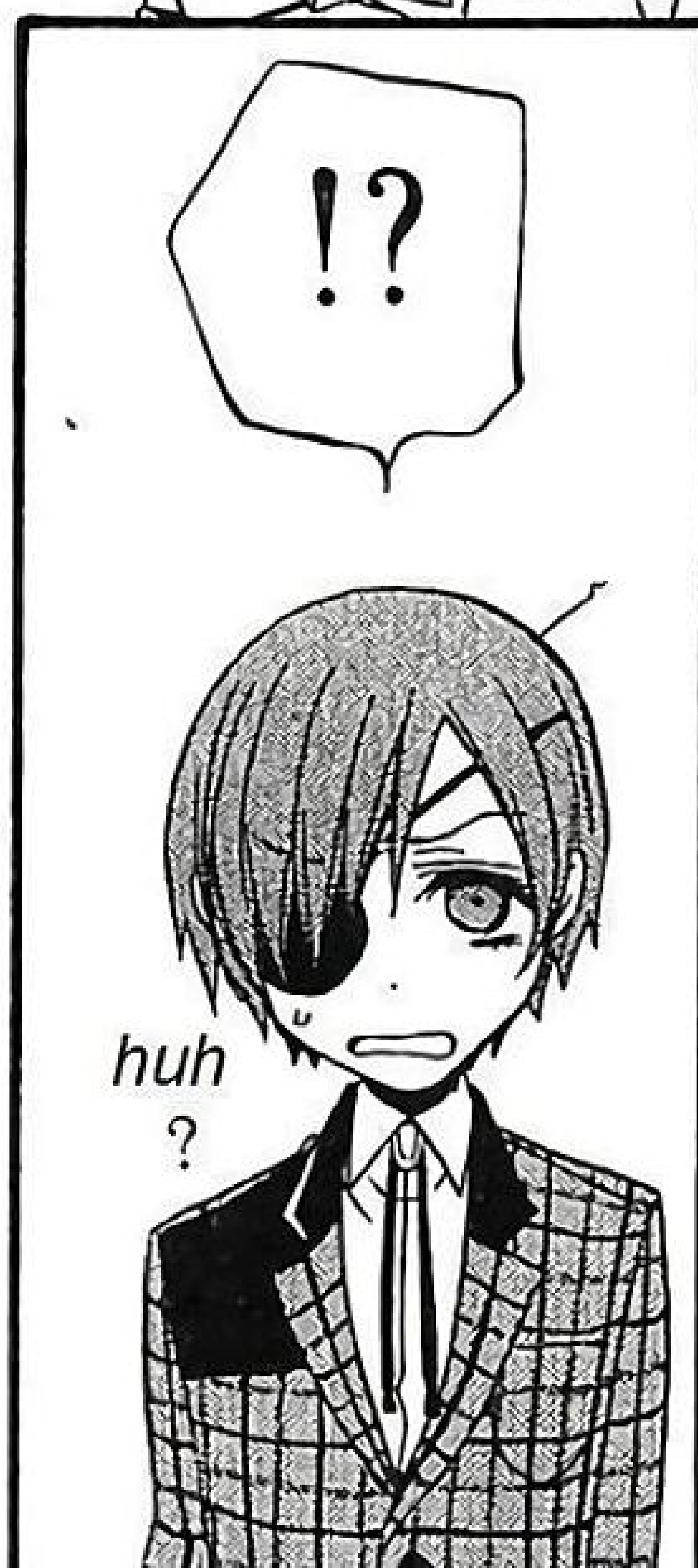
BIENVENIDO DE VUELTA!

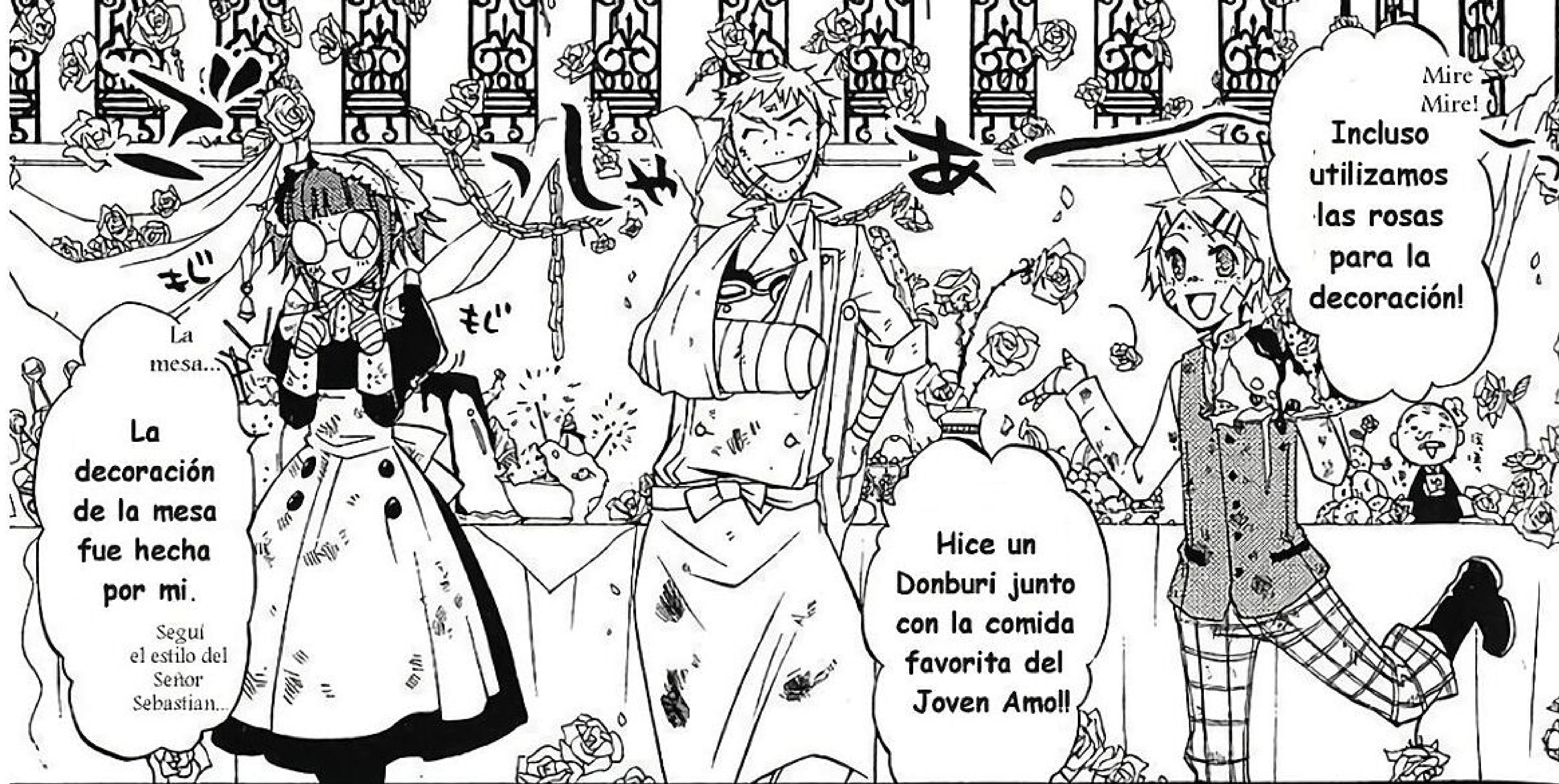
que sucede?

Por que todos lucen asi?

Hmm !






Mire Mire!
Incluso utilizamos las rosas para la decoración!
Hice un Donburi junto con la comida favorita del Joven Amo!!
La mesa...
La decoración de la mesa fue hecha por mi.
Seguí el estilo del Señor Sebastian...


......


Oh no !


Hmmmph.
Ellos en realidad fueron más rápidos que yo...


Vine hasta aquí hoy solo por el hecho de decir esto...

Feliz Treceavo Cumpleaños,
Ciel!









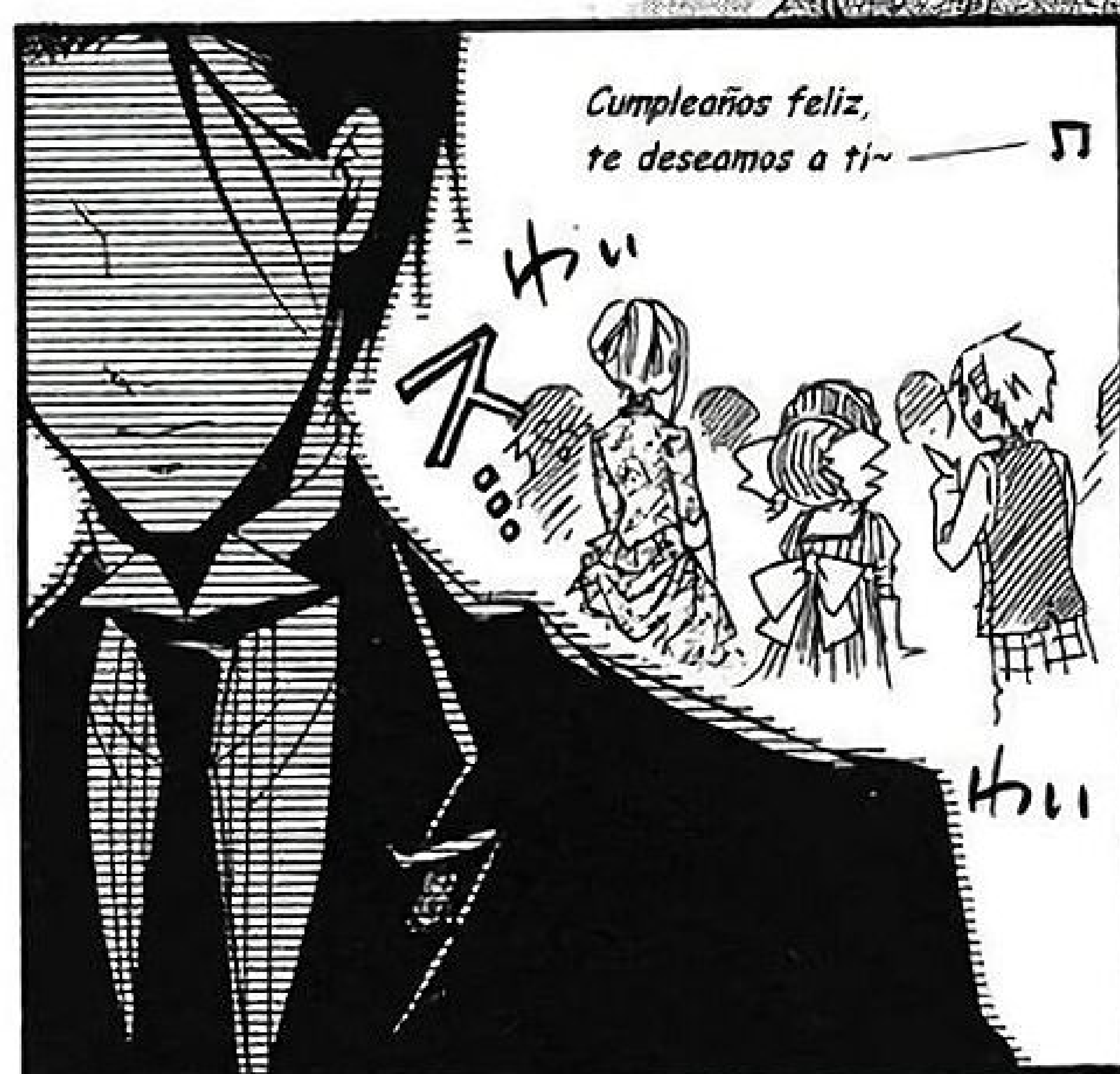

Sebastian, gracias por todo lo que hiciste hoy.
De nada.

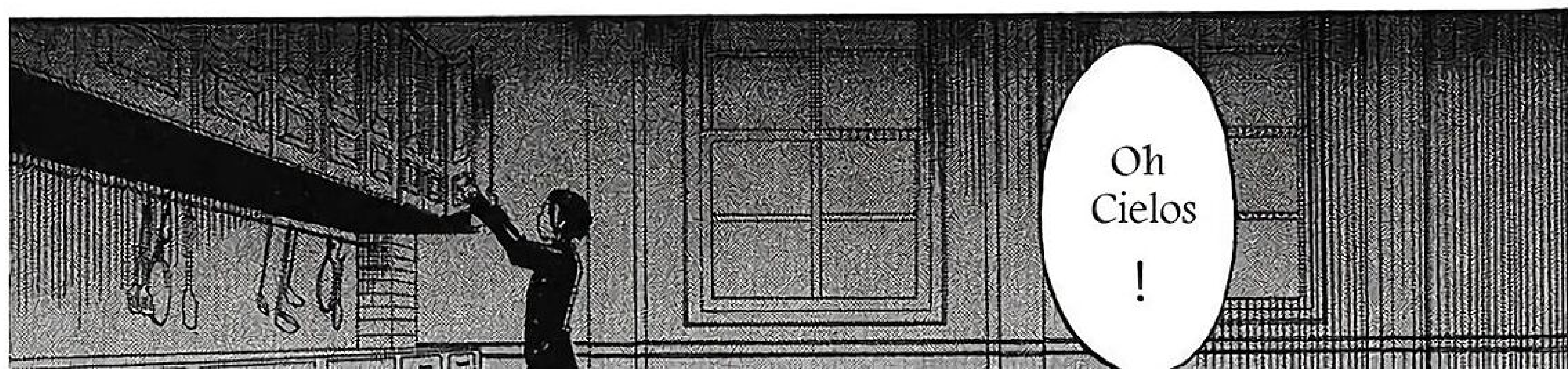

De todos modos, aún hay cosas las cuales necesito recordarte...
ドキッ
!?

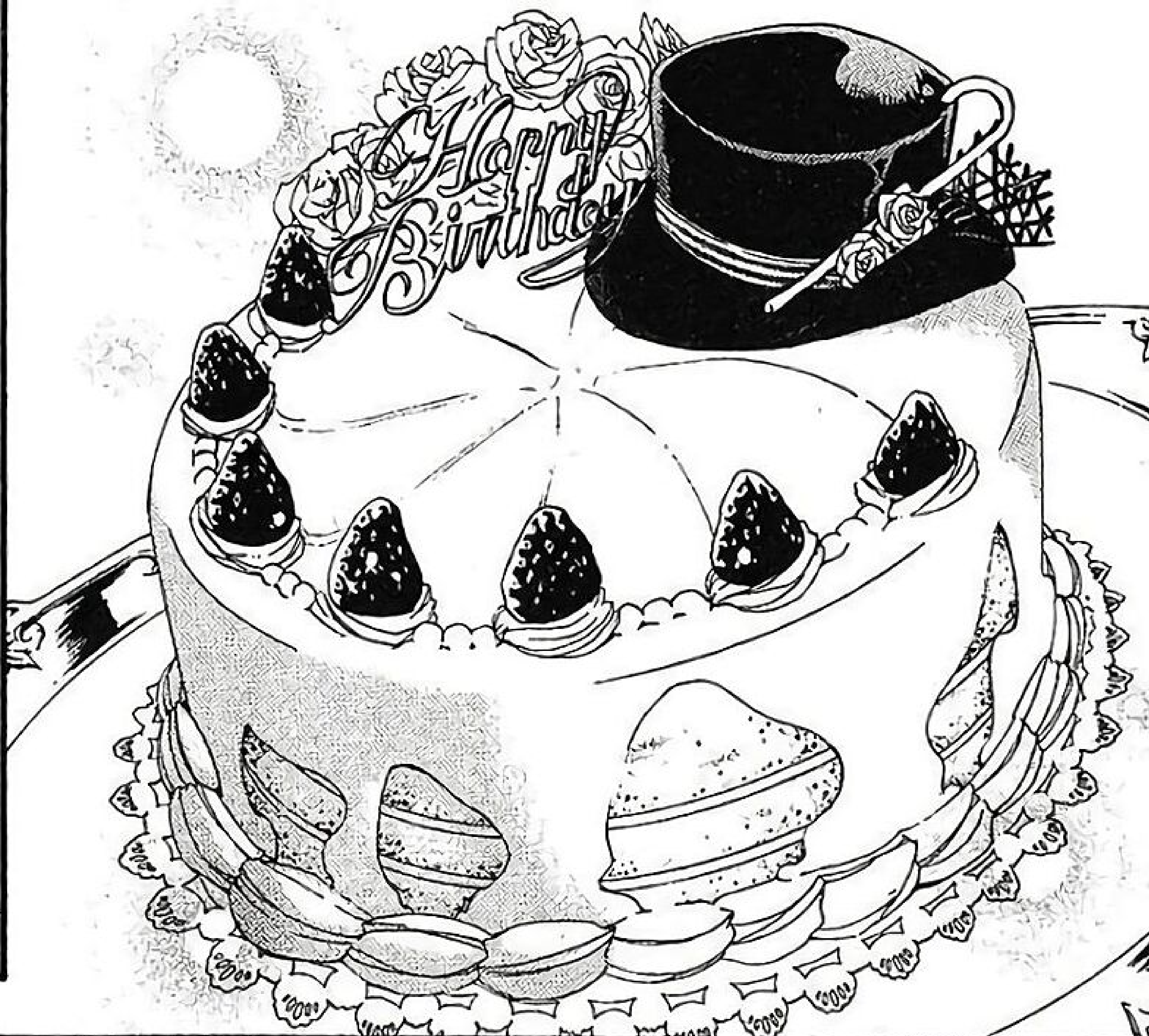

El set de té roto,
El ridículo jardín podado,
asi como tambien la cena que fue carbonizada... confio en que cuidarás muy bien de ellos...


Lo descubrió?
Si, Por supuesto!


Vamos todos a festejar hoy!
Vino Gratis!
Vino Gratis!

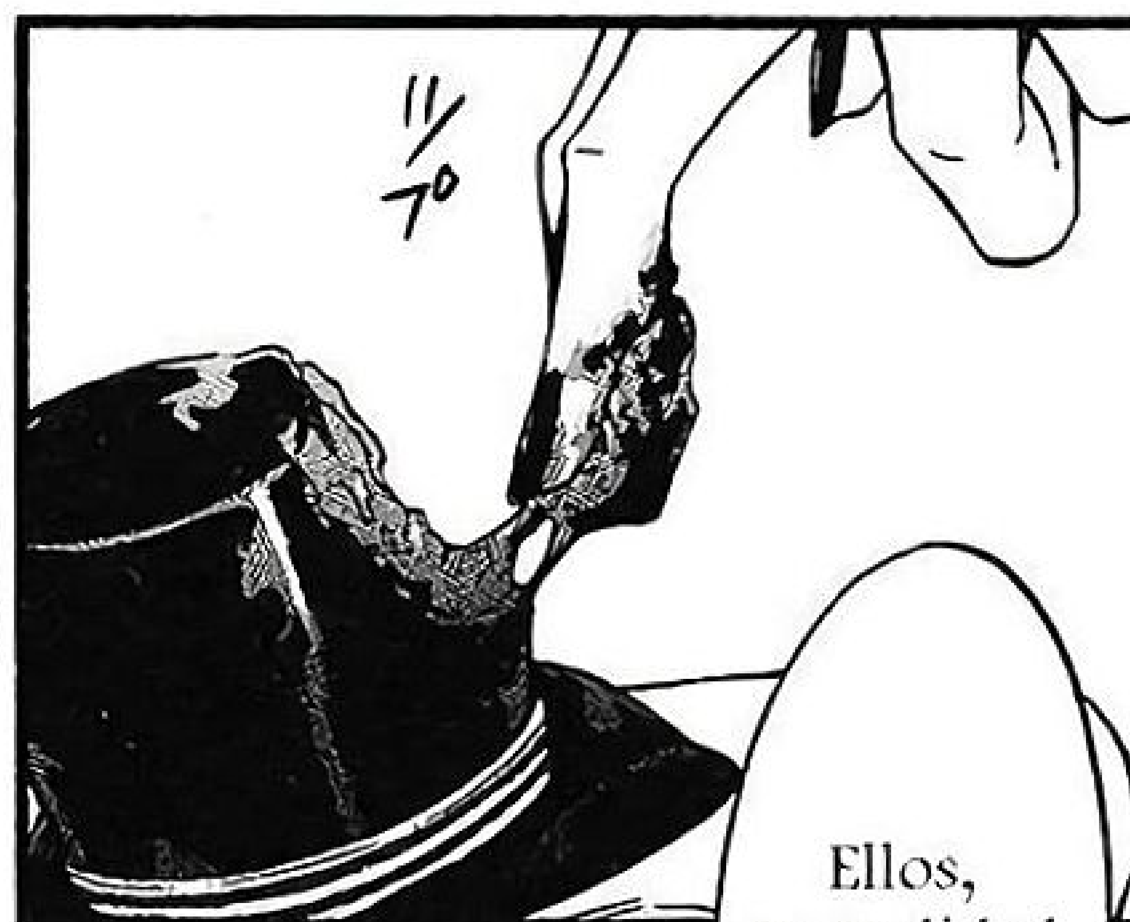

Cumpleaños feliz, te deseamos a ti~ ♫


Oh Cielos !


Happy Birthday

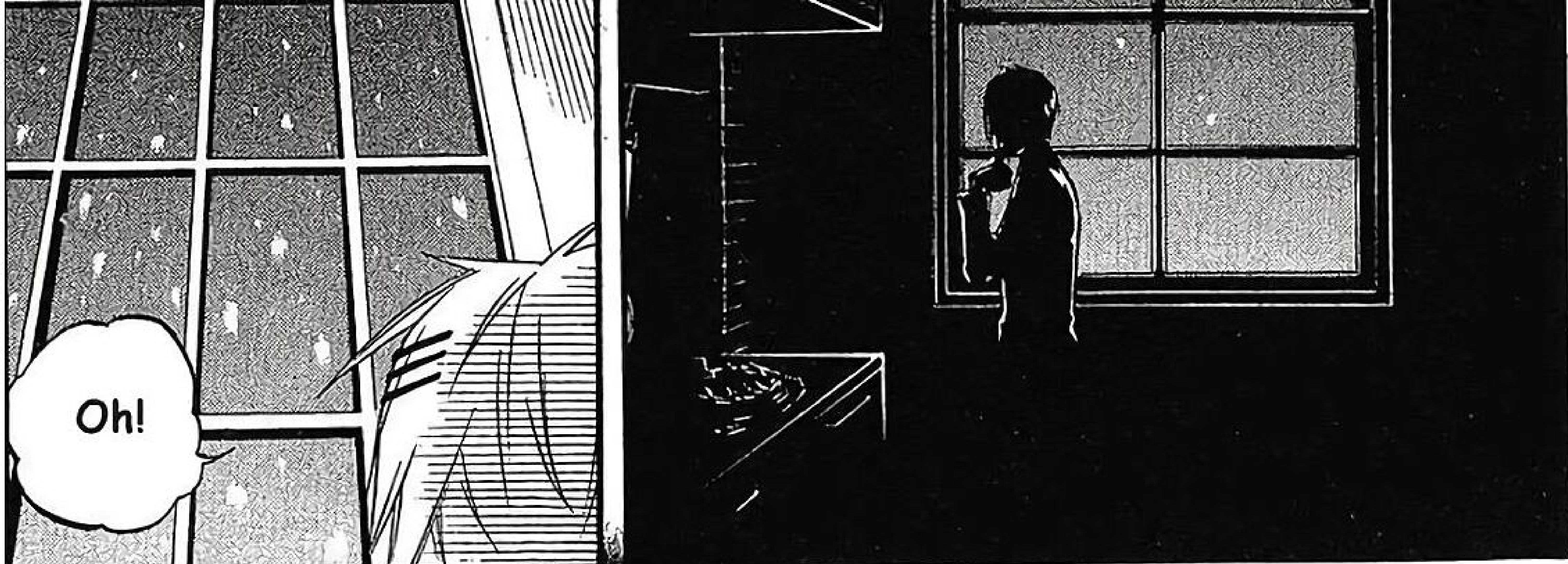

Al parecer el pastel que habia horneado ha sido un desperdicio.


Hmmph...
スルッ
Es realmente complicado comprender lo que las criaturas como los humanos estan pensando.


Ellos, en realidad,

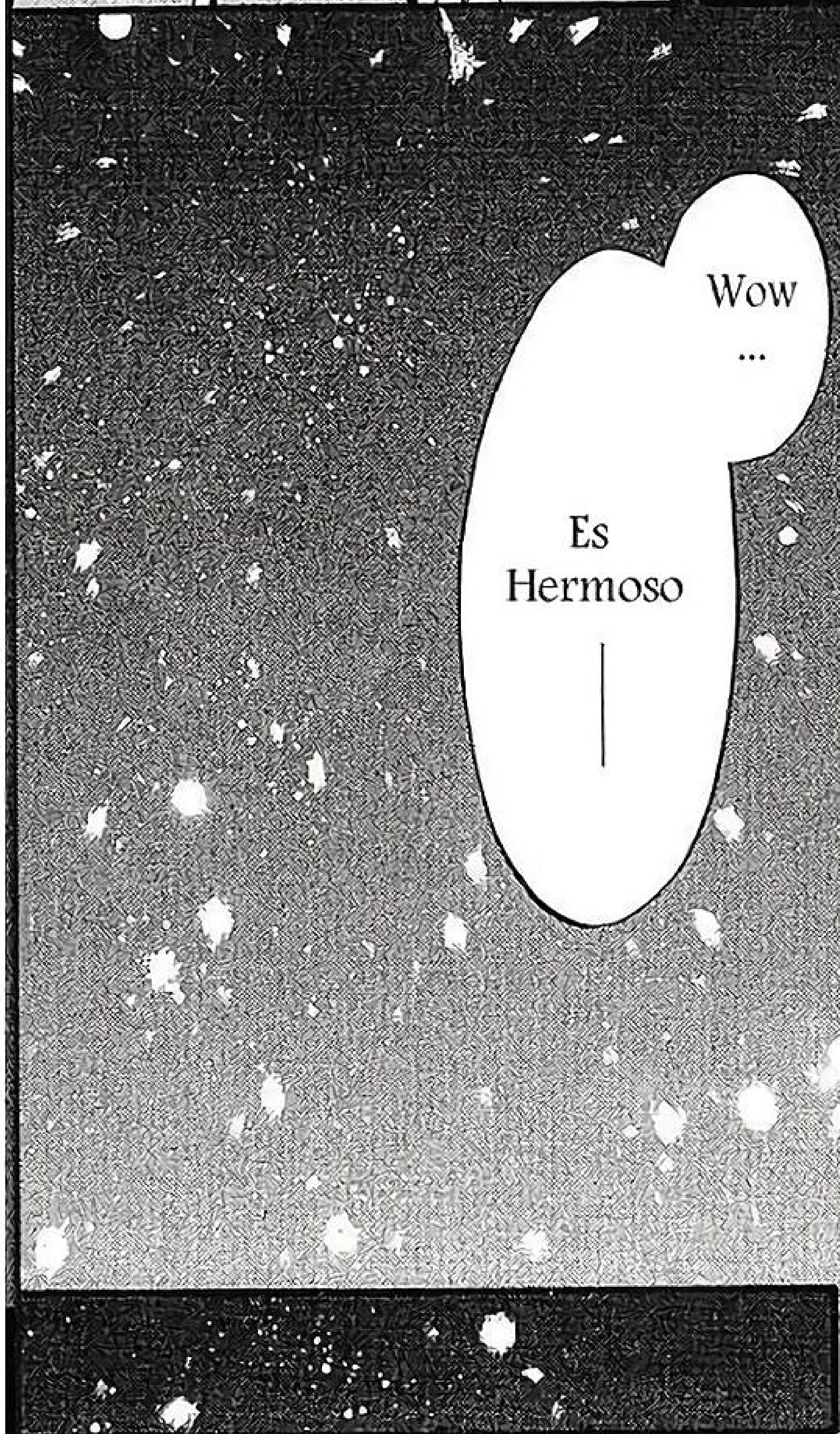



encuentran este tipo de cosas,
deliciosas!



Joven Amo! Joven Amo!

MIRE! Esta nevando!







en Inglaterra ... Que hermoso.

Como desearia llevar esto de vuelta para que Madre lo vea.

*Vol 3 [FIN]

黑執事③完／下集待續

BLACK BUTLER 3

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Tania Biswas

This book is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is coincidental.

KUROSHITSUJI Vol. 3 ©2008 Yana Toboso/SQUARE ENIX CO., LTD. First published in Japan in 2008 by SQUARE ENIX CO., LTD. English translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and Hachette Book Group through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Translation ©2010 by SQUARE ENIX CO., LTD.

All rights reserved. In accordance with the U.S. Copyright Act of 1976, the scanning, uploading, and electronic sharing of any part of this book without the permission of the publisher is unlawful piracy and theft of the author's intellectual property. If you would like to use material from the book (other than for review purposes), prior written permission must be obtained by contacting the publisher at permissions@hbgusa.com. Thank you for your support of the author's rights.

Yen Press
Hachette Book Group
237 Park Avenue, New York, NY 10017

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23700-0

App ISBN: 978-0-316-23807-6